



CEILING FAN WITH LED LIGHT

GB CY

CEILING FAN WITH LED LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

HU

LED VILÁGÍTÓTESTTEL ELLÁTOTT MENNYEZETI VENTILÁTOR

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

SI

STROPNI VENTILATOR S SVETILKO LED

Navodila za montažo, uporabo in varnost

CZ

STROPNÍ VENTILÁTOR S LED SVÍTIDLEM

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

SK

STROPNI VENTILATOR S SVETILKO LED

Montážne, prevádzkové a bezpečnostné pokyny

HR

STROPNI VENTILATOR S LED SVJETILJKOM

Upute za montažu, rad i sigurnost

RS

PLAFONI VENTILATOR SA LED SVETLOM

Uputstva o montaži, rukovanju i bezbednosti

MK

TABAHNSKI VENTILATOR SO LED SVETLO

Упатства за склопување, ракување и безбедност

AL

VENTILATOR TAVANI ME DRITË LED

Udhëzime për montimin, funksionimin dhe sigurinë

RO

VENTILATOR DE TAVAN CU LUMINĂ LED

Montaj, operare și instrucțiuni de siguranță

BG

TABAHEN VENTILATOR C LED ЛАМПА

Монтаж, експлоатация и инструкции за безопасност

GR CY

ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΟΡΟΦΗΣ ΜΕ ΛΑΜΠΤΗΡΑ LED

Συναρμολόγηση, λειτουργία και οδηγίες ασφαλείας

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22

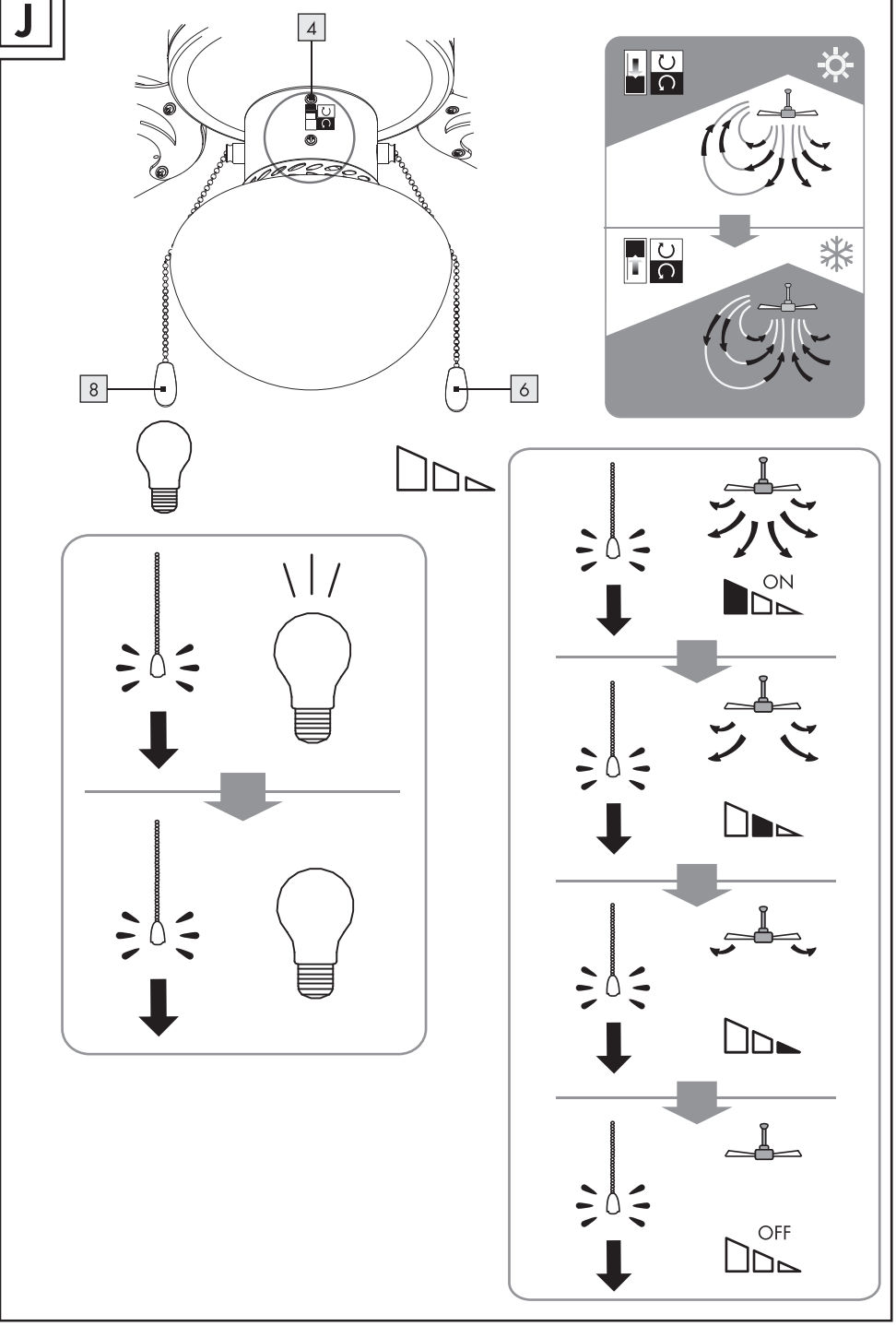
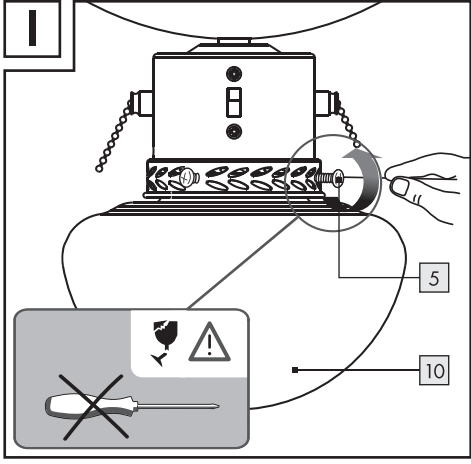
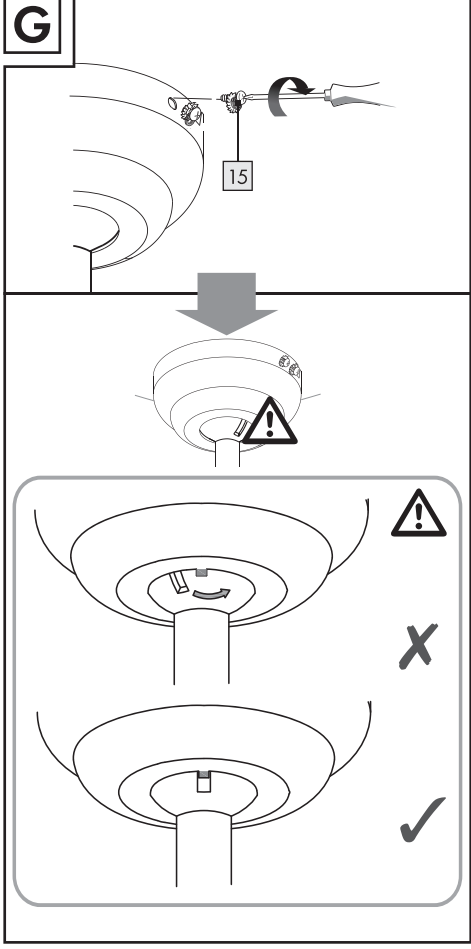
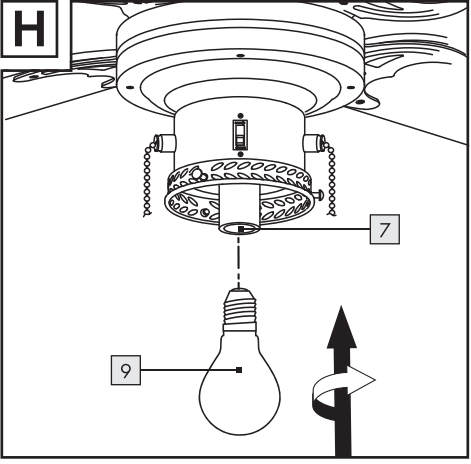
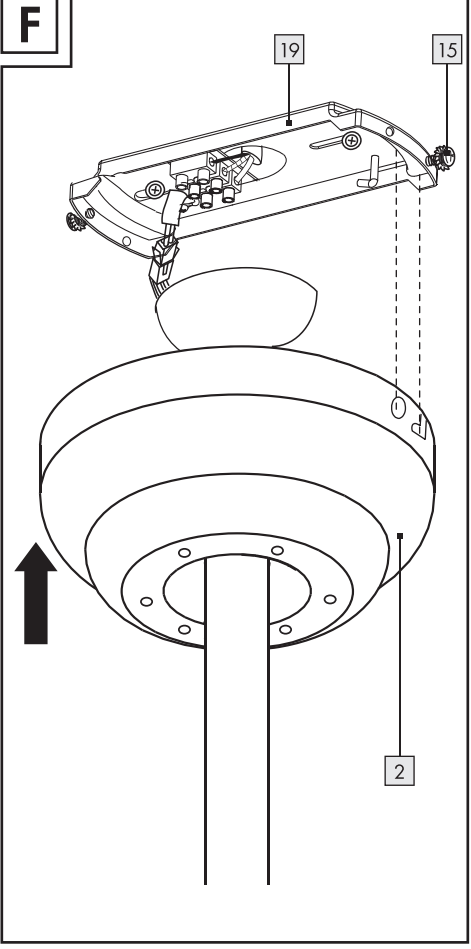
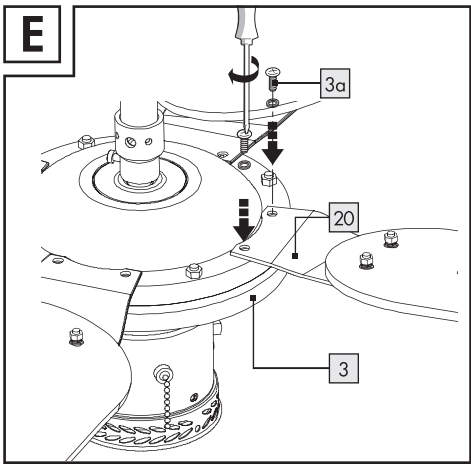
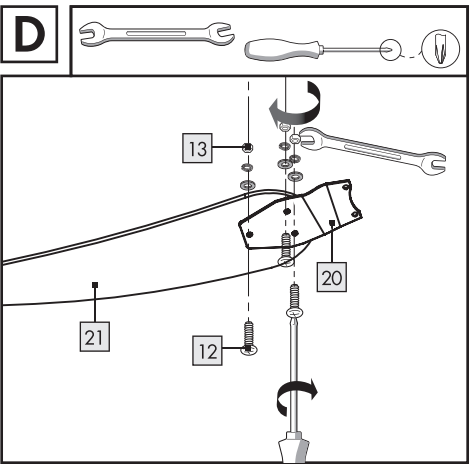
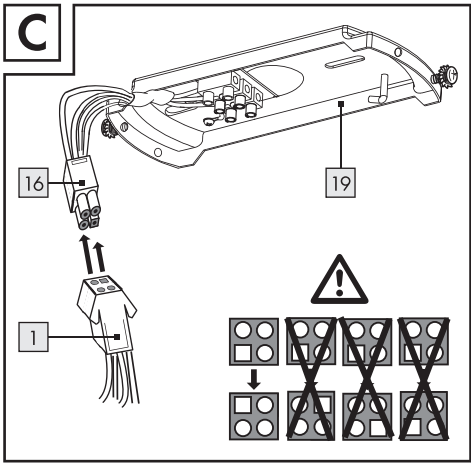
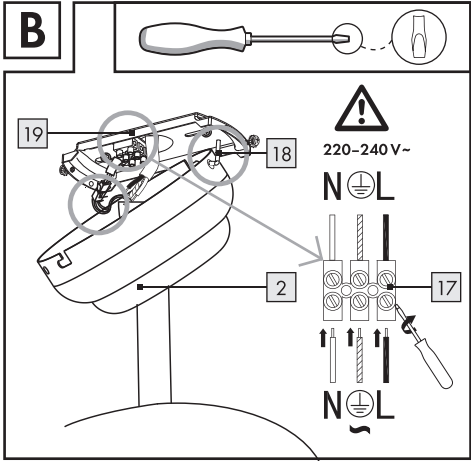
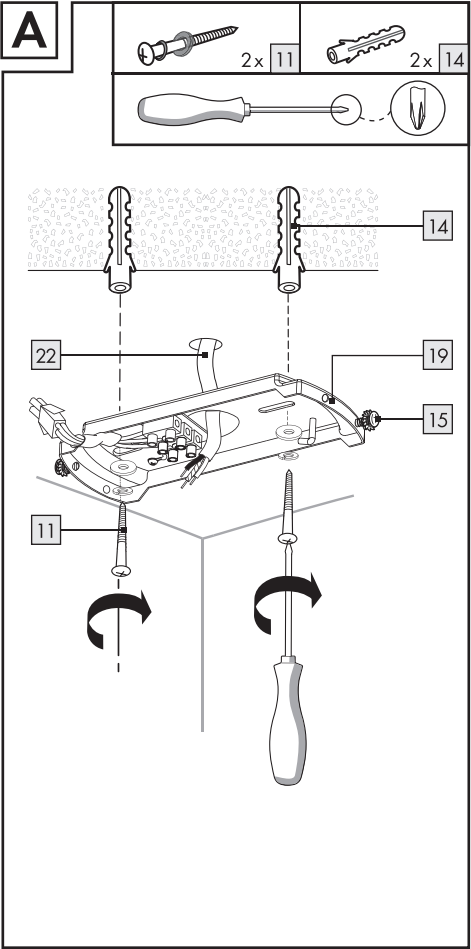
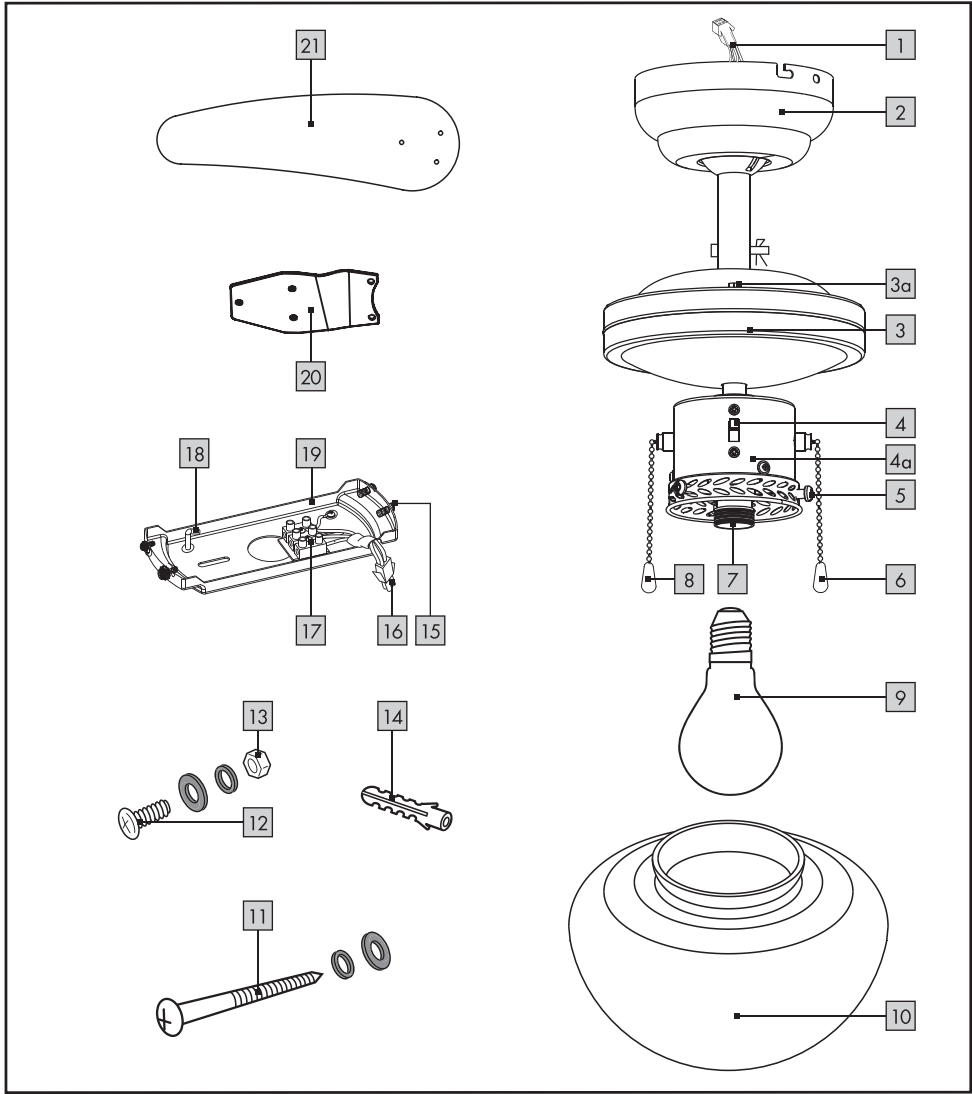
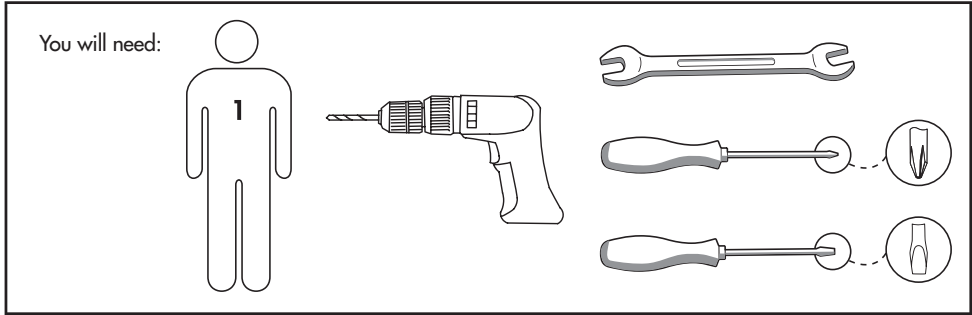
6136 Pill

AUSTRIA

Status of the information · Az információ állapota ·
Stanje informacije · Stav informací · Stav informácií ·
Status informacija · Stanje informacija · Статус
на информациите · Statusi i informacionit · Starea
informațiilor · Статус на информацията · Κατάσταση
των πληροφοριών: 08/2025
Ident.-No.: 56748 082025-03



GB / CY	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	15
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnost	Stran	27
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	37
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	47
HR	Upute za ugradnju, korisnički priručnik i sigurnosne informacije	Stranica	57
RS	Uputstva o montaži, rukovanju i bezbednosti	Strana	67
MK	Упатства за склопување, ракување и безбедност	Страница	79
AL	Udhëzime për montimin, funksionimin dhe sigurinë	Faqja	89
RO	Instrucțiuni de instalare, manual de utilizare și informații de siguranță	Pagina	99
BG	Инструкции за монтаж, ръководство за потребителя и информация за безопасността	Страница	109
GR / CY	Οδηγίες εγκατάστασης, οδηγίες χρήσης και πληροφορίες ασφαλείας	Σελίδα	121



List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use	Page 7
Scope of delivery	Page 7
Parts description	Page 7
Technical data	Page 7
Safety	Page 8
Safety notes	Page 8
Preparation	Page 9
Tools and materials required	Page 9
Prior to installation	Page 9
Assembly	Page 10
Installing the product	Page 10
Initial use	Page 11
Switching the LED light on and off	Page 11
Switching the ceiling fan on	Page 11
Replacing the LED light bulb	Page 11
Setting the right/left rotation	Page 11
Troubleshooting	Page 11
Maintenance and cleaning	Page 12
Disposal	Page 12
Declaration of conformity	Page 12
Warranty and service	Page 12
Warranty	Page 12
Service address	Page 13
Warranty card	Page 14

List of pictograms used*			
	Read the instructions!		For your safety!
	Safety notes Instructions for use		Observe the warnings and safety information!
	This product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	Alternating current/voltage		Warning! Danger of electric shock!
Hz	Hertz (frequency)		Caution - hot surfaces!
W	Watts (effective power)		LED light bulb dimensions
	This ceiling fan with LED light is not suitable for dimmers or electronic switches.		3 speed settings available
V	Volt		The fan blades must be at least 2.3 m away from the floor.
	E27 LED light bulb included		Product complies with the product-specific applicable European directives.
	Earth wire (protection class I)		SGS / GS tested
	Only install the light bulb in a dry environment.		Dispose of the packaging and the product in an environmentally friendly manner!
IP20	Protection type: no protection against water! Suitable for indoor use only.		The LED light source can be replaced by the end customer.
* Further details, e.g. additional symbol explanations and technical information, can be found at www.edi-light.com			

Ceiling fan with LED light

Introduction



Congratulations on the purchase of your new ceiling fan with LED light (hereinafter also referred to as "luminaire" or "product"). You have chosen a high-quality product. Please be sure to carefully read all the instructions for use. Unfold the pages with the illustrations. These instructions are a part of

this ceiling fan with LED light and contain important information on setup and operation. Always observe all safety information. Before using this product for the first time, verify that the correct voltage is present and that all parts are properly installed. If you have any questions or are unsure about operating the ceiling fan with LED light, please contact your retailer or the service centre. Please keep these instructions in a safe place and include them when passing this product on to others.

Intended use



This ceiling fan with LED light is solely suitable for use in dry, closed indoor spaces. It is not suitable for use in bathrooms or other consistently damp areas. Neither is it suitable for use in tropical climates. This ceiling fan with LED light is only intended for private household use. Do not operate at temperatures over 40 °C.

Scope of delivery

Always check that all parts are present and that the ceiling fan with LED light is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 ceiling fan unit with LED light
- 1 LED bulb
- 1 lampshade
- 4 fan blade holders
- 4 fan blades
- 1 mounting bracket
- 1 mounting material (15 washers, 2 screws (ø 5 x 50 mm), 15 spring washers, 13 nuts, 13 screws (M5 x 15 mm), 2 dowels)
- 1 set of assembly and operating instructions including guarantee card

Parts description

- 1 Connection cable (ceiling fan)
- 2 Cover
- 3 Rotor housing
- 3a Screw (rotor housing)
- 4 Direction of rotation switch
- 4a Luminaire unit
- 5 Thumb screw
- 6 Pull switch (ceiling fan)
- 7 Socket
- 8 Pull switch (light)
- 9 LED bulb
- 10 Lampshade
- 11 Screw with spring washer and washer (mounting bracket)
- 12 Screw with washer and spring washer (fan blade)

- 13 Nut
- 14 Dowel
- 15 Fixing screw
- 16 Connection cable (mounting bracket)
- 17 Luster terminal
- 18 Hook
- 19 Mounting bracket
- 20 Fan blade holder
- 21 Fan blade
- 22 Mains cable (external)

Technical data

Item number:	56748
Operating voltage:	220–240 V~ 50 Hz
LED light source:	Warm white
Total output (ceiling fan):	50 W
Max. permissible light bulb wattage:	E27, max. 60 W
Wattage in standby mode:	0 W
Rotational speed:	max. 253 rpm
Noise level:	51 dB (A)
LED light bulb output:	E27, max. 4.9 W
Maximum fan flow rate:	91.9 m³/min
Service Value:	2.0 (m³/min)/W
Maximum air velocity:	1.8 meters/sec
Measurement standard for Service Value:	EN/IEC 60879: 2019
Dimensions:	Body height: 40.5 cm Ceiling fan diameter: 107 cm
Protection class:	I /
IP rating:	IP20
Weight:	4.2 kg



The LED light source can be replaced by the end customer.

Distributor:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

● **Safety**



Safety notes

The information included in these instructions for use is for your own safety. Please read it carefully before installing the device and keep the instructions for later consultation. Damage due to failure to comply with these instructions for use will void the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!



⚠ WARNING!

RISK OF ACCIDENT AND DANGER TO LIFE FOR

INFANTS AND CHILDREN!

This ceiling fan with LED light may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and knowledge, as long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.

- Do not leave the product or packaging material lying unattended. Plastic films or bags, or plastic parts etc. can turn into dangerous toys for children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that any electrical installation is performed by a qualified electrician or a person trained to carry out electrical installations, in compliance with the applicable standards.
- Never use the product if it is damaged in any way.
- Remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box prior to installation.

- Always avoid any contact between the ceiling fan or the LED light and water or other liquids.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into this equipment. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Prior to installation, make sure that the available mains voltage corresponds to the required operating voltage of the ceiling fan (see "Technical data").
- Be sure not to damage any wires during installation.
- Do not install the light on damp or conductive surfaces.
-  This ceiling fan with LED light is not suitable for dimmers or electronic switches.
-  Only insert the light bulb in a dry environment.
- Dear users, please note the additional information on these instructions: If you notice any abnormalities during operation (e.g. unusual noises or smoke), switch off the product immediately using your wall switch as an all-pole disconnecting device (in accordance with point 24.3 of the associated safety standard) and disconnect it from the mains. Do not use the product until it has been checked by a competent person.



Prevent fire and injury hazards



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

- To prevent burns, ensure that the product has been switched off and has cooled down before touching the LED light. Illuminants become very hot.
- Do not look directly into the light source. Do not look at the light source with an optical instrument (e.g. magnifying glass).

- Replace defective light bulbs with new ones immediately. Before changing the light bulb, make sure that the circuit to which the product is connected is not live. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position 0).
- Only use lamps of the specified type (see type plate and "Technical data").
- Allow the LED light to cool down for at least 15 minutes before replacing a defective bulb.
- Do not under any circumstances use the product to store or hang up other objects.
- Never use the connection cable to carry the weight of the product.
- **⚠ WARNING!** If you notice unusual oscillations, stop using the ceiling fan immediately and consult qualified personnel.
- Should doubts arise during assembly/use of the product, consult a qualified electrician.
- The replacement of safety suspension parts must be carried out by the manufacturer, his customer service representatives or suitably qualified persons.



For your safety!

- Install the ceiling fan in a location where it is protected from moisture and dirt.
- A ceiling height of at least 2.55 m is required for safe operation. The fan blades must be at least 2.3 m away from the floor and 0.6 m away from the nearest wall or item of furniture. The ceiling to which the product is mounted may slope by a maximum of 30°.
- Do not operate the ceiling fan if the ambient air temperature is over 40 °C.
- Unpack the ceiling fan carefully on a soft surface to avoid damaging the surface of the ceiling fan.
- Do not lay the motor housing on its side, as this could bend and damage the decor housing.
- Always be alert! Always pay attention to what you are doing and always use common sense.

- Do not install the product if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- Before use, familiarise yourself with all the instructions and diagrams in these instructions, as well as with the product itself.

● **Preparation**

● **Tools and materials required**

The specified tools and materials are not included. The information and values specified are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the specific local conditions.

- Pencil/marking tool
- Voltage tester
- Screwdriver
- Power drill
- Drill bit
- Side cutters
- Ladder
- Pliers

Note: DO NOT use power tools to tighten the screws. Excessive tightening can damage the thread of the screws.

● **Prior to installation**

- Prior to installation, familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual as well as with the ceiling fan itself.
- Before installation, ensure that the circuit to which the product will be connected is not live. To do this, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation, make sure that the installation site is suitable to bear the weight of the product.
- Use a voltage tester to verify that cables are not live.

● Assembly

Note: You will need a power drill for the installation work.

Note: Please also follow the instructions for your power drill.

⚠ WARNING! Please be sure not to drill into any electrical wiring, gas or water lines inside the wall.

● Installing the product

Note: Remove all packaging materials from the ceiling fan with LED light.

- Before continuing with the installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Unscrew the right-hand fixing screw **15**, including the washer and tooth lock washer, which is located at the side of the mounting bracket **19**. Unscrew the left-hand fixing screw **15** including the washer and the tooth lock washer. Mark the drill holes using the holes in the mounting bracket **19** intended for the screws **11** as a guide.
- Now drill the fixing holes. Make sure that you do not damage the power cord (external) **22**, water pipes or electrical cables.
- Insert the dowels **14** into the drilled holes (see Fig. A). If necessary, use a hammer to help you.
- ⚠ **IMPORTANT!** Before mounting the ceiling fan, make sure that the mounting location has a load capacity of at least 45 kg.
- Guide the power cord (external) **22** through the intended central hole in the mounting bracket **19**. Attach the mounting bracket **19** using the washers, spring lock washers and screws **11** provided (see Fig. A).
- Using one of the holes intended for this purpose, hang the cover **2** on the hook **18** on the mounting bracket **19** (see Fig. B).
- Connect the power cord (external) **22** with the lustre terminal **17** in the mounting bracket **19**. Please also make sure that the colours of the

connected wires match (black or brown live wire = L symbol, blue neutral wire = N symbol, protected ground wire = green-yellow (see Fig. B)).

- Remove the cover **2** from the hook **18**.
- Insert the connection cable **16** of the mounting bracket **19** into the connection cable port **1** on the ceiling fan (see Fig. C).
- Fasten the fan blades **21** to the fan blade holders **20** using the nuts **13**, spring lock washers, washers and screws **12** (see Fig. D).
- Remove the pre-installed screws **3a** on the rotor housing **3**.
- Attach the fan blade holders **20** to the rotor housing **3**. To do this, use spring lock washers and the screws **3a** pre-installed on the rotor housing **3**. Make sure that all the fan blades **21** have either the side with the wenge effect or the white site facing downwards (see Fig. E).
- Now place the cover **2** on the mounting bracket **19** by guiding the fixing screws **15** into the grooves on the cover and then turning the cover **2** clockwise (see Fig. F).
- Now screw the product and the mounting bracket **19** together using the four fixing screws **15** and the spring lock washers and tooth lock washers. Ensure that it is positioned correctly. The nose must correspond with the groove (see Fig. G).
- Screw the light bulb **9** clockwise into the socket **7** (see Fig. H).
- Attach the lampshade **10** on the light unit **4a**. Use the pre-installed thumb screws **5** for this purpose (see Fig. I).
- ⚠ **CAUTION!** Do not use pliers to tighten the thumb screws **5**. This could cause the glass of the lampshade **10** to crack. This could lead to injuries caused by splinters of glass.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) in the fuse box.

Your ceiling fan with LED light is now ready to use.

● Initial use

● Switching the LED light on and off (see Fig. J)

- Pull on the pull switch **8** to switch the LED light on.
- Pull on the pull switch **8** again to switch the LED light off.

● Switching the ceiling fan on (see Fig. J)

- Pull on the pull switch **6** to switch the ceiling fan on. The ceiling fan will run at high speed.
- Pull on the pull switch **6** again. The ceiling fan will run at medium speed.
- Pull on the pull switch **6** again. The ceiling fan will run at low speed.
- Pull on the pull switch **6** again to switch the ceiling fan off.

⚠ **WARNING!** If you notice unusual oscillations, stop using the ceiling fan immediately and consult qualified personnel. Do not attempt to repair the ceiling fan yourself.

● Replacing the LED light bulb

⚠ **WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

Before changing the light bulb, make sure that the power supply to which the product is connected is not live. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position 0).

⚠ **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**

Allow the LED light to cool off completely.

- Remove the lampshade **10** from the lighting unit **4a** by unscrewing the thumb screws **5**.
- Use a clean, lint-free cloth to replace the bulb.
- Unscrew the defective LED light bulb **9** from the socket **7** anti-clockwise.
- Screw the new LED light bulb **9** clockwise into the socket **7**.

- Please refer to the chapter "Technical data" to find out which LED light bulb is required.
- Place the lampshade **10** back on the lighting unit by screwing the thumb screws **5** (see Fig. I).
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) in the fuse box.

● Setting the right/left rotation (see Fig. J)

⚠ **CAUTION! RISK OF INJURY!**

- Always switch the ceiling fan off and wait until it is still before using the rotation direction switch **4**. Operating the rotation direction switch while the ceiling fan is on can lead to injuries and/or material damage.
- In low temperatures, slide the rotation direction switch **4** upwards. The ceiling fan will distribute the warmth in the room.
 - In high temperatures, slide the rotation direction switch **4** downwards. The ceiling fan will create a cooling flow of air.

● Troubleshooting

Error
Ceiling fan runs out of round and wobbles a lot during operation.
Reason
Different distances of the rotor blades to the ceiling, incorrectly mounted rotor blades.
Solution
□ Operate the ceiling fan for a longer period of time (several hours) and then check an even distance of the rotor blades to the ceiling. □ If this does not achieve the desired effect, contact our service department.

● Maintenance and cleaning



WARNING! **DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

Always disconnect the product from the mains before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position 0).



WARNING! **DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

To ensure electrical safety, never clean the product with aggressive detergents or immerse it in water.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the LED light to cool off completely.

- Do not use solvents, petrol, etc. Doing so would damage the product.
- Only clean with a dry, lint-free cloth.
- To clean the fan blades, use a feather duster in order to also clean the connections to the fan blade holders.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) in the fuse box.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations and numbers with following meaning: 1–7: plastics, 20–22: paper and fibreboard, 80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The adjacent symbol of a crossed-out wheeled garbage can indicates that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that you must not dispose of this device with normal household waste at the end of its service life, but must take it to specially set up collection points, recycling centers or disposal companies. This disposal is free of charge for you. Protect the environment and dispose of it properly

● Declaration of conformity



This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

We reserve the right to make technical and visual changes to the product in the interest of product improvement. Typographical and printing errors excepted.

This product contains a light source of energy efficiency class F.

● Warranty and service

● Warranty

We provide a 3-year warranty from the date of purchase. Our products are manufactured using modern production methods and are subject to precise quality control. We guarantee that this product is in perfect condition. During the warranty period we will remedy any defects in material or manufacture free of charge. In the event of an unexpected defect, please return the carefully

packaged product to the service address specified. The warranty does not extend to damage due to improper operation, or to wear parts and consumables. These can be ordered from the telephone number listed for a charge. Repairs not covered by the warranty (e.g. light bulbs) may also be requested at cost price from the service address listed. The product will be repaired at the specified service location. Timely processing and returns can only be ensured by sending the product directly to this address. If you would like additional product information, need to order accessories or if you have a question about the service process, please contact our customer service department on the telephone number specified. Please include the item number (see "Technical data") when enquiring about the product.

IAN 512075 2507

Please have your receipt and item number (e.g. IAN 512075_2507) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.

● Service address

Great Britain & Ireland

EGLO UK LTD.
54 Denington Road
Wellingborough
NN8 2QH
T: +44 1604 790 986
E: info@edi-light.com



● Warranty card

Sender: _____

Full name: _____

Country/Postcode/Town/Street address: _____

Telephone number: _____

Item number/item name: _____

Date and place of purchase: _____

Details of the defect: _____

Date/signature: _____

If the warranty does not apply:

☐ Please return the unrepaired item at my own cost.

☐ Please inform me of the cost and repair the item at my own cost.

A használt piktogramok jelentése.....	Oldal 16
Bevezetés	Oldal 16
Rendeltetésszerű felhasználás	Oldal 17
A csomag tartalma	Oldal 17
Tartozékok leírása	Oldal 17
Műszaki adatok	Oldal 17
Biztonság	Oldal 18
Biztonsági előírások	Oldal 18
Előkészítés	Oldal 19
Szükséges szerszámok és anyagok	Oldal 19
Összeszerelés és felszerelés előtt	Oldal 20
Szerelés	Oldal 20
A termék összeszerelése	Oldal 20
Üzembe helyezés	Oldal 21
LED fényforrás be- és kikapcsolása	Oldal 21
A mennyezeti ventilátor bekapcsolása	Oldal 21
Bal/jobb forgásirány beállítása	Oldal 21
A LED-fényforrás cseréje.....	Oldal 21
Hibaelhárítás	Oldal 22
Karbantartás és tisztítás	Oldal 22
Hulladékkezelés	Oldal 22
Megfelelőségi nyilatkozat	Oldal 23
Információk/Garancia	Oldal 23
Garancia	Oldal 23
Szerviz címe	Oldal 23
HU jótállási tájékoztató	Oldal 24

A használt piktogramok jelentése *			
	Olvassa el az utasításokat!		Használja ennek megfelelően!
	Biztonsági figyelmeztetések Cselekvési útmutatások		Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági előírásokat!
	A lámpa kizárólag száraz, zárt beltéri helyiségekben használható.		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Váltóáram/-feszültség		Figyelem! Áramütés veszélye!
Hz	Hertz (frekvencia)		Vigyázat! Forró felületek!
W	Watt (Hatásos teljesítmény)		A LED égő méretei
V	Volt		3 fokozatban állítható sebesség
	A LED világítótesttel ellátott mennyezeti ventilátor nem használható fényszerűségű és elektronikus kapcsolókkal.		A ventilátor lapátjainak legalább 2,3 m távolságra kell lenniük a padlótól.
	E27 LED-es fényforrással		A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó érvényes európai irányelveknek.
	Védővezető (I. érintésvédelmi osztály)		SGS/GS által bevizsgált termék
	A fényforrás csak száraz környezetben használható.		A csomagolás és a készülék hulladékkezelése során keletkező hulladékot környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
IP20	Védettségi osztály: víz behatolása ellen nem védett! Csak beltéri használatra alkalmas.		A LED fényforrás a végfelhasználó által cserélhető.
* További információk, pl. a többi szimbólum jelentésének magyarázata, ill. műszaki információk, a következő weboldalon találhatók: www.edi-light.com			

LED világítótesttel ellátott mennyezeti ventilátor

Bevezetés



Gratulálunk a LED világítótesttel ellátott mennyezeti ventilátor (a továbbiakban „lámpatest” vagy a „termék” is megvásárlásához). Ön ezzel egy kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, hogy figyelmesen olvass végig ezt a kezelési útmutatót. Hajtsa ki az ábrákat

tartalmazó oldalt. A jelen útmutató a termékhez tartozik, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezésével és kezelésével kapcsolatban. Mindig tartsa be az összes biztonsági előírást. Az üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelelő-e, és hogy minden alkatrész megfelelően van-e felszerelve. Ha bármilyen kérdése van, vagy bizonytalan a termék használatával kapcsolatban, kérjük, forduljon a márkakereskedőjéhez vagy a szervizszolgálatához. Kérjük, gondosan őrizze meg

ezeket az utasításokat, és szükség esetén adja tovább harmadik félnek.

Rendeltetésszerű felhasználás



Ez a LED-es lámpával ellátott mennyezeti ventilátor csak beltéri, száraz, zárt térben való használatra alkalmas.

Nem alkalmas fürdőszobában vagy más, folyamatosan vagy más, folyamatosan párák környezetben. Nem alkalmas trópusi éghajlati övezetekben való használatra sem. Ez a LED-es lámpával ellátott mennyezeti ventilátor kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja 40 °C feletti hőmérsékleten.

A csomag tartalma

Kicsomagolás után azonnal ellenőrizze, hogy a csomag tartalma hiánytalanul megtalálható-e, valamint, hogy a LED világítótesttel ellátott mennyezeti ventilátor kifogástalan állapotban van-e.

- 1 LED-fényforrással ellátott mennyezeti ventilátor
- 1 LED-fényforrás
- 1 lámpabúra
- 4 ventilátorlapát-tartó
- 4 ventilátorlapát
- 1 sarokösszekötő lemez
- 1 szerelési szett (15 alátét, 2 csavar (ø 5 x 50 mm), 15 rugós alátét, 13 anyacsavar, 13 csavar (M5 x 15 mm), 2 tipli)
- 1 szerelési és használati útmutató, használati utasítás garanciajeggyel

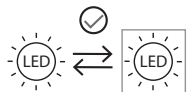
Tartozékok leírása

- 1 Csatlakozókábel (mennyezeti ventilátor)
- 2 Fedél
- 3 Rotorház
- 3a Csavarok (rotorház)
- 4 Forgásirány kapcsoló
- 4a Lámpaegység
- 5 Fogazott csavar
- 6 Húzókapcsoló (mennyezeti ventilátor)
- 7 Foglalat
- 8 Húzókapcsoló (fény)

- 9 LED-fényforrás
- 10 Lámpabúra
- 11 Csavar rugós alátéttel és alátéttel (Tartókonzol)
- 12 Csavar alátéttel és rugós alátéttel (Ventilátorlapát)
- 13 Anyacsavar
- 14 Tipli
- 15 Rögzítőcsavar
- 16 Csatlakozókábel (tartókonzol)
- 17 Sorkapocs (rögzítőkonzol)
- 18 Kampó
- 19 Tartókonzol
- 20 Ventilátorlapát-tartó
- 21 Ventilátorlapát
- 22 Hálózati kábel (külső)

Műszaki adatok

Cikkszám:	56748
Üzemi feszültség:	220–240 V ~ 50 Hz
LED fényforrás:	Meleg fehér
Összteljesítmény (mennyezeti ventilátor):	50 W
Fényforrás max. megengedett teljesítménye:	E27, max. 60 W
Teljesítményfelvétel	
készletli üzemmódban:	0 W
Fordulatok száma:	max. 253 rpm
Akustikai szint:	51 dB (A)
A hatalom ereje LED izzó:	E27, max. 4,9 W
A ventilátor maximális áramlási sebessége:	91,9 m ³ /perc
Üzemérték:	2,0 (m ³ /perc)/W
Maximális légsebesség:	1,8 méter/mp
Az üzemérték mérési szabványa:	EN / IEC 60879: 2019
Méret:	Lámpa- és ventilátortest magassága (húzókapcsoló nélkül): 40,5 cm Mennyezeti ventilátor átmérője: 107 cm
Érintésvédelmi osztály:	I / ⊕
Védettségi osztály:	IP 20
Súly:	4,2 kg



A LED fényforrás a végfelhasználó által cserélhető.

Forgalmazó:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSZTRIA
www.edi-light.com

● Biztonság



Biztonsági előírások

A használati útmutatóban megadott előírások az Ön biztonságát szolgálják. Kérjük, alaposan olvassa át a használati útmutatót, mielőtt a készüléket összeszereli és felhelyezi, és a később felmerülő kérdések tisztázása céljából őrizze meg az útmutatót. A használati útmutató betartásának elmulasztásából eredő károkat a garancia nem érvényes! A következményes károkért nem vállalunk felelősséget! A helytelen használatból vagy a biztonsági előírások figyelmen kívül hagyásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget!



FIGYELEM!

KISGYERMEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS

BALESETVESZÉLYES!

A LED világítótesttel ellátott mennyezeti ventilátort 8 éven felüli gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi és mentális képességekkel rendelkező, tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek felügyelet mellett használhatják, vagy ha megtanították őket a készülék biztonságos használatára, és tisztában vannak az abból eredő veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által végzett karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

- A készüléket vagy a csomagolóanyagot soha ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák és tasakok gyerekek kezében veszélyes játékszerek lehetnek.



Kerülje el az életveszélyes áramütéseket

- A készülék villamos bekötését szakképzett villanyszerelővel vagy villamossági szerelésben jártas személlyel végeztesse az érvényes szabványok betartása mellett.
- Soha ne használja a terméket, ha azon sérüléseket észlel.
- Szerelés előtt távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a biztosítékdobozban lévő vezetékvédő kapcsolót (0-állás).
- Feltétlenül akadályozza meg, hogy a mennyezeti ventilátor vagy a LED világítótest vízzel vagy más folyadékokkal érintkezzen.
- Az elektromos eszközöket soha ne nyissa fel, és azokba ne helyezzen tárgyakat. Az ilyen beavatkozások életveszélyes áramütést okozhatnak.
- Felszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik a mennyezeti ventilátor által igényelt üzemi feszültséggel (lásd a „Műszaki adatok” című részt).
- Ügyeljen arra, hogy a szerelés során ne sérüljenek meg a vezetékek.
- A készüléket soha ne szerelje fel nedves vagy vezetőképes felületre.
-  A LED világítótesttel ellátott mennyezeti ventilátor nem használható fényerőszabályzóval és elektronikus kapcsolókkal.
-  A világítótest csak száraz környezetben használható.
- Kedves felhasználók, kérjük, vegyék figyelembe az ezen utasításokban található további információkat:
Ha működés közben bármilyen rendelle-

nességet észlel (pl. szokatlan zajokat vagy füstképződést), azonnal kapcsolja ki a terméket a fali kapcsolón keresztül, mint minden pólusú leválasztó berendezésen keresztül (a vonatkozó biztonsági szabvány 24.3. pontjának megfelelően), és válassza le a készüléket a hálózatról. Ne használja a terméket, amíg azt hozzáférő személy nem ellenőrizte.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt



VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSVESZÉLYT OKOZNAK!

- Az égési sérülések elkerülése érdekében a LED-lámpa megérintése előtt mindig bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, és le is hűlt. A fényforrás erős hőt fejleszt.
- Soha ne nézzen közvetlenül a fényforrásba. A fényforrást ne nézze optikai eszközön (pl. nagyítón) keresztül.
- A meghibásodott fényforrást azonnal cserélje újra. A fényforrás cseréje előtt mindig győződjön meg arról, hogy a termék hálózati csatlakozóvezetéke nincs feszültség alatt. A művelethez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a biztosítékdobozban lévő vezetékvédő kapcsolót (0-állás).
- A hibás fényforrás cseréje előtt hagyja a LED-fényforrást legalább 15 percig hűlni.
- A termékre soha ne helyezzen vagy akasszon más tárgyakat.
- A termék súlyát soha ne terhelje annak csatlakozókábelére.
-  **FIGYELEM!** Ha a mennyezeti ventilátor forgása közben szokatlan kilengéseket tapasztal, azonnal szakítsa meg a mennyezeti ventilátor használatát, és forduljon képzett szakemberhez.
- Amennyiben a termék összeszerelésével vagy kezelésével kapcsolatban bizonytalanságok

merülnek fel, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.



Kezelje ennek megfelelően!

- A LED-fényforrással ellátott mennyezeti ventilátort nedvességtől és szennyeződésektől védett helyre szerelje fel.
- A ventilátor minimum 2,55 méter magasságú helyiségben üzemeltethető biztonságosan. A ventilátorlapátoknak legalább 2,3 m távolságban kell elhelyezkedniük a padlótól, és 0,6 m távolságra a legközelebbi falaktól vagy bútortól. A terméket tartó szobamennyezet dőlésszöge legfeljebb 30° lehet.
- Legyen mindig körültekintő! Mindig figyeljen oda arra, amivel foglalkozik, és mindig megfontoltan cselekedjen.
- Semmiképpen ne foglalkozzon a termék szerelésével egy olyan pillanatban, amikor nem tud koncentrálni vagy nem érzi jól magát.
- A mennyezeti ventilátort ne üzemeltesse 40 °C-os környezeti hőmérséklet fölött.

● Előkészítés

● Szükséges szerszámok és anyagok

Az említett szerszámok és anyagok nem képezik a szállítási csomag részét. A következőkben megadott útmutatók és értékek betartása nem kötelező, azok irányadóként szolgálnak. A felhasznált anyagok minőségét a felszerelés helyének adottságaihoz kell igazítani.

- Ceruza/jelölőszerszám
- Feszültségmérő
- Csavarhúzó
- Fűrőgép
- Fűrőfej
- Oldalvágó
- Létra
- Fogó

Megjegyzés: A csavarok meghúzásához **NE-**használgjon elektromos szerszámokat.

A csavarok túl erős meghúzása a csavarmenet sérülését okozhatja.

● **Összeszerelés és felszerelés előtt:**

- A termék összeszerelése és felszerelése előtt tekintse át az útmutató összes utasítását és ábráját, és ismerje meg magát a LED-világítótesttel ellátott mennyezeti ventilátort is.
- A szerelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a termékhez csatlakozó (külső) hálózati csatlakozó nincs feszültség alatt.
- A szereléshez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a biztosítékdobozban lévő vezetékvédő kapcsolót (0-állás).
- A szerelés előtt ellenőrizze, hogy a felszerelési pont teherbírása megfelel-e a termék súlyának.
- Vizsgálja meg a feszültségmentességet a feszültségvizsgálóval.

● **Szerelés**

Megjegyzés: Szüksége lesz egy fúrógépre a szerelési munkálatokhoz.

Megjegyzés: Kérjük, kövesse a fúrógépre vonatkozó utasításokat is.

⚠ FIGYELEM! Bizonyosodjon meg arról, hogy falfúrás közben ne ütközzön áram-, gáz- vagy vízvezetékbe.

● **A termék összeszerelése**

Megjegyzés: Távolítsa el minden csomagolóanyagot a LED-es mennyezeti ventilátorból.

- A további szerelés előtt távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki biztosítékdobozban lévő vezetékvédő kapcsolót (0-állás).
- Az alátéttel és bordázott alátéttel együtt lazítsa meg **15** a tartóelem oldalán található jobb oldali **19** rögzítőcsavarokat. Csavarja le a bal oldali rögzítőcsavart **15** az alátéttel és a bordázott alátéttel együtt. A fúrandó lyukak helyét jelölje meg a mennyezeti tartóelemben

19 a rögzítőcsavarok számára **11** kialakított furatokon keresztül.

- Fúrja ki a rögzítőfuratokat. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a (külső) hálózati csatlakozóvezetékét **22**, a vízvezetékét vagy az áramvezetékét.
- Illessze be a tipliket **14** a kifúrt furatokba (lásd: A ábra). Szükség esetén használjon egy kalapácsot.
- ⚠ **FONTOS!** A mennyezeti ventilátor felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a szerelési pont legalább 45 kg-os teherbírássa rendelkezik.
- A (külső) hálózati csatlakozóvezetékét **22** vezesse át a mennyezeti tartóelemben erre a célra kialakított középső furaton **19**. Erősítse fel a mennyezeti tartóelemet **19** a csomagban található alátétekkel, rugós alátétekkel és csavarokkal **11** (lásd: A ábra).
- Helyezze a takaróelemet **2** az egyik erre a célra szolgáló lyukkal **18** a mennyezeti tartóelem kampójára **19** (lásd: B ábra).
- Kapcsolja össze a (külső) csatlakozókábelt **22** a mennyezeti tartóelemben lévő **17** sorkapocsal **19**. Ügyeljen az összekötött vezetékek színének helyes egyeztetésére (fázisvezető, fekete vagy barna = jele L, nullavezető, kék = jele N, védővezető $\oplus$ = zöld-sárga (lásd: B ábra)).
- Vegye le a fedelet **2** a kampóról **18**.
- Csatlakoztassa a **16** mennyezeti tartóelem **19** csatlakozókábelét a **1** mennyezeti ventilátor csatlakozóhüvelyébe (lásd: C ábra).
- Rögzítse a ventilátorlapátokat **21** az anyák **13**, a rugós alátét, az alátétek és a csavarok segítségével **12** a ventilátorlap-tartókra **20** (lásd: D ábra).
- Távolítsa el a rotorházra **3a** előzetesen felszerelt csavarokat **3**.
- Erősítse a ventilátorlap-tartókat a **20** rotorházra **3**. Használja ehhez a rotorházra **3** gyárilag felszerelt csavarokat **3a** és rugós alátéteket. Ügyeljen arra, hogy az összes

ventilátorlapát **21** vagy-a fa oldalával vagy a fehér oldalával lefelé nézzen (lásd: E ábra).

- Helyezze a fedelet **2** a tartóelemre **19**, vezesse a rögzítőcsavarokat **15** a fedél hornyába, majd ezt követően forgassa **2** a fedelet az óramutató járásával megegyező irányba (lásd: F ábra).
- Csavarozza a terméket a négy rögzítőcsavarral, **15** valamint a rugós alátéttel és a bordázott alátéttel a tartóelemhez **19**.
- Ellenőrizze a helyes illeszkedést. A fűlnek illeszkednie kell a horonyhoz (lásd: G ábra).
- Csavarja be a LED-fényforrást **9** az óramutató járásával megegyező irányban a foglalatba **7** (lásd: H ábra).
- Erősítse a lámpabúrát **10** a lámpaegységre **4a**.
- Ehhez használja a gyárilag felszerelt ujjcsavarokat **5** (lásd: I ábra).
- ⚠ **VIGYÁZAT!** Ne használjon fogót az ujjcsavarok **5** meghúzásához. Ez ugyanis a lámpaerő üvegének **10** megrepedését okozhatja. Ez az üvegszilánkok okozta sérülésekhez vezethet.
- A biztosítékot tegye vissza ismét a helyére, vagy kapcsolja be biztosítékdobozban lévő vezetékvédő kapcsolót (I-állás).

A termék most már használatra kész.

● **Üzembe helyezés**

● **LED fényforrás be- és kikapcsolása (lásd: J ábra)**

- Húzza meg a húzókapcsolót **8** a LED-fényforrás bekapcsolásához.
- Húzza meg a húzókapcsolót **8** a LED-fényforrás ismételt kikapcsolásához.

● **A mennyezeti ventilátor bekapcsolása (lásd: J ábra)**

- Húzza meg ismét a húzókapcsolót **6** a mennyezeti ventilátor bekapcsolásához.

A mennyezeti ventilátor most nagyobb sebességgel működik.

- Húzza meg ismét a húzókapcsolót **6**. A mennyezeti ventilátor most közepes sebességgel működik.
- Húzza meg ismét a húzókapcsolót **6**. A mennyezeti ventilátor most kisebb sebességgel működik.
- Húzza meg ismét a húzókapcsolót **6** a mennyezeti ventilátor kikapcsolásához.

● **Bal/jobbs forgásirány beállítása (lásd: J ábra)**

⚠ **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!**

A forgásirányváltó kapcsoló használata előtt mindig kapcsolja ki a mennyezeti ventilátort és várja meg, amíg az teljesen **4** leáll.

A forgásirányváltó kapcsoló bekapcsolt mennyezeti ventilátor melletti használata sérülésekhez és/vagy anyagi károkhoz vezethet.

- Alacsony hőmérséklet esetén a forgásirányváltó kapcsolót tolja **4** felső állásba. A mennyezeti ventilátor eloszlatja a helyiségben a meleget.
- Magas hőmérséklet esetén a forgásirányváltó kapcsolót tolja **4** alsó állásba. A mennyezeti ventilátor hűsítő légáramlatot hoz létre.

⚠ FIGYELEM! Ha a mennyezeti ventilátor forgása közben szokatlan kilengéseket tapasztal, azonnal fejezze be a ventilátor használatát és forduljon képzett szakemberhez. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a mennyezeti ventilátort.

● **A LED-fényforrás cseréje**

⚠ **FIGYELEM! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**

A fényforrás cseréje előtt győződjön meg róla, hogy a termékhez csatlakozó hálózati csatlakozó nincs feszültség alatt. A szereléshez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a biztosítékdobozban lévő vezetékvédő kapcsolót (0-állás).

⚠ **VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSVESZÉLYT OKOZNAK!**

Hagyja a LED-fényforrást teljesen kihűlni.

- Távolítsa el a lámpabúrát **10** a fényforrásról **4a** a lámpabúra **10** óramutató járásával ellenkező irányba történő elforgatásával.
- A cseréhez használjon tiszta, szőszmentes kendőt.
- A hibás LED-fényforrást az óramutató járásával ellenkező irányba forgatva **9** csavarja ki a foglalatból **7**.
- Az új LED fényforrást **9** az óramutató járásával megegyező irányban csavarja be a foglalatba **7**.
- A Műszaki adatok fejezetben megtalálja, hogy mely LED-fényforrás használható.
- A lámpabúrát **10** helyezze ismét a lámpae-gységre **4a** annak **10** az óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatásával (lásd: I ábra).
- A biztosítékot ismét tegye vissza a helyére, vagy kapcsolja ki a biztosítékdobozban lévő vezetékvédő kapcsolót (I-állás).

● Hibaelhárítás

Hiba
A mennyezeti ventilátor futása nem központos, és futás közben inog.
Okozta
A forgólámpák a mennyezettől eltérő távolságban vagy helytelenül vannak felszerelve.
Megoldás
□ A mennyezeti ventilátort járassa hosszabb időn (több órán) keresztül, majd azután ellenőrizze le, hogy a forgólámpák a mennyezettől azonos távolságban helyezkednek-e el. □ Ha ez nem hozza meg a kívánt eredményt, akkor forduljon szervizpontunkhoz.

● Karbantartás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Tisztítás előtt mindig válassza le a terméket a hálózatról. Ehhez vegye ki a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a biztosítékdobozban lévő megszakítót (0 állás).

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Biztosítani az elektromos biztonság érdekében soha ne tisztítsa a terméket agresszív tisztítószerrel, és ne merítse vízbe.

FIGYELEM! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK MIATT!

Engedélyezze a LED a fényt, hogy teljesen kihűljön.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonló szereket. Ezek károsíthatják a terméket.
- A tisztításhoz csak száraz, szőszmentes kendőt használjon.
- A ventilátorlapátok tisztításához használjon egy portörölt, hogy a ventilátorlapát-tartókat is meg tudja tisztítani.
- A biztosítékot tegye vissza ismét a helyére, vagy kapcsolja be biztosítékdobozban lévő vezetékvédő kapcsolót (I-állás).

● Hulladékkezelés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosítási pontokon ártalmatlaníthat.



A hulladékok szétválasztásakor vegye figyelembe a csomagolóanyagok címkeit, amelyeket a következő jelentésű

rövidítésekkel és számokkal jelölnek: 1–7: Műanyag, 20–22: Papír és karton, 80–98: kompozit anyagok



Az elhasznált termék ártalmatlanításának módjairól a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkorba, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



Az áthúzott, kerek kuka jelzése azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv kimondja, hogy ezt a készüléket az élettartamának végén nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem a készüléket külön erre a célra kialakított gyűjtőhelyekre, újrahasznosító központokba vagy hulladékkezelő cégekhez kell vinni. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes. Védje a környezetet, és megfelelően ártalmatlanítsa.

● Megfelelőségi nyilatkozat



A jelen termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelő nyilatkozatok és dokumentumok a gyártónál vannak.

A termékfejlesztés során fenntartjuk a jogot, hogy technikai és optikai változtatásokat hajtsunk végre a terméken, elírási- és nyomdai hibákat ejtsünk.

A jelen termék F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

● Információk/Garancia

Garancia

A vásárlástól számított 3 év garanciát biztosítunk. Termékeinket modern gyártási módszerek szerint gyártjuk, és pontos minőségellenőrzésnek vetjük

alá. Garantáljuk a termékek kifogástalan állapotát. A garanciaidőn belül minden anyag- vagy gyártási hibát díjmentesen kijavítunk. Ha a várakozásokkal ellentétben hibát talál, küldje el a gondosan becsomagolt terméket a megadott szervizcímre. A nem megfelelő kezelésből eredő károk, valamint a kopó alkatrészek és fogyóeszközök nem tartoznak a garancia hatálya alá. Ezeket térítés ellenében rendelheti meg a megadott telefonszámon. A garancia által nem fedezett javítások (pl. világítótestek) a megadott szervizcímen önköltségi áron, egyedi díj ellenében is elvégezethetők. A termék javítása a megadott szervizcímen történik. Csak akkor lehet időben feldolgozni és visszaküldeni, ha közvetlenül erre a címre küldi. Ha további termékinformációra van szüksége, szeretne tartozékokat rendelni, vagy bármilyen kérdése szervizeléssel kapcsolatban, kérjük, hívja ügyfélszolgálatunkat a megadott telefonszámon. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, adja meg a cikkszámot lásd „Műszaki adatok”).

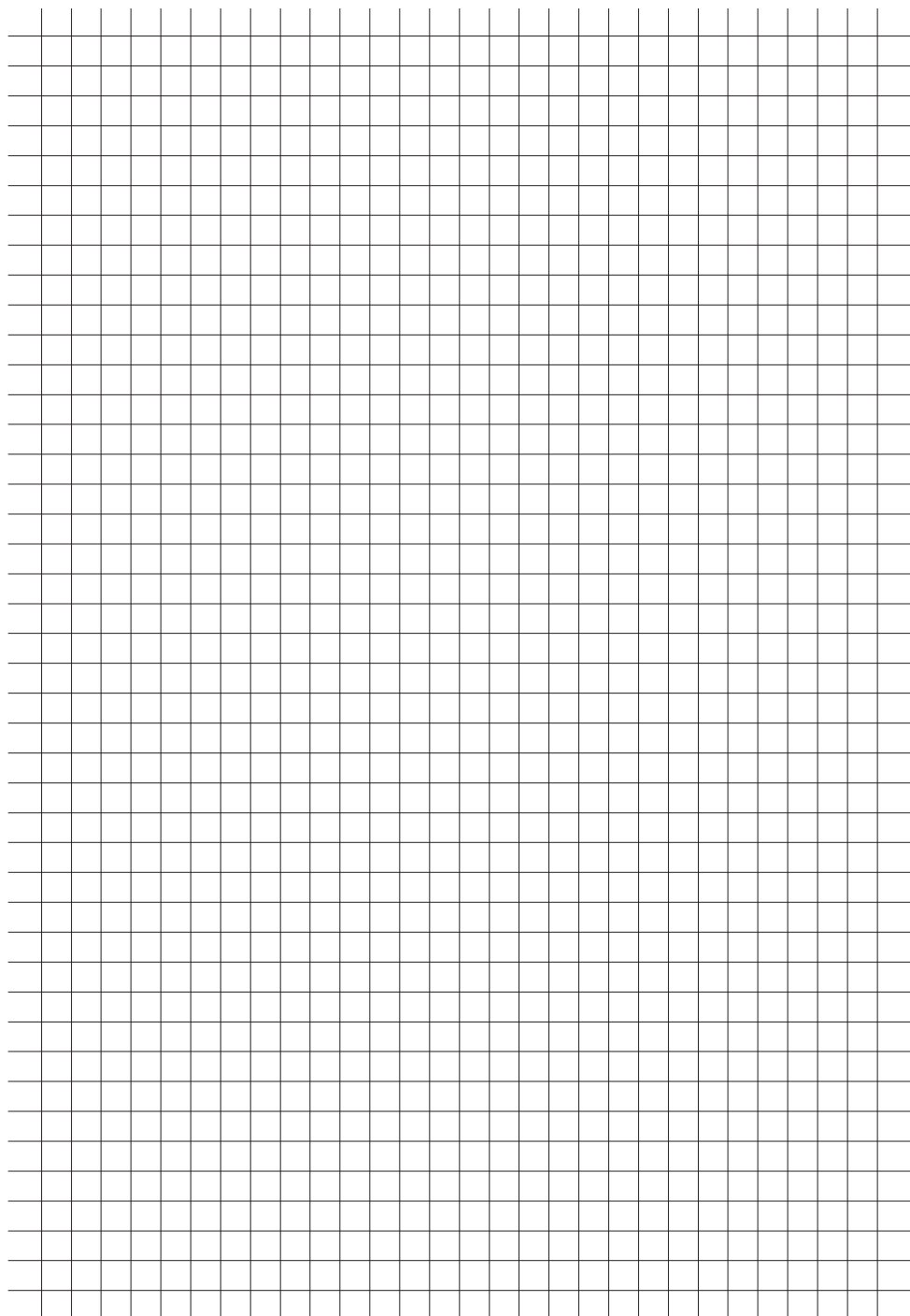
IAN 512075_2507

Kérjük, hogy a vásárlást igazoló bizonylatot és a tételszámat (pl. IAN 512075_2507) tartsa készenlétben.

● Szerviz címe

Hungary

EGLO Lux Kft.
Fő út 143/A
2120 Dunakeszi, MAGYARORSZÁG
T: +36 27 341 353
E: info@edi-light.com



Legenda za korišćene piktograme	Stran 28
Uvod	Stran 28
Namenska upotreba	Stran 29
Obim isporuke	Stran 29
Opis delova	Stran 29
Tehnički podaci	Stran 29
Varnost	Stran 30
Varnostna navodila	Stran 30
Priprave	Stran 31
Potrebna orodja in materiali	Stran 31
Pred namestitvijo	Stran 31
Montaža	Stran 32
Montaža izdelka	Stran 32
Uporaba	Stran 33
Vkllop/izkllop svetilke LED	Stran 33
Vkllop stropnega ventilatorja	Stran 33
Nastavitev vrtenja levo-desno	Stran 33
Zamenjava sijalke LED	Stran 33
Odpravljanje napak	Stran 33
Održavanje i čišćenje	Stran 34
Odlaganje	Stran 34
Izjava o usaglašenosti	Stran 34
Informacije/garancija	Stran 35
Garancija	Stran 35
Adresa servisa	Stran 35
Garantni list	Stran 35

Legenda uporabljenih piktogramov*			
	Preberite navodila!		To je pravilno ravnanje!
	Varnostna navodila Navodila za uporabo		Upoštevajte opozorila in varnostna navodila!
	Ta svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih.		Smrtno nevarno in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Izmenični tok/napetost		Opozorilo! Nevarnost električnega udara!
Hz	Hertz (frekvenca)		Pazite na vroče površine!
W	W (delovna moč)		Mere sijalke LED
V	Volt		3-stopenjsko nastavljiva hitrost
	Ta stropni ventilator s svetilko LED ni primeren za zatemnilnike in elektronska stikala.		Lopatke ventilatorja morajo biti od tal oddaljene vsaj 2,3 m.
	E27 LED žarnice vključene		Izdelek je skladen z veljavnimi evropskimi direktivami, specifičnimi za te izdelke.
	Zaščitni vodnik (razred I)		Certifikat SGS/GS
	Sijalko uporabljajte le v suhem okolju		Embalažo in napravo odstranite na okolju prijazen način!
IP20	Stopnja zaščite: brez zaščite pred vodo! Primerno le za notranje prostore.		Svetlobni vir LED lahko zamenja končni kupec.
* Več podrobnosti, npr. dodatno razlago simbolov oz. tehnične informacije najdete na www.edi-light.com			

Stropni ventilator s svetilko LED

Uvod



Čestitamo vam za nakup stropni ventilator s svetilko LED (v nadaljnjem besedilu tudi „svetilka“ ali „izdelek“).

Izbrali ste vrhunski izdelek. Prosimo, da natančno preberete ta navodila za uporabo. Odprite stran z ilustracijo. Ta navodila pripadajo temu izdelku in vsebujejo pomembne informacije o prvem vklopu in

uporabi. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Pred prvim vklopom preverite, ali je na voljo pravilna napetost in ali so vsi deli pravilno nameščeni. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani, kako ravnati z izdelkom, se obrnite na vašega prodajalca ali servisno službo. Prosimo, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam.

Namenska uporaba



Ta stropni ventilator s svetilko LED je primeren samo za uporabo v zaprtih suhih prostorih. Ni primeren za uporabo v kopalnicah ali drugih prostorih, ali drugih stalno vlažnih okoljih. Prav tako ni primeren za uporabo v tropskem podnebju, tropska podnebna območja. Ta stropni ventilator s svetilko LED je namenjen samo za domačo uporabo. Ne uporabljajte pri temperaturah nad 40 °C.

Obim isporuke

Takoj po razpakiranju vedno preverite, če pošiljka vsebuje vse dele in če je stropni ventilator s svetilko LED v dobrem in delujočem stanju.

- 1 stropni ventilator s svetilko LED
- 1 sijalka LED
- 1 senčnik
- 4 nosilci lopatic ventilatorja
- 4 lopatice ventilatorja
- 1 montažni kotnik
- 1 montažni material (15 podložk, 2 vijaka (ø 5 x 50 mm), 15 vzmetnih obročkov, 13 matic, 13 vijakov (M5 x 15 mm), 2 vložka)
- 1 navodila za montažo in uporabo uporabo vključno z garancijsko kartico

Opis delov

- 1 Priključni kabel (stropni ventilator)
- 2 Pokrov
- 3 Ohišje rotorja
- 3a Vijak (ohišje rotorja)
- 4 Stikalo za smer vrtenja
- 4a Svetilna enota
- 5 Vijak za narebreno glavo
- 6 Vlečno stikalo (stropni ventilator)
- 7 Okov za svetilko
- 8 Vlečno stikalo (luč)
- 9 Sijalka LED
- 10 Senčnik
- 11 Vijak z vzmetnim obročkom in podložko (pritrdilna objemka)

- 12 Vijak s podložko in vzmetnim obročkom (lopatice ventilatorja)
- 13 Matica
- 14 Vložek
- 15 Pritrdilni vijak
- 16 Priključni kabel (montažna objemka)
- 17 Lestenčna sponka
- 18 Kavelj
- 19 Pritrdilni kotnik
- 20 Nosilci lopatic ventilatorja
- 21 Lopatice ventilatorja
- 22 Napajalni kabel (zunanji)

Tehnički podatki

Številka artikla:	56748
Delovna napetost:	220–240 V ~ 50 Hz
Svetlobni vir LED:	Topla bela
Delovna napetost:	50 W
Največja dovoljena moč sijalke:	E27, največ. 60 W
Moč v stanju pripravljenosti:	0 W
Hitrost vrtenja:	max. 253 rpm
Raven hrupa:	51dB (A)
Sijalka:	E27, največ. 4,9 W
Najvišja stopnja pretoka zraka pri ventilatorju:	91,9 m ³ /min
Servisna vrednost:	2,0 (m ³ /min)/W
Najvišja hitrost pretoka zraka:	1,8 metra/sek
Merilni standard za servisno vrednost:	EN/IEC 60879: 2019
Mere:	višina korpusa: 40,5 cm Premer stropnega ventilatorja: 107 cm
Razred zaščite:	I /
Stopnja zaščite:	IP 20
Teža:	4,2 kg



Svetlobni vir LED lahko zamenja končni kupec.

Distributer:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AVSTRIJA
www.edi-light.com

● Varnost



Varnostna navodila

Napotki, ki jih vsebujejo ta navodila za uporabo, so namenjeni vaši varnosti. Preden namestite izdelek, pozorno preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo. V primeru škode, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, so garancijski zahtevki neveljavni! Za posredno škodo ne odgovarjamo! Ne prevzemamo nobene odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe, do katerih pride zaradi nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja teh varnostnih navodil!

-  **OPOZORILO! ŽIVLJENJSKE NEVARNOSTI IN NEVARNOSTI NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!**

Tega stropnega ventilatorja s svetilko LED ne smejo uporabljati otroci do 8 leta starosti ter osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe brez izkušenj in znanja, razen če jih nadzoruje usposobljena oseba ali jih je usposobljena oseba poučila o varni uporabi izdelka in jih seznanila z mogočimi nevarnostmi pri uporabi. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti in uporabniško vzdrževati izdelka.

- Izdelka ali embalažnega materiala ne puščajte brez nadzora. Plastične folije/vrečke, plastika ipd. lahko za otroke postanejo nevarna igrača.

-  **Izogibajte se smrtni nevarnosti zaradi električnega udara**

- Delo z električno instalacijo prepustite usposobljenemu električarju ali osebi, ki je bila

podučena o delu z električnimi instalacijami, ob upoštevanju veljavnih standardov.

- Ne uporabljajte izdelka, če ste opazili, da je kakor koli poškodovan.
- Pred montažo odstranite varovalko ali pa v omarici z varovalkami izklopite zaščitno stikalo (položaj 0).
- V vsakem primeru pazite, da stropni ventilator in/ali svetilka LED ne pride v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Nikoli ne odpirajte katerega koli dela električne opreme in vanje ne vstavljajte nobenih predmetov. Takšni posegi so lahko zaradi tveganja električnega udara smrtno nevarni.
- Pred montažo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani obratovalni napetosti stropnega ventilatorja (glejte poglavje »Tehnični podatki«).
- Poskrbite, da se kabli med namestitvijo ne poškodujejo.
- Izdelka ne nameščajte na vlažne ali prevodne površine.



Ta stropni ventilator s svetilko LED ni primeren za zatemnilnike in elektronska stikala.



Svetilko uporabljajte le v suhem okolju.

- Spoštovani uporabniki, upoštevajte dodatne informacije v teh navodilih: Če med delovanjem opazite kakršne koli nepravilnosti (npr. nenavadne zvoke ali pojav dima), izdelek takoj izklopite s stenskim stikalom kot vsestransko odklopno napravo (v skladu s točko 24.3 ustreznega varnostnega standarda) in ga izključite iz električnega omrežja. Izdelka ne uporabljajte, dokler ga ne preveri pristojna oseba.



Izogibajte se nevarnosti požara in nevarnosti poškodb



POZOR! NEVARNOST OPEKLIN NA VROČIH POVRŠINAH!

V izogib opeklinam se prepričajte, da je sijalka LED izklopljena in se je ohladila, preden se je dotaknete. Sijalke dosežejo visoke temperature.

- Ne glejte neposredno v vir svetlobe. Ne glejte vira svetlobe z optičnim instrumentom (npr. povečevalnim steklom).
- Pokvarjeno sijalko nemudoma zamenjajte z novo. Pred zamenjavo sijalke zagotovite, da napeljava, na katero je izdelek priklopljen, ni pod napetostjo. V ta namen odstranite varovalko ali pa v omarici z varovalkami izklopite zaščitno stikalo (položaj 0).
- Preden zamenjajte pokvarjeno sijalko, naj bo svetilka LED izklopljena vsaj 15 minut, da se ohladi.
- Na izdelek nikakor ne odlagajte ali obešajte drugih predmetov.
- Priključni kabli nikakor ne smejo nositi teže izdelka.
-  **OPOZORILO!** Če opazite, da stropni ventilator nenavadno niha, ga takoj prenehajte uporabljati in stopite v stik z usposobljenim osebjem.
- Če imate med namestitvijo ali uporabo izdelka kakršne koli dvome, se obrnite na usposobljenega električarja.



To je pravilno ravnanje!

- Stropni ventilator s svetilko LED namestite tako, da je zaščiten pred vlago in umazanijo.
- Za varno delovanje mora biti prostor visok vsaj 2,55 m. Lopatice ventilatorja morajo biti vsaj 2,3 m oddaljene od tal in vsaj 0,6 m od najbližjega zidu ali kosa pohištva. Strop prostora, na katerega boste namestili izdelek, je lahko nagnjen za največ 30°.
- Ves čas bodite pozorni! Vse čas bodite pozorni, kaj počnete in k delu pristopajte z razumom.

- Izdelka nikakor ne montirajte, če niste zbrani in se ne počutite dobro.
- Stropnega ventilatorja ne uporabljajte, če temperatura okolice presega 40 °C.

● Priprava

● Potrebno orodje in materiali

Navedena orodja in materiali niso v obsegu dobave. Pri tem gre za nezavezujoče podatke in indikativne vrednosti. Kakovost materialov je odvisna od posameznih dejavnikov na mestu namestitve.

- Orodje za svinčnik/označevanje
- Preizkuševalec napetosti
- Izvijač
- Električni vrtalnik
- Sveder
- Stranski rezalniki
- Lestev
- Klešče

Nasvet: Za privijanje vijakov **NE** uporabljajte električnega orodja. Če preveč privijete vijake, lahko poškodujete njihov navoj.

● Pred namestitvijo

- Pred namestitvijo se seznanite z vsemi navodili in slikami v teh navodilih, kot tudi s samim stropnim ventilatorjem.
- Pred namestitvijo zagotovite, da napeljava, na katero boste izdelek priklopili, ni pod napetostjo. V ta namen odstranite varovalko ali pa v omarici z varovalkami izklopite zaščitno stikalo (položaj 0).
- Pred namestitvijo se prepričajte, da je mesto namestitve primerno za prenašanje teže izdelka.
- S preizkuševalcem napetosti preverite, ali kabli niso živi.

● **Montaža**

Nasvet: Za montažo boste potrebovali električni vrtalnik.

Nasvet: Upoštevajte tudi navodila za električni vrtalnik.

⚠ OPOZORILO! Pri vrtanju v steno pazite, da ne zadenete električnih, plinskih ali vodovodnih cevi.

● **Montaža izdelka**

Nasvet: Odstranite ves embalažni material iz stropnega ventilatorja s svetlobo LED.

- Preden nadaljujete z montažo, odstranite varovalko ali pa v omarici z varovalkami izklopite zaščitno stikalo (položaj 0).
- Odvijte desni pritrdilni vijak **15** skupaj s podložko in zobato podložko, ki se nahajajo na strani montažnega **19** nosilca. Odvijte levi pritrdilni vijak skupaj **15** s podložko in zobato podložko. S pomočjo odprtini, ki so v montažnem nosilcu predvidene **19** za vijake, **11** označite mesta za vrtanje.
- Zdaj izvrtajte luknje za pritrditev. Pazite, da ne poškodujete priključnega kabla (zunanjega) **22**, vodovodnih cevi ali električnih vodov.
- Vstavite vložke **14** v izvrtine (glejte Sliko A). Po potrebi si pomagajte s kladivom.
- ⚠ POMEMBNO!** Pred namestitvijo stropnega ventilatorja se prepričajte, da ima mesto namestitve nosilnost vsaj 45 kg.
- Priključni kabel (zunanji) **22** speljite skozi za to predvideno sredinsko odprtino v montažnem nosilcu **19**. Montažni nosilec pritrdite **19** s priloženimi podložkami, vzmetnimi obročki in vijaki **11** (glejte Sliko A).
- Z eno od predvidenih **2** lukenj obesite pokrov na kavelj montažnega **18** nosilca **19** (glejte Sliko B).
- Priključni kabel (zunanji) povežite **22** z lesteno sponko **17** v montažnem nosilcu **19**. Bodite tudi pozorni na barvno ujemanje priključenih vodov (vodnik pod napetostjo, črn ali rjav =

simbol L; nevtralni vodnik, moder = simbol N; zaščitni vodnik  = zeleno-rumen) (glejte Sliko B).

- Pokrov snemite **2** s kavlja **18**.
- Povezovalni kabel montažnega nosilca **16** vstavite v priključek **19** povezovalnega kabla stropnega **1** ventilatorja (glejte Sliko C).
- Lopatice ventilatorja s pomočjo **21** matic, vzmetnih obročkov, **13** podložk in vijakov **12** pritrdite na nosilce lopatic ventilatorja **20** (glejte Sliko D).
- Odstranite vijake, ki so že nameščeni **3a** na ohišju rotorja **3**.
- Nosilce lopatic ventilatorja pritrdite **20** na ohišje rotorja **3**. V ta namen uporabite vijake in vzmetne obročke, ki so že **3** nameščeni na ohišju **3a** rotorja. Prepričajte se, da so vse lopatice ventilatorja **21** obrnjene navzdol, bodisi s stranjo lopatice z videzom lesa bodisi z belo stranjo (glejte Sliko E).
- Zdaj pokrov namestite **2** na montažni nosilec tako, **19** da pritrdilne vijake vstavite v **15** utor na pokrovu in pokrov zavrtite **2** v smeri urinega kazalca (glejte Sliko F).
- Nato izdelek s pomočjo štirih pritrdilnih vijakov, **15** vzmetnih obročkov in zobatih podložk privijte v montažni nosilec **19**.
- Preverite, ali se pravilno prilega. Nos mora biti poravnan z utorom (glejte Sliko G).
- Sijalko LED **9** privijte v držalo v smeri urinega kazalca **7** (glejte Sliko H).
- Pritrdite senčnik **10** na svetilno enoto **4a**.
- V ta namen uporabite ploske vijake, ki so že nameščeni **5** (glejte Sliko I).
- ⚠ PREVIDNO** Za privijanje ploskih vijakov ne uporabljajte **5** klešč. Na ta način lahko zdrobite steklo **10** senčnika. To lahko vodi do poškodb zaradi steklenih drobcev.
- Ponovno priklopite varovalko ali pa v omarici z varovalkami vklopite zaščitno stikalo (položaj I).

Vaš izdelek je zdaj pripravljen za uporabo.

● **Uporaba**

● **Vklop/izklop svetilke LED** (glejte Sliko J)

- Za vklop svetilke LED **8** povlecite vlečno stikalo.
- Za izklop svetilke LED **8** ponovno povlecite vlečno stikalo.

● **Vklop stropnega ventilatorja** (glejte Sliko J)

- Za vklop stropnega ventilatorja **6** povlecite vlečno stikalo. Stropni ventilator se vrti z visoko hitrostjo.
- Ponovno povlecite vlečno stikalo **6**. Stropni ventilator se zdaj vrti s srednjo hitrostjo.
- Ponovno povlecite vlečno stikalo **6**. Stropni ventilator se zdaj vrti z nizko hitrostjo.
- Če želite izklopiti stropni **6** ventilator, ponovno povlecite vlečno stikalo.

● **Nastavitev vrtenja levo-desno** (glejte Sliko J)

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST POŠKODB!

- Stropni ventilator vedno izklopite in počakajte, da se ustavi, preden uporabite stikalo za nastavitev smeri **4** vrtenja. Če stikalo za nastavitev smeri vrtenja preklopite medtem, ko se stropni ventilator še vrti, lahko to vodi do telesnih poškodb in/ali materialne škode.
- Pri nizkih temperaturah stikalo za smer vrtenja ventilatorja pomaknite **4** navzgor. Stropni ventilator bo tako po sobi razporejal tople zrak.
 - Pri visokih temperaturah stikalo za smer vrtenja ventilatorja pomaknite **4** navzdol. Tako bo stropni ventilator poskrbel za hladilno kroženje zraka.

⚠ OPOZORILO! Če opazite, da se stropni ventilator nenavadno niha, ga takoj prenehajte uporabljati in stopite v stik z usposobljenim osebjem. Ne poskušajte sami popraviti stropnega ventilatorja.

● **Zamenjava sijalke LED**

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Pred zamenjavo sijalke zagotovite, da napeljava, na katero je izdelek priključen, nipo pod napetostjo. V ta namen odstranite varovalko ali pa v omarici z varovalkami izklopite zaščitno stikalo stikalo (položaj 0).

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST OPEKLIN NA VROČIH POVRŠINAH!

Počakajte, da se svetilka LED popolnoma ohladi.

- Odstranite senčnik **10** s svetilne enote tako, da **4a** ga vrtite v smeri nasproti **10** urinega kazalca.
- Pri tem uporabite čisto krpo, ki ne pušča vlaken.
- Odstranite okvarjeno sijalko LED tako, da jo **9** odvijete v nasprotni smeri urinega kazalca **7**.
- Vstavite novo sijalko LED tako, da jo **9** v držalo privijete v smeri urinega kazalca **7**. V poglavju »Tehnični podatki« najdete podatek o tem, katero sijalko LED potrebujete.
- Ponovno namestite senčnik na **10** svetilno enoto tako **4a**, da ga privijete v smeri **10** urinega kazalca (glejte Sliko I).
- Ponovno priklopite varovalko ali pa v omarici z varovalkami vklopite zaščitno stikalo (položaj I).

● **Odpravljanje napak**

Napaka
Stropni ventilator se vrti v nepravilnem krogu in močno niha.
Vzrok
Različna oddaljenost lopatic rotorja od stropa, nepravilno nameščene lopatice rotorja.

Rešitev

- Stropni ventilator uporabljajte dalj časa (več ur) in nato preverite, ali so lopatice rotorja enakomerno oddaljene od stropa.
- Če to nima želenega učinka, se obrnite na naše servisno osebje.

● Održavanje i čišćenje



OPOZORILO!

ELEKTRIČNI UDAR NEVARNOST!

Pred čiščenjem izdelek vedno izključite iz električnega omrežja. To storite tako, da odstranite varovalko ali izklopite odklopnik v škatli z varovalkami (položaj 0).



OPOZORILO!

ELEKTRIČNI UDAR NEVARNOST!

Zagotoviti električne varnosti izdelka nikoli ne čistite z agresivnimi čistilnimi sredstvi ali ga potopite v vodo.



POZOR! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

Počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.

- Ne uporabljajte topil, bencina ali podobnega. To bi poškodovalo svetilko.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.
- Za čiščenje lopatic ventilatorja uporabite omelo za prah, da lahko očistite tudi nosilce lopatic ventilatorja.
- Ponovno priklopite varovalko ali pa v omarici z varovalkami vklopite zaščitno stikalo (položaj I).

● Odlaganje

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko zavržete v lokalnem reciklažnem mestu.



Upoštevajte oznako embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, označeni so z okrajšavami in številkami z naslednjim pomenom: 1–7: Umetne mase, 20–22: Papir in lepenka, 80–98: Kompozitni materiali.



O možnostih odstranjevanja zavrženega izdelka lahko izveste pri občinski ali mestni upravi.



Da bi zaščitili okolje, izdelka ne mečite med gospodinjske odpadke, ko ni več uporaben, temveč ga pravilno odvrzite. Več o zbirališčih in njihovem delovnem času lahko izveste pri vaši pristojni lokalni upravi.



Sosednji simbol prečrtanega koša na kolesih pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva določa, da tega aparata po koncu življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč ga morate oddati na posebej za to določenih zbirnih mestih, v centrih za recikliranje ali v podjetjih za odstranjevanje odpadkov. Ta odstranitev je za vas brezplačna. Varujte okolje in ga pravilno odstranite.

● Izjava o usaglašenosti



Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Ustrezne izjave in dokumenti se deponirajo pri proizvajalcu.

Med izboljšavami izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in vizualnih sprememb izdelka. Pridržujemo si pravico do pravopisnih in tiskarskih napak.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razred energijske učinkovitosti F.

● Informacije/garancija

● Garancija

Zagotavljamo 3-letno garancijo od datuma nakupa. Naši izdelki so izdelani v skladu s sodobnimi proizvodnimi metodami in podvrženi strogemu nadzoru kakovosti. Zagotavljamo vam, da so izdelki v popolnem stanju. Vse materialne ali proizvodne napake bomo v garancijskem roku odpravili brezplačno. Če se v nasprotju s pričakovanji pojavijo napake, pošljite skrbno zapakiran izdelek na servisni naslov. Garancija ne krije škode, nastale zaradi nepravilnega ravnanja ali obrabe delov in potrošnega materiala. Te lahko naročite proti plačilu na navedeni telefonski številki. Popravila, ki jih garancija ne krije (npr. žarnice), je mogoče izvesti tudi na določenem servisnem naslovu proti posameznemu plačilu cene v skladu s stroški. Izdelek bo popravljen na navedenem servisnem naslovu. Pravočasna obdelava in vračilo sta lahko izvedeni le, če ga pošljete neposredno na ta naslov. Če želite dodatne informacije o izdelku, bi radi naročili dodatno opremo ali imate kakršna

koli vprašanja glede poteka servisa, pokličite naš oddelek za pomoč strankam na spodaj navedeno številko. Če imate kakršna koli vprašanja, navedite številko artikla (glejte »Tehnični podatki«).

IAN 512075 2507

Prosimo, da za vse poizvedbe dobite potrdilo o nakupu in številko izdelka (npr. IAN 512075_2507).

● Adresa servisa

Slovenia

EGLO RASVJETA D.O.O.
Jadranska avenija 9a
HR-10000 ZAGREB
T: +386 158 093 18
E: info@edi-light.com



● Garantni list

Pošiljatelj: _____
Priimek/ime: _____
Država/poštna številka/kraj/ulica: _____
Telefonska številka: _____
Številka izdelka/ime: _____
Datum nakupa/kraj nakupa: _____
Oznaka napake: _____

Datum/podpis: _____

Če garancijskega primera ni:

- ☐ Pošljite nazaj nepopravljen izdelek in zaračunajte morebitne nastale stroške prevoza.
- ☐ Sporočite mi stroške. Popravite izdelek proti plačilu.

Slovenia

EGLO RASVJETA D.O.O.

Jadranska avenija 9a, HR-10000 ZAGREB, T: +386 158 093 18, E: info@edi-light.com

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom »Supplier« jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je »duration of guarantee« od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napore, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati Länderspezifische škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravljiva nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklonpe aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka,
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, 1218 Komenda

Legenda použitých piktogramů	Strana 38
Úvod	Strana 38
Použití ke stanovenému účelu	Strana 39
Obsah dodávky	Strana 39
Popis dílů	Strana 39
Technická data	Strana 39
Bezpečnost	Strana 40
Bezpečnostní upozornění	Strana 40
Příprava	Strana 41
Potřebné nářadí a materiál	Strana 41
Před instalací	Strana 41
Montáž	Strana 41
Montáž výrobku	Strana 42
Uvedení do provozu	Strana 42
Zapnutí/vypnutí LED světla	Strana 42
Zapnutí stropního ventilátoru	Strana 42
Nastavení chodu doprava-doleva	Strana 43
Výměna LED zdroje	Strana 43
Odstranění poruch	Strana 43
Údržba a čištění	Strana 43
Zlikvidování	Strana 44
Prohlášení o shodě	Strana 44
Záruka a servis	Strana 44
Záruka	Strana 44
Adresa servisu	Strana 45
Záruční karta	Strana 45

Legenda použitých piktogramů *			
	Číst pokyny!		Takto postupujete správně!
	Bezpečnostní pokyny Instrukce		Dbát na výstražné a bezpečnostní pokyny!
	Výrobek je vhodný jen k provozu ve vnitřních prostorech, v suchých a uzavřených místnostech.		Nebezpečí ohrožení života nebo nehody pro malé i velké děti!
	Střídavý proud/střídavé napětí		Varování! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!
Hz	Hertz (frekvence)		Pozor na horké povrchy!
W	W (činný výkon)		Rozměry osvětlovacího LED prostředku
V	Volt		Ve 3 stupních nastavitelná rychlost
	Tento stropní ventilátor s LED světlem není vhodný k tlumení intenzity světla a pro elektronické spínače.		Lopatky ventilátoru musí být ve vzdálenosti nejméně 2,3 m od podlahy.
	Včetně osvětlovacího LED prostředku E27		Výrobek odpovídá specificky platným evropským směrnicím.
	Ochranný vodič (třída ochrany I)		Přezkoušeno SGS/GS
	Osvětlovací prostředky vyměňujte jen v suchém prostředí.		Obal a výrobek odstraňte do odpadu vhodným ekologickým způsobem!
IP20	Druh ochrany: bez ochrany proti vodě! Vhodné jen pro použití ve vnitřních pro- storech.		Světelný zdroj LED může vyměnit koncový zákazník.

* Další podrobné informace, např. další vysvětlivky symbolů resp. technické informace, najdete na stránkách www.edi-light.com

Stropní ventilátor s LED světlem

Úvod



Blahopřejeme Vám k zakoupení nového stropního ventilátoru s osvětlením LED (dále také „svítidlo“ nebo „výrobek“).

Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si úplně a pozorně tento návod k obsluze. Otevřete stránky s obrázky. Tento návod je součástí tohoto stro-
pního ventilátoru s osvětlením LED a obsahuje důležité

informace k jeho uvedení do provozu a používání. Řiďte se vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uve-
dením do provozu zkontrolujte, jestli máte k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně
namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo si nejste jisti při ovládání stropního ventilátoru s osvětlením
LED, kontaktujte svého prodejce nebo servis. Návod si pečlivě uschovejte a předejte třetí osobě.

Použití ke stanovenému účelu



Tento stropní ventilátor s LED je vhodný jen k používání ve vnitřních prostorech, v suchých a uzavřených místnostech.

Výrobek není určen k používání v koupelnách nebo jiných trvale vlhkých prostorech. Stejně tak není vhodný k použití v tropických klimatických zónách. Tento stropní ventilátor s osvětlením LED je určen jen k soukromému použití v domácnostech. Nepoužívat při teplotách nad 40 °C.

Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav stropního ventilátoru s osvětlením LED.

- 1 stropní ventilátor s LED světlem
- 1 LED světelný zdroj
- 1 stínidlo
- 4 držáky lopatek ventilátoru
- 4 lopatky ventilátoru
- 1 montážní úhelník
- 1 montážní materiál (15 podložek, 2 šrouby (ø 5 x 50 mm), 15 pružných podložek, 13 matice, 13 šroubů (M5 x 15 mm), 2 hmoždinky)
- 1 sada návodů k montáži a použití, návod k použití vč. záručního listu

Popis dílů

- 1 Připojný kabel (stropní ventilátor)
- 2 Kryt
- 3 Kryt rotoru
- 3a Šroub (kryt rotoru)
- 4 Spínač směru otáčení
- 4a Světelná jednotka
- 5 Rýhovaný šroub
- 6 Tahový spínač (stropní ventilátor)
- 7 Objímka
- 8 Tahový spínač (světlo)
- 9 LED svítidlo
- 10 Stínidlo
- 11 Šroub s pružnou podložkou a podložkou (Upevňovací římen)

- 12 Šroub s podložkou a pružnou podložkou (Lopatka větráku)

- 13 Matice
- 14 Hmoždinka
- 15 Upevňovací šroub
- 16 Připojný kabel (montážní římen)
- 17 Lustrová svorka
- 18 Hák
- 19 Upevňovací úhelník
- 20 Držák lopatek větráku
- 21 Lopatka větráku
- 22 Síťový kabel (externí)

Technická data

Číslo artiklu:	56748
Provozní napětí:	220–240 V ~ 50 Hz
Zdroj světla LED:	Teplá bílá
Celkový příkon (stropní ventilátor):	50 W
Maximální přípustný příkon osvětlovacího prostředku:	E27, max. 60 W
Výkon ve W v pohotovostním režimu standby:	0 W
Otáčky:	max. 253 rpm
Hladina hluku:	51 dB (A)
Příkon LED osvětlovacího prostředku:	E27, max. 4,9 W
Max. průtok vzduchu ventilátoru:	91,9 m³/min
Servisní hodnota:	2,0 (m³/min)/W
Max. rychlost vzduchu:	1,8 m/s
Norma pro měření servisní hodnoty:	EN IEC 60879: 2019
Rozměry:	výška korpusu: 40,5 cm Průměr stropního ventilátoru: 107 cm
Třída ochrany:	I /
Druh ochrany:	IP 20
Hmotnost:	4,2 kg



Světelný zdroj LED může vyměnit koncový zákazník.

Distributor:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA
www.edi-light.com

Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

Pokyny obsažené v tomto návodu k obsluze slouží Vaší bezpečnosti. Pozorně si je přečtěte dříve, než přístroj smontujete a potom uložte návod k pozdějšímu použití. V případě poškození, která jsou způsobena nedodržením tohoto návodu k obsluze, zaniká nárok na záruku! Za následné škody nelze převzít záruku! Na věcné škody a újmy na zdraví osob, které byly způsobeny nesprávným zacházením nebo nedodržováním bezpečnostních pokynů se záruka nevztahuje!



VÝSTRAHA!

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!

- Tento stropní ventilátor s osvětlením LED mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.
- Nenechávejte výrobek nebo obalový materiál bez dohledu. Umělohmotné fólie nebo sáčky, umělohmotné díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.
-  **Zabraňte ohrožení života zásahem elektrického proudu**
- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s

odpovídajícími zkušenostmi při dodržení platných norem.

- Nepoužívejte výrobek, pokud jste zjistili, že je poškozený.
- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zabraňte kontaktu stropního ventilátoru resp. LED světla s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nezavádějte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života zásahem elektrického proudu.
- Před montáží se ujistěte, že se místní síťové napětí shoduje s potřebným provozním napětím stropního ventilátoru (viz kapitola „Technická data“).
- Zajistěte, aby se při montáží nepoškodily žádné vodiče.
- Nemontujte výrobek na vlhký nebo vodivý podklad.
-  LED světlo tohoto stropního ventilátoru není vhodné k tlumení intenzity světla stmívačem ani pro elektronické spínače.
-  Osvětlovací prostředek nasazujte jen v suchém prostředí.
- Vážení uživatelé, věnujte prosím pozornost doplňujícím informacím v těchto pokynech: Pokud během provozu zaznamenáte jakékoli abnormality (např. neobvyklé zvuky nebo vznik kouře), okamžitě výrobek vypněte pomocí nástěnného vypínače jako jednopólového odpojovacího zařízení (v souladu s bodem 24.3 související bezpečnostní normy) a odpojte jej od elektrické sítě. Výrobek nepoužívejte, dokud jej nekontroluje odborně způsobilá osoba.



Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění

-  **OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!**

Než se dotknete LED světla ujistěte se, že je výrobek vypnutý a vychladlý, abyste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.

- Nedívejte se přímo do zdroje světla. Nedívejte se do zdroje světla optickými pomůckami (např. lupou).
- Vadné osvětlovací prostředky ihned vyměňte za nové. Před výměnou osvětlovacího prostředku zkontrolujte, zda na vodiči, ke kterému je připojen výrobek, není napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Před výměnou vadného zdroje nechte LED svítidlo minimálně 15 minut vychladnout.
- Výrobek v žádném případě nepoužívejte k odkládání jiných předmětů nebo k jejich zavěšení.
- Přípojný kabel v žádném případě nepoužívejte k tomu, aby nesl hmotnost výrobku.
-  **VÝSTRAHA!** Pokud zjistíte nezvyklé kmitání, okamžitě ukončete používání stropního ventilátoru a obraťte se na kvalifikovaný personál.
- Pokud by se při montáži/obsluze výrobku objevily nějaké pochybnosti, obraťte se na odborně způsobilého elektrikáře.



Takto postupujete správně!

- Stropní ventilátor s LED svítidlem namontujte tak, aby byl chráněn před vlhkostí a znečištěním.
- Pro bezpečný provoz je potřeba výška místnosti minimálně 2,55 m. Lopatky ventilátoru musejí mít odstup minimálně 2,3 m od podlahy a 0,6 m k nejbližší stěně nebo nábytku. Strop místnosti, na který se výrobek montuje, smí mít maximální sklon 30°.
- Buďte stále pozorní! Vždy dávejte pozor na to, co děláte a vždy postupujte s rozumem.
- Výrobek v žádném případě nemontujte, pokud se nesoustředíte nebo se necítíte dobře.
- Stropní ventilátor nepoužívejte při okolní teplotě nad 40 °C.

Příprava

Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních místních podmínkách.

- Tužka/značkovací nástroj
- Zkoušečka napětí
- Šroubovák
- Elektrická vrtačka
- Vrták
- Boční frézy
- Žebřík
- Kleště

Upozornění: Nepoužívejte na utahování šroubů **ŽÁDNÉ** elektrické nástroje. Nadměrné utažení může vést k poškození závitů šroubů.

Před instalací

- Před instalací se seznámte se všemi pokyny a vyobrazeními v tomto návodu k použití a se samotným stropním ventilátorem s LED světlem.
- Před instalací se ujistěte, že na přípojném vedení (externím), k němuž má být výrobek připojen, není žádné napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0).
- Před montáží zkontrolujte, zda je montážní místo vhodné pro hmotnost výrobku.
- Pomocí zkoušečky zkontrolujte absenci napětí.

Montáž

Upozornění: K montáži budete potřebovat vrtačku.

Upozornění: Postupujte také podle pokynů k elektrické vrtačce.

 **VÝSTRAHA!** Ujistěte se, že při vrtání do stěny nepoškodíte elektrické vodiče nebo plynové a nebo vodovodní potrubí.

● Montáž výrobku

Upozornění: Odstraňte všechny obalové materiály z stropního ventilátoru s LED světlem.

- Před další montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0).
- Povolte vždy pravý upevňovací šroub **15** včetně podložky a ozubené podložky, který se nachází po straně na montážním držáku **19**. Odšroubujte vždy levý upevňovací šroub **15** včetně podložky a ozubené podložky. Označte si otvory k vyvrtání podle otvorů **19** v montážním držáku **11** určených pro šrouby.
- Nyní vyvrtejte upevňovací otvory. Dbejte na to, abyste nepoškodili přípojně vedení (externí) **22**, vodovodní trubky nebo elektrické vedení.
- Zasuňte hmoždinky **14** do otvorů (viz obr. A).
V případě nutnosti si vezměte na pomoc kladivo.
- ▲ **DŮLEŽITÉ!** Před montáží stropního ventilátoru se ujistěte, že místo montáže má nosnost minimálně 45 kg.
- Přípojně vedení (externí) **22** ved'te skrz k tomu určený prostřední otvor v montážním držáku **19**. Upevněte montážní držák **19** pomocí dodaných podložek, pružných podložek a šroubů **11** (viz obr. A).
- Zavěste kryt **2** na hák montážního držáku pomocí jednoho **18** z otvorů k tomu určených **19** (viz obr. B).
- Připojte přípojně vedení (externí) **22** k lustrové svorce **17** v montážním držáku **19**. Pozornost věnujte také barevnému odlišení propojovaných přípojných vedení (fázový vodič, černý nebo hnědý = symbol L, nulový vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič $\oplus$ = zelenožlutý (viz obr. B)).
- Sejměte kryt **2** z háku **18**.
- Zasuňte spojovací kabel **16** montážního držáku **19** do přípojky spojovacího kabelu **1** stropního ventilátoru (viz obr. C).
- Lopatky ventilátoru upevněte **21** pomocí matic **13**, pružných podložek, podložek a šroubů **12** k držákům lopatek ventilátoru **20** (viz obr. D).

- Odstraňte předinstalované šrouby **3a** na krytu rotoru **3**.
- Připevněte držáky lopatek ventilátoru **20** na krytu rotoru **3**. K tomu použijte šrouby **3** a pružné podložky předinstalované **3a** na krytu rotoru. Dbejte na to, aby všechny lopatky ventilátoru **21** směřovaly buď stranou s dřevěným dekorem nebo bílou stranou dolů (viz obr. E).
- Nyní kryt nasadíte **2** na montážní držák **19** tak, že zavedete upevňovací šrouby **15** do drážek krytu a kryt **2** poté otočíte ve směru hodinových ručiček (viz obr. F).
- Nyní výrobek pomoci čtyř upevňovacích šroubů **15** a pružných podložek a ozubených podložek sešroubujte s montážním držákem **19**.
- Zkontrolujte správné usazení. Špička musí odpovídat drážce (viz obr. G).
- Zašroubujte světelný zdroj **9** ve směru hodinových ručiček do objímky **7** (viz obr. H).
- Připevněte stínidlo **10** ke světelné jednotce **4a**.
- K tomu použijte předinstalované prstové šrouby **5** (viz obr. I).
- ▲ **POZOR!** K utažení prstových šroubů nepoužívejte **5** kleště. Přitom by mohlo skočit stínidlo **10** vyskočit. To by mohlo vést k poranění úlomky skla.
- Opět vložte pojistku nebo zapněte jistič na pojistkové skřínce (poloha I).

Výrobek je nyní připraven k provozu.

● Uvedení do provozu

● Zapnutí/vypnutí LED světla (viz obr. J)

- Pro rozsvícení LED světla **8** zatáhněte za tahový spínač.
- Pro vypnutí LED světla **8** opět zatáhněte za tahový spínač.

● Zapnutí stropního ventilátoru (viz obr. J)

- Pro zapnutí stropního ventilátoru **6** zatáhněte za tahový spínač. Stropní ventilátor běží na vysokou rychlost.

- Znovu zatáhněte za tahový spínač **6**. Stropní ventilátor nyní běží na střední rychlost.
- Znovu zatáhněte za tahový spínač **6**. Stropní ventilátor nyní běží na nízkou rychlost.
- Pro vypnutí stropního ventilátoru **6** znovu zatáhněte za tahový spínač.

● Nastavení chodu doprava-doleva (viz obr. J)

- ▲ **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Než stisknete spínač směru chodu, vždy stropní ventilátor vypněte a vyčkejte, až se **4** zastaví. Pokud stisknete spínač směru chodu při zapnutém stropním ventilátoru, může dojít ke zranění a/nebo věcným škodám.
- Při nízkých teplotách přesuňte spínač směru chodu **4** nahoru. Stropní ventilátor distribuuje teplo v místnosti.
- Při vysokých teplotách posuňte spínač směru chodu **4** dolů. Stropní ventilátor vytváří chladivý proud vzduchu.

▲ **VÝSTRAHA!** Pokud zjistíte nezvyklé kmitání, okamžitě ukončete používání stropního ventilátoru a obraťte se na kvalifikovaný personál. Nepokoušejte se stropní ventilátor opravit sami.

● Výměna LED zdroje

▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před výměnou světelného zdroje se ujistěte, že na přípojném vedení, k němuž je výrobek připojen, není žádné napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0).

▲ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÉ PLOCHY!

- Nechte LED světlo úplně vychladnout.
- Sejměte stínidlo **10** ze světelné jednotky tak **4a**, že stínidlem otáčíte **10** proti směru hodinových ručiček.
- Pro výměnu použijte čistý hadr, který nepouští vlákna.

- Vadný světelný LED zdroj **9** vyšroubujte z objímky proti směru hodinových ručiček **7**.
- Nový LED světelný zdroj našroubujte **9** ve směru hodinových ručiček do objímky **7**. V kapitole „Technické údaje“ zjistíte, jaký LED světelný zdroj potřebujete.
- Stínidlo opět nasadíte **10** na jednotku svítidla **4a** tak, že stínidlem **10** otáčíte ve směru hodinových ručiček (viz obr. I).
- Opět vložte pojistku nebo zapněte jistič na pojistkové skřínce (poloha I).

● Odstranění poruch

Porucha
Stropní ventilátor běží nestejnoměrně a při provozu se silně kývá.
Příčina
Různé vzdálenosti listů rotoru od stropu, chybně namontované listy rotoru.
Řešení
□ Stropní ventilátor používejte delší dobu (několik hodin) a poté zkontrolujte rovnoměrnou vzdálenost listů rotoru od stropu. □ Pokud se tím nedosáhne požadovaného účinku, kontaktujte náš příslušný servis.

● Údržba a čištění

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před čištěním nejprve odpojte výrobek od přívodu elektrického proudu. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0).



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nesmí čistit ostrými čistícími prostředky nebo ho ponořovat do vody.



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI PLOCHAMI!

Nechte LED osvětlení úplně vychladnout.

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzin nebo podobné. Mohlo by tím dojít k poškození výrobku.
- K čištění používejte pouze suchý hadr nepouštějící vlákna.
- K čištění lopatek ventilátoru používejte prachovku, aby bylo možné očistit také spoje k držákům ventilátoru.
- Opět vložte pojistku nebo zapněte jistič na pojistkové skřínce (poloha I).

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami a čísly, s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty, 20–22: papír a lepenka, 80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Přílehlý symbol přeškrtnutého koše na kolečkách označuje, že se na tento spotřebič vztahuje směrnice 2012/19/

EU. Podle této směrnice nesmíte tento spotřebič po skončení jeho životnosti likvidovat společně s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat na speciálně zřízených sběrných místech, v recyklačních střediscích nebo u společností zabývajících se likvidací odpadu. Tato likvidace je pro vás bezplatná. Chraňte životní prostředí a správně jej zlikvidujte.

● Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

V rámci zlepšování výrobku si vyhrazujeme jeho technické a optické změny. Vyhraujeme si možnost chybných vět a tiskových chyb.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s energií třída účinnosti F.

● Záruka a servis

● Záruka

Poskytujeme záruku po dobu 3 let ode dne zakoupení. Naše výrobky jsou vyrobeny moderními metodami a podléhají přesné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadný stav výrobku. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. Jestliže přesto zjistíte závadu výrobku, zašlete nám ho pečlivě zabalený na udanou servisní adresu. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným zacházením stejně jako na díly a materiály podléhající opotřebení. Náhradní díly si můžete za úhradu objednat na udaném telefonním čísle. Opravy, na které se nevztahuje záruka (např. osvětlovacích prostředků), můžete nechat provést za úhradu rovněž na uvedené servisní adrese. Výrobek

bude opraven na uvedené servisní adrese. Rychlé zpracování a vrácení může být provedeno pouze tehdy, pokud zašlete výrobek přímo na tuto adresu. Jestliže máte zájem o další informace k výrobku nebo si chcete objednat příslušenství anebo máte otázky k průběhu servisu, pak se obraťte na naše poradenství pro zákazníky, zavolejte na uvedeném telefonním čísle. Při otázkách týkajících se výrobku uveďte číslo výrobku (viz „Technická data“).

IAN 512075_2507

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo výrobku (např. IAN 512075_2507) jako doklad o zakoupení.

● Adresa servisu

Czech Republic

EGLO CZ+SK s.r.o.
Náchodská 2479/63
193 00 PRAHA 9 Horní Počernice,
ČESKÁ REPUBLIKA
T: +420 281 924 163
E: info@edi-light.com

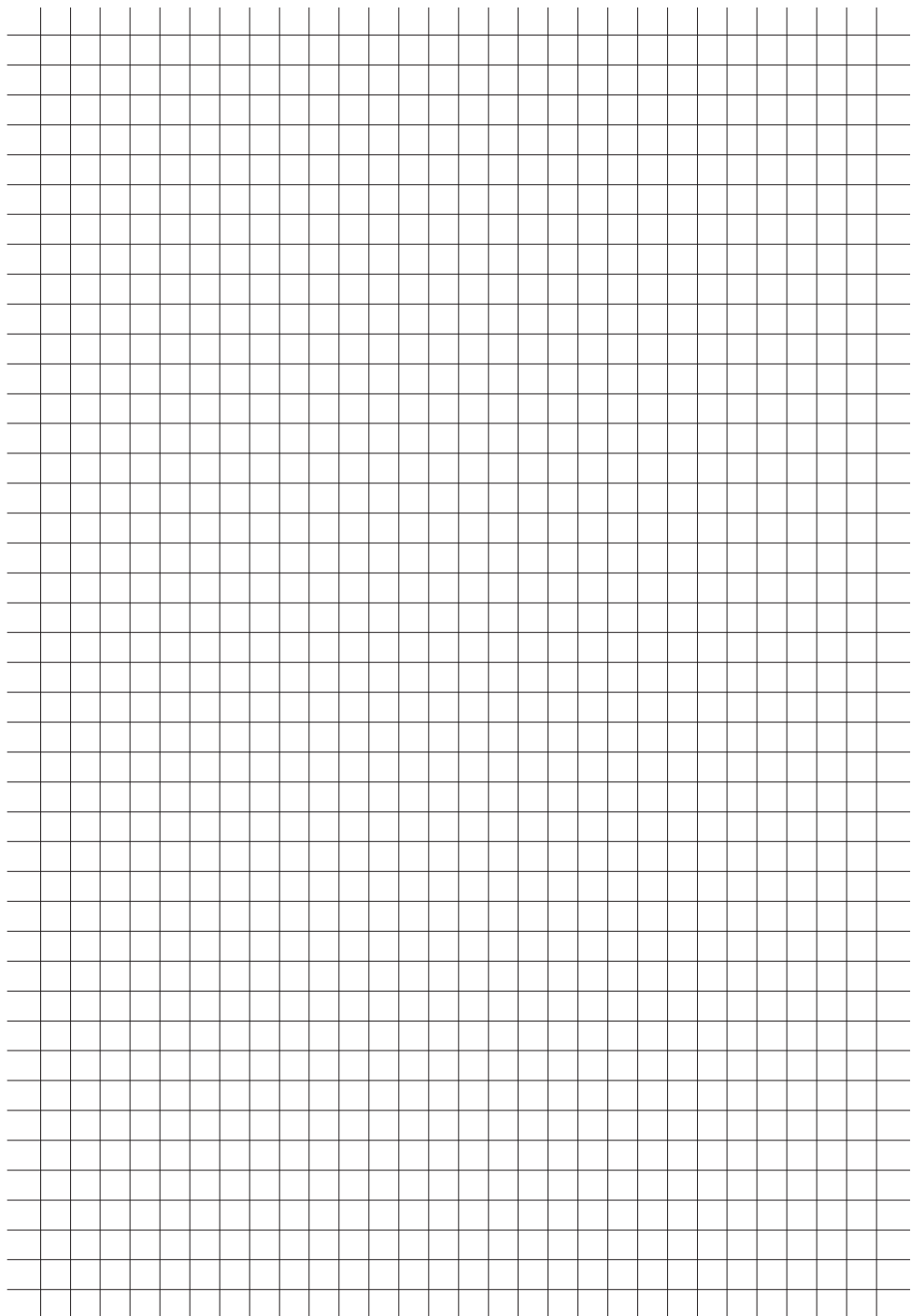


● Záruční karta

Odesílatel: _____
Příjmení/Jméno: _____
Země/PSČ/Město/Ulice: _____
Telefonní číslo: _____
Číslo výrobku/název: _____
Datum zakoupení/Místo zakoupení: _____
Vady: _____
Datum/Podpis: _____

Jestliže se nejedná o uplatnění záruky:

- ☐ Žádám o zaslání neopraveného artiklu zpět oproti úhradě nákladů na dopravu.
☐ Informujte mě o nákladech. Opravte artikl za úhradu.



Legenda použitých piktogramov	Strana 48
Úvod	Strana 48
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 49
Obsah dodávky	Strana 49
Popis častí	Strana 49
Technické údaje	Strana 49
Bezpečnosť	Strana 50
Bezpečnostné upozornenia	Strana 50
Príprava	Strana 51
Potrebné náradie a materiál	Strana 51
Pred inštaláciou	Strana 51
Montáž	Strana 52
Montáž produktu	Strana 52
Uvedenie do prevádzky	Strana 52
Zapnutie/vypnutie LED svetla	Strana 52
Zapnutie stropného ventilátora	Strana 53
Nastavenie chodu doprava a doľava	Strana 53
Výmena LED svetelného zdroja	Strana 53
Odstraňovanie porúch	Strana 53
Údržba a čistenie	Strana 54
Likvidácia	Strana 54
Konformitné vyhlásenie	Strana 54
Záruka a servis	Strana 55
Záruka	Strana 55
Servisná adresa	Strana 55
Záručný list	Strana 55

Legenda použitých piktogramov*			
	Prečítajte si pokyny!		Takto sa správate správne!
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Tento výrobok je vhodný výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé deti a deti!
	Striedavý prúd/napätie		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
Hz	Hertz (frekvencia)		Pozor na horúce povrchy!
W	Watt (efektívny výkon)		Rozmery LED osvetľovacieho prostriedku
V	Volt		3-stopenjsko nastavljiva hitrosť
	Tento stropný ventilátor s LED svetidlom nie je vhodný pre stmievacie a elektronické spínače.		Lopatky ventilátora musia byť vo vzdialenosti najmenej 2,3 m od podlahy.
	vrát. LED osvetľovacieho prostriedku E27		Izdelek je skladen z veľjavnými evropskimi direktivami, špecifickými za te izdelke.
	Ochranný vodič (trieda ochrany I)		Certifikát SGS/GS
	Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.		Embalážo in napravo odstranite na okoliu prijazen način!
IP20	Druh ochrany: žiadna ochrana proti vode! Vhodné len na používanie v interiéri.		Svetelný zdroj LED môže vymeniť koncový zákazník.
* Veľ podrobnosti, npr. dodatno razlago simbolov oz. tehnične informácie najdete na www.edi-light.com			

Stropni ventilator z LED lučjo

Uvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového stropného ventilátora s LED svetidlom (ďalej len „svetidlo“ alebo „výrobok“).

Rozhodli ste sa s tým pre veľmi kvalitný výrobok.

Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu.

Otvorte strany s obrázkami.

Tento návod patrí k tomuto stropnému ventilátoru s

LED svetidlom a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu.

Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia.

Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie so stropným ventilátorom s LED

svetidlom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

Používanie v súlade s určeným účelom



Tento stropný ventilátor s LED svetidlom je určený výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Nie je vhodný na prevádzku v kúpeľniach alebo iných priebiežne vlhkých oblastiach. Tak isto nie je vhodný na prevádzku v tropických klimatických zónach. Tento stropný ventilátor s LED svetidlom je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Ne- prevádzkujte pri teplotách nad 40 °C.

Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav stropného ventilátora s LED svetidlom.

1 stropný ventilátor s LED svetlom

1 LED svetelný zdroj

1 tienidlo

4 držiaky lopatiek ventilátora

4 lopatky ventilátora

1 montážny uholník

1 montážny materiál (15 podložiek, 2 skrutky (ø 5 x 50 mm), 15 pružných podložiek, 13 matice, 13 skrutiek (M5 x 15 mm), 2 zápusťné kolíky)

1 sada návodu na montáž a použitie, návod na použitie vrátane záručného listu

Popis častí

1 Pripojovací kábel (stropný ventilátor)

2 Veko

3 Kryt rotora

3a Skrutka (kryt rotora)

4 Prepínač smeru otáčania

4a Osvetľovacia jednotka

5 Skrutka s ryhovanou hlavou

6 Ťahací vypínač (stropný ventilátor)

7 Objímka

8 Ťahací vypínač (svetlo)

9 LED svetelný zdroj

10 Tienidlo

11 Skrutka s pružnou podložkou a podložkou (upevňovací držiak)

12 Skrutka s podložkou a pružnou podložkou (lopatka ventilátora)

13 Matica

14 Zápusťný kolík

15 Upevňovacia skrutka

16 Pripojovací kábel (montážny držiak)

17 Svorkovnica

18 Hák

19 Upevňovací uholník

20 Držiak lopatiek ventilátora

21 Lopatka ventilátora

22 Sieťový kábel (externý)

Technické údaje

Číslo výrobku: 56748

Prevádzkové napätie: 220–240 V ~ 50 Hz

Zdroj svetla LED: Teplá biela

Celkový výko: 50 W

Príkon osvetľovacieho telesa: E27, max. 60 W

Výkon vo wattoch v režime standby: 0 W

Hladina hluku: 51 dB (A)

Počet otáčok: max. 253 rpm

Výkonný osvetľovač: E27, 4,9 W

Maximálna prietoková

rýchlosť ventilátora: 91,9 m³/min

Prevádzkový objem: 2,0 (m³/min)/W

Maximálna rýchlosť

prúdenia vzduchu: 1,8 m/s

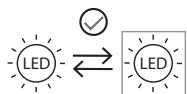
Norma pre meranie prevádzkového objemu: EN / IEC 60879: 2019

Druh ochrany: IP 20

Hmotnosť: 4,2 kg

Trieda ochrany: I /

Rozmery: Výška korpusu: 40,5 cm
Priemer stropného ventilátora: 107 cm



Svetelný zdroj LED môže vymeniť koncový zákazník.

Dodávateľ do obehu:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
RAKÚSKO
www.edi-light.com

● **Bezpečnosť**



Bezpečnostné upozornenia

Pokyny obsiahnuté v tomto návode na obsluhu slúžia Vašej bezpečnosti. Skôr, ako výrobok namontujete, prečítajte si dôkladne tento návod na obsluhu a uschovajte ho pre neskoršie otázky. V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Za prípadné následné škody nepreberáme ručenie! Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržania bezpečnostných upozornení, nepreberáme ručenie!



VAROVANIE! **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEHODY PRE MALÉ I**

STARŠIE DETI!

Tento stropný ventilátor s LED svetidlom môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Výrobok alebo obalový materiál nenechávajúť voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/vrecká, plastové diely atď. by pre deti mohli byť nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie pri dodržiavaní platných noriem.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrini (poloha 0).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu stropného ventilátora resp. LED svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím stropného ventilátora (pozri „Technické údaje“).
- Zabezpečte, aby pri montáži neboli poškodené žiadne vedenia.
- Výrobok nemontujte na vlhkých alebo vodivých podkladoch.
- Tento stropný ventilátor s LED svetidlom nie je vhodný pre stmievače a elektronické spínače.
- Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.
- Vážení používatelia, všimnite si, prosím, dodatočné informácie v týchto pokynoch: Ak počas prevádzky spozorujete akékoľvek abnormality (napr. neobvyklé zvuky alebo vznik dymu), okamžite výrobok vypnite prostredníctvom nástenného vypínača ako najpôlovejšieho odpojovacieho zariadenia (v súlade s bodom 24,3 príslušnej bezpečnostnej normy) a odpojte ho od elektrickej siete. Výrobok nepoužívajte, kým ho neskontroluje kompetentná osoba.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení



OPATRNÉ! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE PLOCHY!

- Zabezpečte, aby bol výrobok vypnutý a vychladnutý a až potom sa dotknite LED lampy, aby ste predišli popáleninám. Svetelné zdroje vytvárajú silné teplo.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja. Svetelný zdroj nepozorujte optickým prístrojom (napr. lupou).
- Chybný svetelný zdroj okamžite vymeňte za nový. Pred výmenou svetelného zdroja zabezpečte, aby pripojovacie vedenie (externé), na ktoré je výrobok pripojený, nebolo pod žiadnym napätím. Vyberte preto poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrini (poloha 0).
- Pred výmenou chybného LED svetla počkajte minimálne 15 minút, kým nevychladne.
- Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte na odloženie iných predmetov alebo na ich zavesenie.
- Pripojovací kábel v žiadnom prípade nepoužívajte na nesení celej hmotnosti výrobku.
- **VAROVANIE!** Ak zistíte nezvyčajné kmitanie, okamžite prestaňte stropný ventilátor používať a obráťte sa na kvalifikovaný servisný personál.
- V prípade pochybností pri montáži/obsluhy výrobku sa obráťte na odborného elektrikára.



To je pravilno ravnanie!

- Namontujte stropný ventilátor s LED svetlom tak, aby bol chránený pred vlhkosťou a znečistením.
- Na bezpečnú prevádzku je potrebná výška miestnosti minimálne 2,55 m. Lopatky ventilátora musia byť vzdialené od podlahy minimálne 2,3 m a od najbližšej steny alebo nábytku minimálne 0,6 m. Strop v miestnosti, na ktorom je výrobok namontovaný, môže mať sklon maximálne 30°.

- Vždy dávajte pozor! Vždy dbajte na to, aby ste konali a postupovali neustále s rozumom.
- Výrobok v žiadnom prípade nemontujte, ak nie ste koncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Stropný ventilátor neprevádzkujte pri teplote okolia vyššej ako 40 °C.

● **Príprava**

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie a materiál nie je súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaj a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka/nástroj na označovanie
- Tester napätia
- krížový a plochý skrutkovač
- vrtáčka
- vrták
- bočné štípacie kliešte
- rebrík
- kľúč otvoreným koncom

Poznámka: Na utiahnutie skrutiek **NEPOUŽÍVAJTE** elektrické náradie. Nadmerné uťahovanie môže poškodiť závit skrutiek.

● Pred inštaláciou

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode na použitie, ako aj so samotným stropným ventilátorom a LED svetlom.
- Pred inštaláciou svetelného zdroja zabezpečte, aby pripojovacie vedenie (externé), na ktoré je výrobok pripojený, nebolo pod žiadnym napätím. Vyberte preto poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrini (poloha 0).
- Pred montážou skontrolujte, či je miesto montáže vhodné pre hmotnosť výrobku.
- Pomocou skúšачky napätia skontrolujte beznapäťový stav.

● Montáž

Poznámka: Pri montáži budete potrebovať vŕtačku.

Poznámka: Rešpektujte aj návod Vašej vŕtačky.

⚠ VAROVANIE! Uistite sa, že pri vŕtaní do steny nenarazíte na rozvody elektrického prúdu, plynu alebo vody.

● Montáž produktu

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál zo stropného ventilátora s LED svetidlom.

- Pred ďalšou montážou vyberte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrini (poloha 0).
- Teraz uvoľnite pravú upevňovaciu skrutku 15 spolu s podložkou a ozubenou podložkou, ktorá sa nachádza na boku montážneho 19 držiaka. Teraz odskrutkujte ľavú upevňovaciu skrutku 15 spolu s podložkou a ozubenou podložkou. Podľa otvorov na skrutky v montážnom držiaku označte otvory 19 na 11 vyvŕtanie.
- Teraz vyvŕtajte upevňovacie otvory. Zabezpečte, aby pripojovacie vedenie (externé) 22 nepoškodilo vodovodné potrubie alebo elektrické vedenia.
- Do vyvŕtaných otvorov 14 zasuňte zápusťné kolíky (pozri obr. A). V prípade potreby použite kladivo.
- ⚠ **DÔLEŽITÉ!** Pred montážou stropného ventilátora zabezpečte, aby dokázalo miesto montáže uniesť hmotnosť minimálne 45 kg.
- Pripojovacie vedenie (externé) ved'te 22 cez určený stredný otvor v montážnom držiaku 19. Montážny držiak upevnite 19 pomocou dodaných podložiek, pružných podložiek a skrutiek 11 (pozri obr. A).
- Kryt zaveste 2 pomocou na to určených otvorov na hák 18 montážneho držiaka 19 (pozri obr. B).
- Pripojovacie vedenie (externé) pripojte na 22 svorkovnicu 17 v montážnom držiaku 19. Dávajte pozor na farebné zjednotenie pripojených pripojovacích vedení (vodič pod prúdom, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič ⊕ = zeleno-žltý (pozri obr. B).

- Z háku zložte 2 kryt 18.
- Pripojovací kábel montážneho držiaka 16 zasuňte do 19 prípojky pripojovacieho kábla 1 zasunutého do stropného ventilátora (pozri obr. C).
- Lopatky ventilátora upevnite 21 pomocou matíc 13, pružných podložiek, podložiek a skrutiek 12 na držiaky lopatiek ventilátora 20 (pozri obr. D).
- Vyberte predinštalované skrutky 3a na kryte rotora 3.
- Upevnite držiaky lopatiek ventilátora 20 na kryt rotora 3. Pritom použite skrutky 3 a pružné podložky predinštalované na kryte 3a rotora. Dávajte pozor na to, aby strana so vzhľadom dreva alebo biela strana 21 na všetkých lopatkách ventilátora smerovala nadol (pozri obr. E).
- Teraz nasadte kryt 2 na montážny držiak 19, aby upevňovacie skrutky 15 zapadli do drážok krytu a kryt 2 potom otočte v smere hodinových ručičiek (pozri obr. F).
- Výrobok teraz priskrutkujte pomocou štyroch upevňovacích skrutiek, 15 ako aj pružných podložiek a ozubených podložiek na montážny držiak 19.
- Skontrolujte, či sedí správne. Výstupok sa musí zhodovať s drážkou (pozri obr. G).
- Svetelný zdroj naskrutkujte 9 v smere hodinových ručičiek do objímky 7 (pozri obr. H).
- Na osvetľovaciu jednotku 10 upevnite tienidlo 4a.
- Použite na to predinštalované skrutky s krídlovou hlavou 5 (pozri obr. I).
- ⚠ **POZOR!** Na uťahovanie skrutiek s krídlovou hlavou 5 nepoužívajte kliešte. Mohlo by dôjsť k rozbitiu skla 10 tienidla. To by mohlo viesť k zraneniu úlomkom skla.
- Znova vložte poistku alebo zapnite istič v poistkovej skrini (poloha I).

Váš výrobok je teraz pripravený na prevádzku.

● Uvedenie do prevádzky

● Zapnutie/vypnutie LED svetla (pozri obr. J)

- Potiahnite ťahací vypínač 8 a LED svetlo zapnite.

- Potiahnite ťahací vypínač 8 a LED svetlo znova vypnite.

● Zapnutie stropného ventilátora (pozri obr. J)

- Potiahnite ťahací vypínač 6 a stropný ventilátor zapnite. Stropný ventilátor beží na vyššej rýchlosti.
- Znova potiahnite ťahací vypínač 6. Stropný ventilátor teraz beží na strednej rýchlosti.
- Znova potiahnite ťahací vypínač 6. Stropný ventilátor teraz beží na nižšej rýchlosti.
- Znova potiahnite ťahací vypínač 6 a stropný ventilátor vypnite.

● Nastavenie chodu doprava a doľava (pozri obr. J)

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA!

- Stropný ventilátor vždy vypnite a počkajte, kým sa nezastaví a až potom použite 4 prepínač smeru chodu. Ak použijete prepínač smeru chodu pri zapnutom stropnom ventilátore, môže dôjsť k zraneniam a/alebo poškodeniu majetku.
- Pri nízkych teplotách posuňte prepínač smeru chodu 4 nahor. Stropný ventilátor rozloží teplo v miestnosti.
 - Pri vysokých teplotách posuňte prepínač smeru chodu 4 nadol. Stropný ventilátor vytvorí chladivý prúd vzduchu.

⚠ VAROVANIE! Ak zistíte nezvyčajné kmitanie, okamžite prestaňte stropný ventilátor používať a obráťte sa na kvalifikovaný servisný personál. Nepokúšajte sa stropný ventilátor opravovať sami.

● Výmena LED svetelného zdroja

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred výmenou svetelného zdroja zabezpečte, aby pripojovacie vedenie, na ktoré je výrobok pripojený, nebolo pod žiadnym napätím. Vyberte preto poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrini (poloha 0).

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA NA HORÚČICH POVRCHOCH!

LED svetlo nechajte úplne vychladnúť.

- Zložte tienidlo 10 z osvetľovacích jednotiek 4a a potom ho otočte 10 proti smeru hodinových ručičiek.
- Pri výmene použite čistú handru, ktorá nepúšťa vlákna.
- Chybný LED svetelný zdroj vytočte 9 z objímky proti smeru hodinových ručičiek 7.
- Do objímky naskrutkujte nový 9 svetelný zdroj v smere hodinových ručičiek 7. V kapitole „Technické údaje“ nájdete informácie o tom, aký LED svetelný zdroj potrebujete.
- Tienidlo znova 10 nasadte na osvetľovaciu jednotku 4a a potom ho otočte 10 v smere hodinových ručičiek (pozri obr. I).
- Znova vložte poistku alebo zapnite istič v poistkovej skrini (poloha I).

● Odstraňovanie porúch

Chyba
Stropný ventilátor beží nerovnomerne a počas prevádzky sa silno trasie.
Prčina
Rozdielna vzdialenosť medzi listami rotora a stropom, nesprávne namontované listy rotora.
Riešenie
□ Nechajte stropný ventilátor v prevádzke po dlhšiu dobu (niekoľko hodín) a následne skontrolujte, či je vzdialenosť medzi listami rotora a stropom rovnomerná. □ Ak sa tým nedosiahne požadovaný účinok, kontaktujte naše príslušné servisné stredisko.

● Údržba a čistenie



VAROVANIE! **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Pred čistením odpojte výrobok z prúdovej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).



VAROVANIE! **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Z dôvodov elektrickej bezpečnosti sa produkt nesmie nikdy čistiť drsnými čistiacimi prostriedkami a ponárať do vody.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Nechajte LED svetidlo úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Výrobok by sa tým mohol poškodiť.
- Na čistenie používajte suchú handričku, ktorá neuvolňuje vlákna.
- Na čistenie lopatiek ventilátora použite prachovku, aby ste vyčistili aj držiaky lopatiek ventilátora.
- Znova vložte poistku alebo zapnite istič v poistkovej skrini (poloha I).

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami a číslami s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty, 20–22: Papier a kartón, 80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Príľahlý symbol preškrtnutého koša na odpady na kolieskach označuje, že tento spotrebič podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica stanovuje, že tento spotrebič nesmiete po skončení jeho životnosti likvidovať spolu s bežným domovým odpadom, ale musíte ho odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, v recyklačných centrách alebo v spoločnostiach zaoberajúcich sa likvidáciou odpadu. Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chránite životné prostredie a správne ho zlikvidujte.

● Konformitné vyhlásenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Vrámcí vylepšení výrobku si vyhradzuje technické a optické zmeny na výrobku. S vyhradou štylistických a tlačových chýb.

Tento výrobok obsahuje zdroj svetla s energiou trieda účinnosti F.

● Záruka a servis

● Záruka

Preberáme záruku na 3 roky od dátumu kúpy. Naše produkty sú vyrábané podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu výrobkov. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu alebo výrobné chyby. Ak sa neočakávané objavia nedostatky, odošlite prosím dôkladne zabalený výrobok na uvedenú servisnú adresu. Zo záruky sú vylúčené škody, ktoré spočívajú v nesprávnej manipulácii, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu a spotrebné materiály. Môžete ich objednať za príslušný poplatok na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovací prostriedok), môžete za individuálny poplatok vo výške vlastných nákladov taktiež nechať vykonať na uvedenej servisnej adrese. Výrobok bude opravený na uvedenej servisnej adrese. Iba ak ho odošlete priamo na túto adresu, je možné včasné spracovanie a spätné odoslanie. Ak

si želáte viac informácií o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázku k servisnému priebehu, zavolať prosím naše zákaznícke poradenstvo na uvedenom čísle. V prípade otázok uveďte prosím číslo výrobku (pozri „Technické údaje“).

IAN 512075 2507

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 512075_2507) ako dôkaz o kúpe.

● Servisná adresa

Slovak Republic

EGLO SLOVAKIA [CZ+SK]

Náchodská 2479/63

CZ-193 00 PRAHA 9 Horní Pocernice

T: +421 313 211 551

E: info@edi-light.com



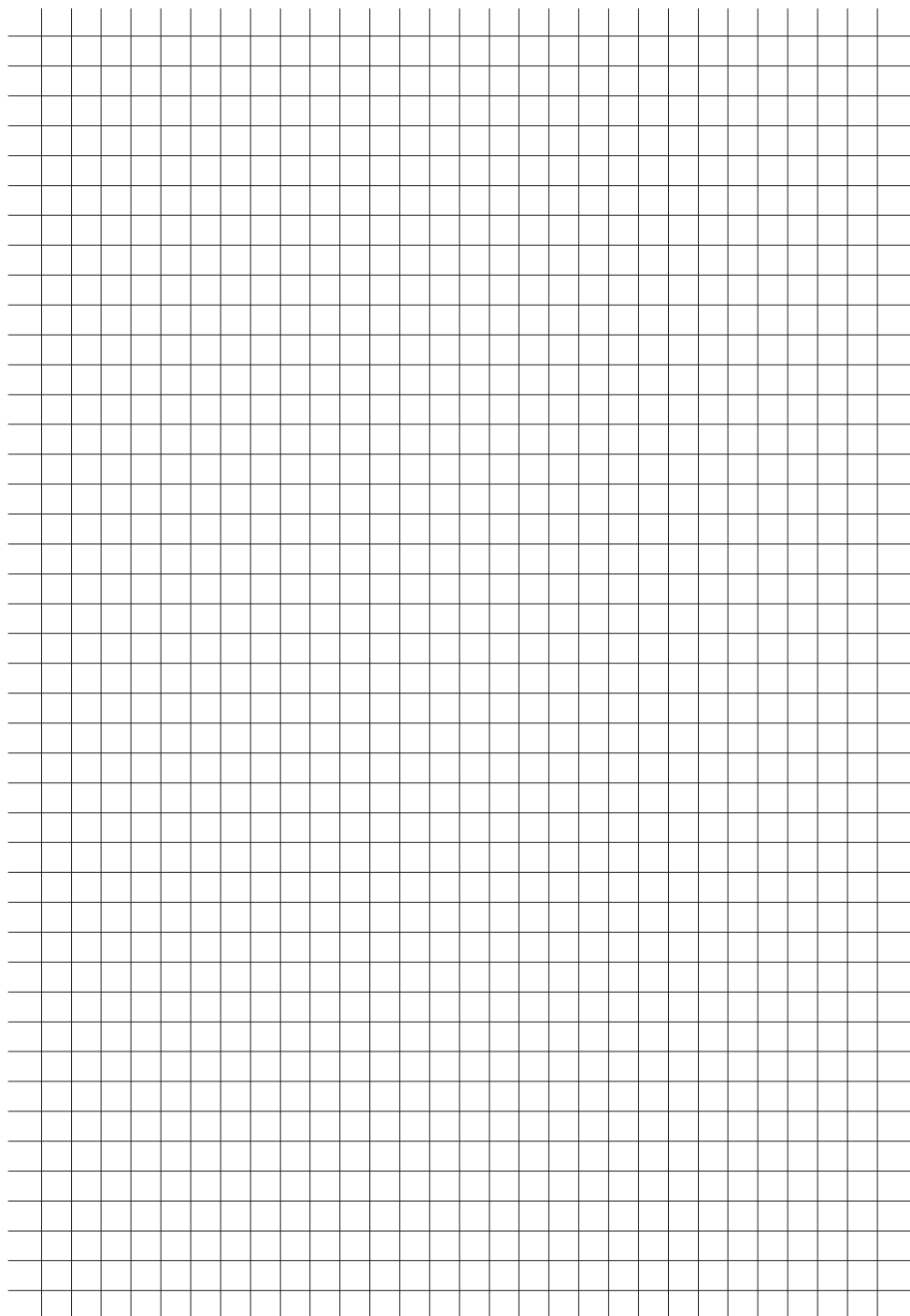
● Záručný list

Odosielateľ: _____
Meno a priezvisko: _____
Krajina / PSČ / Mesto / Ulica: _____
Telefónne číslo: _____
Číslo položky / názov položky: _____
Dátum a miesto zakúpenia: _____
Podrobnosti o chybe: _____

Dátum / podpis: _____

Ak sa záruka neuplatňuje:

- ☐ Neopravenú položku vráťte na vlastné náklady.
- ☐ Prosím, informujte ma o nákladoch a opravte položku na moje náklady.



Legenda korištenih piktograma	Stranica	58
Uvod	Stranica	58
Namjenska uporaba	Stranica	59
Opseg isporuke	Stranica	59
Opis dijelova	Stranica	59
Tehnički podaci	Stranica	59
Sigurnost	Stranica	60
Sigurnosne upute	Stranica	60
Priprema	Stranica	61
Potreban alat i materijal	Stranica	61
Prije instalacije	Stranica	61
Montaža	Stranica	61
Montiranje proizvoda	Stranica	62
Stavljanje u uporabu	Stranica	62
Uključivanje/Isključivanje LED svjetiljke	Stranica	62
Uključivanje stropnog ventilatora	Stranica	63
Postavljanje smjera okretanja desno-lijevo	Stranica	63
Zamjena LED žarulje	Stranica	63
Odpravljanje napak	Stranica	63
Održavanje i čišćenje	Stranica	64
Zbrinjavanje otpada	Stranica	64
Izjava o sukladnosti	Stranica	64
Garancija i servis	Stranica	64
Garancija	Stranica	64
Adresa servisa	Stranica	65
Jamstvena karta	Stranica	66

Legenda korištenih piktograma *			
	Pročitajte upute!		Ovako postupate ispravno!
	Sigurnosne napomene Upute za rukovanje		Pridržavajte se upozoravajućih i sigurnosnih uputa!
	Ovaj proizvod je isključivo namijenjen za rad u unutarnjem prostoru, u suhim i zatvorenim prostorijama.		Opasnost od nesreća i opasnost po život za djecu svih uzrasta!
	Izmjenična struja/napon		Upozorenje! Opasnost od strujnog udara!
Hz	Herc (frekvencija)		Oprez od vrućih površina!
W	Vat (snaga djelovanja)		Dimenzije
V	Volti		3-stupanjski podesiva brzina
	Ovaj stropni ventilator s LED svjetiljkom nije prikladan za zamračivače i elektronske sklopke.		Lopaticice ventilatora moraju biti najmanje 2,3 m udaljena od poda.
	uklj. LED rasvjetno tijelo E27		Proizvod odgovara specifičnom proizvodu primjenjive europske direktive.
	Klasa zaštite I		SGS/GS
	Rasvjetno tijelo umetati samo u suhoj okolini.		Zbrinite pakiranje i proizvod u otpad u skladu sa zaštitom okoliša!
IP20	Klasa zaštite: nema zaštite od vode! Prikladno samo za unutarnju upotrebu.		LED izvor svjetla može zamijeniti krajnji kupac.

* Daljnje informacije, npr. dodatno objašnjenje simbola, tj. tehničke informacije dostupne su na www.edi-light.com

Stropni ventilator s LED svjetiljkom

Uvod



Čestitamo na kupnji stropnog ventilator s LED svjetiljkom (ponekad se u nastavku spominje kao „svjetlo“ ili „proizvod“).

Odabrali ste visokokvalitetan proizvod. Molimo pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik. Počnite tako što ćete otvoriti stranicu sa slikom. Ovaj priručnik čini dio proizvoda i uključuje važne

informacije za pripremu proizvoda za uporabu i rukovanje njime. Pročitajte svu sigurnost informacije pažljivo. Prije nego što prvi put upotrijebite proizvod, provjerite je li napon ispravan i da su svi dijelovi ispravno instalirani. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni o korištenju proizvoda, obratite se svom prodavaču ili servisnom centru. Pažljivo pohranite ovaj priručnik i po potrebi ga proslijedite trećim stranama.

Namjenska uporaba



Ovaj stropni ventilator s LED svjetiljkom je namijenjen isključivo za rad u unutarnjim, suhim i zatvorenim prostorijama. Nije prikladan za uporabu u kupaoenicama ili drugim konstantno mokrim prostorijama. Isto tako, nije pogodan za rad u tropskim klimatskim zonama. Ovaj stropni ventilator s LED svjetiljkom predviđen je samo za uporabu u privatnim kućanstvima. Nemojte ga koristiti na temperaturama iznad 40 °C.

Opseg isporuke

Neposredno nakon otvaranja uvijek provjerite cjelovitost opsega isporuke, te da li je stropni ventilator s LED svjetiljkom u besprijekornom stanju.

- 1 stropni ventilator s LED svjetiljkom
- 1 LED žarulja
- 1 sjenilo svjetiljke
- 4 nosač lopatica ventilatora
- 4 lopaticice ventilatora
- 1 montažni kutnik
- 1 materijal potreban za postavljanje (15 podloški, 2 vijaka (ø 5 x 50 mm), 15 opružnih prstenova, 13 matica, 13 vijaka (M5 x 15 mm), 2 usadnice)
- 1 komplet navodil za nameštitev in uporabo, uključno z garancijsko kartico

Opis dijelova

- 1 Priključni kabel (stropni ventilator)
- 2 Poklopac
- 3 Kućište rotora
- 3a Vijak (kućište rotora)
- 4 Prekidač za promjenu smjera okretanja
- 4a Jedinica za osvjetljavanje
- 5 Vijak s nazubljenom glavom
- 6 Potezna sklopka (stropni ventilator)
- 7 Grlo
- 8 Potezna sklopka (svjetlo)
- 9 LED žarulja
- 10 Sjenilo svjetiljke
- 11 Vijak s opružnim prstenom i podloškom (pričvrtna petlja)

- 12 Vijak s podloškom i opružnim prstenom (otvor za usmjeravanje zraka na ventilatoru)
- 13 Matica
- 14 Usadnica
- 15 Vijak za pričvršćivanje
- 16 Priključni kabel (montažni nosač)
- 17 Redna (luster) stezaljka
- 18 Kuka
- 19 Montažni nosač
- 20 Nosač otvora za usmjeravanje zraka na ventilatoru
- 21 Otvor za usmjeravanje zraka na ventilatoru
- 22 Kabel za napajanje (vanjski)

Tehnički podaci

- Broj artikla: 56748
- Radni napon: 220–240 V ~ 50 Hz
- LED izvor svjetla: Topla bijela
- Ukupna snaga: 50 W
- Snaga žarulje: E27, max. 60 W
- Snaga u standby modusu: 0 W
- Razina buke iznosi: 51 dB (A)
- Broj okretaja: max. 253 rpm
- Snažne žarulje: E27, 4,9 W
- Maksimalna stopa protoka zraka: 91,9 m³/min
- Servisna vrijednost: 2,0 (m³/min)/W
- Maksimalna brzina zraka: 1,8 metara/sek.
- Mjerna norma za servisnu vrijednost: EN/IEC 60879: 2019
- IP klasa zaštite: IP 20
- Težina: 4,2 kg
- Klasa zaštite: I /
- Dimenzije: visina tijela (bez prekidača za povlačenje): 40,5 cm
promjer stropnog ventilatora: 107 cm



LED izvor svjetla može zamijeniti krajnji kupac.

Distributer:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIJA
www.edi-light.com

● Sigurnost



Sigurnosne upute

Sva oštećenja nastala zbog nepoštivanja ovih uputa za uporabu poništavaju jamstvo! Ne preuzimamo odgovornost za posljedičnu štetu! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za materijalnu štetu ili osobne ozljede uzrokovane nepravilnim rukovanjem ili nepoštivanjem sigurnosnih uputa! Napomene u ovim uputama za uporabu služe za vašu sigurnost. Pažljivo ih pročitajte prije montaže uređaja i čuvajte ih za buduće informacije. U slučaju štete izazvane nepridržavanjem ovih uputa za uporabu, gubi se pravo na garanciju! Za posljedične štete ne preuzimamo nikakvu odgovornost! U slučaju materijalnih šteta ili tjelesnih ozljeda prouzrokovanih nepropisnim rukovanjem ili nepridržavanjem sigurnosnih uputa, ne snosimo odgovornost!



UPOZORENJE! OPASNOST OD NESREĆE I OPASNOST PO ŽIVOT ZA DJECU SVIH UZRASTA!

- Ovaj stropni ventilator s LED svjetiljkom mogu koristiti djeca od 8 godina i starija, kao i osobe s umanjenom fizičkom, osjetilnom i mentalnom sposobnošću ili s umanjnim iskustvom ako su pod nadzorom ili ako su upoznati sa sigurnom uporabom proizvoda i razumiju opasnosti koje proizlaze iz upotrebe. Djeca se ne smiju igrati s proizvodom. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca ako su bez nadzora.
- Ne ostavljajte proizvod i ambalažu nemarno posvuda. Plastične folije/vrećice, plastični dijelovi itd. mogu postati opasne igračke za djecu.

-  Spriječite opasnost po život od strujnog udara
- Električni priključak mora izvesti stručni električar ili za elektroinstalacije kvalificirana osoba u skladu s važećim normama.
- Ne koristite proizvod nikada, ako ustanovite bilo kakva oštećenja.
- Prije montiranja izvadite osigurač ili isključite zaštitni prekidač dovoda struje u kutiji za osigurače (položaj 0).
- Obavezno spriječite da stropni ventilator s LED svjetiljkom dođe u dodir s vodom ili drugim tekućinama.
- Nemojte nikada otvarati nešto od električne opreme, niti gurati neke predmete u istu. Takvi zahvati predstavljaju opasnost po život od strujnog udara.
- Prije montiranja utvrdite da postojeći mrežni napon odgovara radnom naponu stropnog ventilatora (vidi „Tehnički podaci“).
- Osigurajte da se prilikom montiranja ne oštećuju vodovi.
- Ne montirajte proizvod na mokrim ili provodnim podlogama.
-  Ovaj stropni ventilator s LED svjetiljkom nije prikladan za zamračivače i elektronske sklopke.
-  Rasvjetno tijelo stavljati samo u suhoj okolini.
- Poštovani korisnici, imajte na umu dodatne informacije o ovim uputama: Ako primijetite bilo kakve abnormalnosti tijekom rada (npr. neobične zvukove ili razvoj dima), odmah isključite proizvod koristeći svoj zidni prekidač kao uređaj za odvajanje svih polova (prema točki 24,3 priloženog sigurnosnog standarda) i isključite ga iz električne mreže. Nakon toga nemojte koristiti proizvod dok ga ne provjeri stručna osoba.



Spriječite opasnost od požara i ozljeda



OPREZ! OPASNOST OD OPEKLINA ZBOG VRUĆIH POVRŠINA!

Kako biste izbjegli opekline, LED svjetiljku nemojte dirati dok je proizvod upaljen i dok se nije ohladio. Žarulje proizvode veliku vrućinu.

- Nemojte gledati izravno u izvor svjetlosti. Izvor svjetlosti nemojte promatrati optičkim instrumentom (npr. povećalom).
- Neispravnu žarulju odmah zamijenite novom. Prije zamjene žarulje provjerite da priključni vod (vanjski) na koji je proizvod spojen nije pod naponom. U tu svrhu izvadite osigurač ili isključite prekidač u razvodnoj kutiji (položaj 0).
- Prije zamjene neispravne žarulje pričekajte najmanje 15 minuta da se LED-žarulja ohladi.
- Na proizvod nikako nemojte postavljati ili vješati druge predmete.
- Nikako nemojte upotrebljavati priključne kabele za nošenje težine proizvoda.
-  **UPOZORENJE!** Ako primijetite neobične vibracije, odmah prestanite upotrebljavati stropni ventilator i kontaktirajte kvalificirano osoblje.
- Ako imate bilo kakve nedoumice oko postavljanja/upotrebe proizvoda, obratite se ovlaštenom električaru.



Na taj način postupate ispravno!

- Stropni ventilator s LED svjetiljkom postavite na način da je zaštićen od vlage i prljavštine.
- Za siguran rad potrebna je visina prostorije od najmanje 2,55 m. Lopatice ventilatora moraju biti udaljene najmanje 2,3 m od poda i 0,6 m od najbližeg zida ili namještaja. Strop na koji je montiran proizvod smije imati nagib od najviše 30°.
- Uvijek budite oprezni! Uvijek pazite što radite i budite razboriti.
- Proizvod ni u kojem slučaju nemojte montirati ako niste usredotočeni ili ako se ne osjećate dobro.

- Stropni ventilator nemojte upotrebljavati ako je okolna temperatura viša od 40 °C.

● Priprema

Potrebna alat i materijal

Navedeni alati i materijali nisu sadržani u opsegu isporuke. Ovdje su navedeni neobavezni podatci i vrijednosti koji služe vašoj orijentaciji. Svojstvo materijala ovisi o dotičnim okolnostima na licu mjesta.

- olovka/pribor za označavanje
- ispitivač napona
- odvijač
- bušilica
- svrdlo
- ljestve
- Otvoreni ključ

Napomena: Nemojte koristiti strujne alate za usklađivanje širenja. Previše stegnuće može oštetiti prasak šavova.

● Prije instalacije

- Upoznajte se prije postavljanja sa svim uputama i slikama iz ovih uputa za uporabu te sa samim stropnim ventilatorom s LED svjetiljkom.
- Prije postavljanja provjerite da priključni vod (vanjski) na koji proizvod treba spojiti nije pod naponom. U tu svrhu izvadite osigurač ili isključite prekidač u razvodnoj kutiji (položaj 0).
- Provjerite prije postavljanja može li mjesto postavljanja podnijeti težinu proizvoda.
- Beznaponsko stanje provjerite ispitivačem napona.

● Montaža

Napomena: za montažu Vam je potrebna bušilica.

Napomena: pridržavajte se uputa za korištenje Vaše bušilice.

 **UPOZORENJE!** uvjerite se da nećete pogoditi vod struje, plina ili vode pri bušenju zida.

● Montiranje proizvoda

Napomena: Uklonite sav ambalažni materijal sa stropnog ventilatora.

- Prije nastavka s montažom izvadite osigurač ili isključite prekidač u razvodnoj kutiji (položaj 0).
- Otpustite desni vijak za pričvršćivanje **15** zajedno s podloškom i zupčastim diskom, koji se nalazi na bočnoj strani montažnog držača **19**. Odvijte lijevi vijak za pričvršćivanje **15** zajedno s podloškom i zupčastim diskom. Označite rupe za bušenje pomažući si otvori- ma u montažnom držaču **19** koji su predviđeni za vijke **11**.
- Izbušite rupe za učvršćivanje. Pazite da ne oštetite priključni vod (vanjski) **22**, vodovodne cijevi ili strujne instalacije.
- Umetnite usadnicu **14** u probušene rupe (vidjeti sliku A). Ako je potrebno, pomognite si čekićem.
- ▲ **VAŽNO!** Prije postavljanja stropnog ventila- tora provjerite ima li mjesto postavljanja kapacitet nosivosti od najmanje 45 kg.
- Provedite priključni vod (vanjski) **22** kroz za to predviđenu srednju rupu u montažnom držaču **19**. Pričvrstite montažni držač **19** s priloženim podloškama, opružnim prstenovima i vijcima **11** (vidjeti sliku A).
- Objesite poklopac **2** putem jedne od za to predviđenih rupa na kuku **18** montažnog držača **19** (vidjeti sliku B).
- Spojite priključni vod (vanjski) **22** s rednom (luster) stezaljkom **17** u montažnom držaču **19**. Pripazite također na bojom označene spajanje priključenih vodova (vodič kojim teče struja, crna ili smeđa = simbol L, neutralni vodič, plava = simbol N, zaštitni vodič $\oplus$ = zeleno-žuta) (vidjeti sliku B).
- Uzmite poklopac **2** s kuke **18**.
- Utaknite spojni kabel **16** montažnog držača **19** u utičnicu spojnog kabela **1** stropnog ventila- tora (vidjeti sliku C).
- Pričvrstite lopatice ventilatora **21** s pomoću matica **13**, opružnih prstenova, podloški

i vijaka **12** na nosače lopatica-ventilatora **20** (vidjeti sliku D).

- Uklonite predinstalirane vijke **3a** na kućištu rotora **3**.
- Pričvrstite nosače lopatica ventilatora **20** na kućište rotora **3**. U tu svrhu upotrijebite vijke **3a** i opružne prstenove koji su predinstalirani na kućištu rotora **3**. Pripazite na to da sve lopatice ventilatora **21** budu okrenute ili s uzorkom drveta ili s bijelom stranom prema dolje (vidjeti sliku E).
- Stavite poklopac **2** na montažni nosač **19** tako što ćete vijke za pričvršćivanje **15** uvesti u otvore poklopca te zatim poklopac **2** okrenite u smjeru kazaljki na satu (vidjeti sliku F).
- Pričvrstite proizvod s pomoću četiri vijka za pričvršćivanje **15** te opružnih prstenova i zupčastih diskova na montažni držač **19**.
- Provjerite je li proizvod ispravno „sjeo“. Žlijeb mora odgovarati režnju (vidjeti sliku G).
- Okrećite žarulju **9** u smjeru kazaljki na satu u grlu **7** (vidjeti sliku H).
- Pričvrstite sjenilo svjetiljke **10** za jedinicu za osvjetljavanje **4a**.
- Upotrijebite u tu svrhu predinstalirane vijke za prste **5** (vidjeti sliku I).
- ▲ **OPREZ!** Nemojte upotrebljavati kliješta za zatezanje vijaka za prste **5**. U tom bi slučaju moglo doći do iskakanja stakla sjenila svjetiljke **10**. To bi moglo prouzročiti ozljede od razbijenog stakla.
- Vratite osigurač ili uključite prekidač u razvod- noj kutiji (položaj I).

Vaš je proizvod spreman za uporabu.

● Stavljanje u uporabu

● Uključivanje/Isključivanje LED svjetiljke (vidjeti sliku J)

- Povucite poteznu sklopku **8** za uključivanje LED svjetiljke.
- Poteznu sklopku **8** povucite i za isključivanje LED svjetiljke.

● Uključivanje stropnog ventilatora (vidjeti sliku J)

- Povucite poteznu sklopku **6** za uključivanje stropnog ventilatora. Stropni ventilator vrti se velikom brzinom.
- Ponovno povucite poteznu sklopku **6**. Strpni ventilator sada se vrti srednjom brzinom.
- Ponovno povucite poteznu sklopku **6**. Stropni ventilator sada se vrti sporijom brzinom.
- Ponovno povucite poteznu sklopku **6** za isključivanje stropnog ventilatora.

● Postavljanje smjera okretanja desno-lijevo (vidjeti sliku J)

▲ OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA!

- Uvijek isključite stropni ventilator i pričekajte dok se ne zaustavi prije aktiviranja prekidača za smjer okretanja **4**. Ako prekidač za smjer okretanja aktivirate dok stropni ventilator radi, to može dovesti do ozljeda i/ili oštećenja imovine.
- Na niskim temperaturama pomaknite prekidač za smjer okretanja **4** prema gore. Stropni ventilator raspodjeljuje toplinu u prostoriji.
 - Na visokim temperaturama pomaknite prekidač za smjer okretanja **4** prema dolje. Stropni venti- lator stvara osvežavajuće strujanje zraka.

▲ **UPOZORENJE!** Ako primijetite neobične vibracije, odmah prestanite upotrebljavati stropni ventilator i kontaktirajte kvalificirano osoblje. Nemojte pokušavati sami popravljati stropni ventilator.

● Zamjena LED žarulje

▲ UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Prije zamjene žarulje provjerite da priključni vod na koji je proizvod spojen nije pod naponom. U tu svrhu izvadite osigurač ili isključite prekidač u razvodnoj kutiji (položaj 0).

▲ OPREZ! OPASNOST OD OPEKLINA ZBOG VRUĆIH POVRŠINA!

Pričekajte dok se LED svjetiljka u potpunosti ne ohladi.

- Odvojite sjenilo svjetiljke **10** od jedinice za osvjetljavanje **4a** okrećući sjenilo **10** u smjeru suprotnom od smjera kazaljki na satu.
- Žarulju mijenjajte s pomoću čiste krpe koja ne ostavlja vlakna.
- Neispravnu LED žarulju **9** okrećite u grlu u smjeru suprotnom od smjera kazaljki na satu **7**.
- Okrećite novu LED žarulju **9** u smjeru kazaljki na satu u grlu **7**. Molimo da podatak o potrebnoj vrsti LED žarulje pronađete u poglavlju „Tehnički podaci“.
- Sjenilo svjetiljke **10** ponovno postavite na jedinicu za osvjetljavanje **4a** okretanjem sjenila **10** u smjeru kazaljki na satu (vidjeti sliku).
- Vratite osigurač ili uključite prekidač u razvod- noj kutiji (položaj I).
- Ponovno umetnite osigurač ili uključite prekidač na kutiji s osiguračima (I položaj).

● Odpravljanje napak

Pogreška
Stropni ventilator ne radi glatko i jako se ljulja tijekom rada.
Uzrokovano
Različiti razmaci između lopatica rotora i stro- pa, nepravilno postavljene lopatice rotora.
Riješenje
□ Uključite stropni ventilator dulje vrijeme (nekoliko sati), a zatim provjerite jesu li lopatice rotora ravnomjerno udaljene od stro- pa. □ Ako time ne postignete željeni učinak, obratite se našem servisnom centru.

● Održavanje i čišćenje



UPOZORENJE!

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Za čišćenje najprije odvojite proizvod od strujne mreže. Pritom izvadite osigurač ili isključite zaštitni priključak dovoda struje u kutiji za osigurače (položaj 0).



UPOZORENJE!

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Iz razloga električne sigurnosti, proizvod se nikada ne smije čistiti s oštrim sredstvima za čišćenje niti uranjati u vodu.



OPREZ! OPASNOST OD OPEKLINA ZBOG VRUĆIH POVRŠINA!

Ostavite LED svjetiljku da se potpuno ohladi.

- Nemojte upotrebljavati razrjeđivače, benzin i sl. jer bi se proizvod na taj način oštetio.
- Za čišćenje upotrijebite isključivo suhu krpu koja ne ostavlja vlakna.
- Lopatice ventilatora očistite peruškom za prašinu kako biste mogli očistiti i spojeve s nosačem lopatica ventilatora.
- Vratite osigurač ili uključite prekidač u azvodnoj kutiji (položaj I).

● Zbrinjavanje otpada

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama i brojevima sa slijedećim značenjem: 1–7: plastika, 20–22: papir i karton, 80–98: miješani materijali.



O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.



Zbog zaštite okoliša ne bacajte dotrajali proizvod u kućni otpad, već ga predajte stručnom zbrinjavanju. Informacije o

mjestima za sakupljanje otpada i njihovom radnom vremenu možete dobiti pri Vašem nadležnom općinskom uredu.



Susjedni simbol precrtane kante za smeće na kotačima označava da ovaj uređaj podliježe Direktivi 2012/19/EU.

Ova direktiva navodi da ovaj uređaj ne smijete Održavanje i čišćenje / Zbrinjavanje HR 91 odlagati s uobičajenim kućnim otpadom na kraju njegovog vijeka trajanja, već ga morate predati na posebno postavljenim sabirnim mjestima, centrima za reciklažu ili tvrtkama za zbrinjavanje. Ovo zbrinjavanje je besplatno za vas. Zaštitite okoliš i pravilno ga zbrinite.

● Izjava o usaglašenosti



Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve primjenjivih europskih i nacionalnih smjernica. Odgovarajuće izjave i dokumenti polažu se kod proizvođača.

Tijekom poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravo tehničkih i vizualnih promjena na artiklu. Pridržane su pogreške pri pisanju i tiskanju.

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti Klasa energetske učinkovitosti F.

● Garancija i servis

● Garancija

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produkuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Nudimo trogodišnje jamstvo od datuma kupnje. Naši proizvodi su proizvedeni prema najnovijim proizvodnim tehnikama i podvrgnuti detaljnim provjerama kvalitete. Jamčimo da je artikl u savršenom stanju. Preuzimamo 3 godine garancije od datuma kupnje.

Naši proizvodi su proizvedeni po najmodernijim metodama proizvodnje i podvrgnuti su preciznoj kontroli kvalitete. Jamčimo besprijekornu kvalitetu artikla. U razdoblju važeće garancije sve materijalne pogreške ili pogreške u proizvodnji uklanjamo besplatno. Ukoliko suprotno očekivanjima dođe do pogrešaka, pošaljite pažljivo zapakiran artikl na navedenu adresu servisa. Iz garancije su isključene štete uzrokovane nepravilnim rukovanjem, potrošni dijelovi i potrošni materijal. Ove možete naručiti, uz naplatu, na navedenom telefonskom broju. Popravke koje ne obuhvaća garancija (npr. rasvjetno tijelo), možete također izvršiti na navedenoj servisnoj adresi uz individualnu naplatu po proizvodnoj cijeni. Artikl će biti popravljen na gore navedenoj adresi servisa. Samo ako ga pošaljete izravno na ovu adresu, može se na vrijeme izvršiti obrada i povratna pošiljka. Ako želite više informacija o proizvodu, želite naručiti pribor ili imate pitanja u vezi odvijanja usluga, molimo da nazovete našu službu za korisnike na navedenom broju. Za upite molimo unesite broj artikla (pogledajte „Tehnički podaci“).

IAN 512075_2507

Molimo da za sve upite pripremite račun i broj artikla (npr. IAN 512075_2507) kao dokaz o kupnji.

● Adresa servisa

Croatia

EGLO RASVJETA D.O.O.

Jadranska avenija 9a

HR-10000 ZAGREB

T: +385 1 379 40 62

E: info@edi-light.com



● **Jamstvena karta**

Odašiljač: _____

Ime/prezime: _____

Zemlja/poštanski broj/mjesto/ulica: _____

Broj telefona: _____

Broj artikla/naziv: _____

Datum kupnje/mjesto kupnje: _____

Opis greške: _____

Datum/potpis: _____

Ako se ne radi o jamstvu:

☐ Molimo, pošaljite artikl nepopravljen natrag uz transportne troškove.

☐ Saopćite mi troškove. Popravite artikl uz plaćanje troškova.

Legenda korišćenih piktograma	Stran 68
Uvod	Stran 68
Namenska upotreba	Stran 69
Sadržaj pakovanja	Stran 69
Opis delova	Stran 69
Tehnički podaci	Stran 69
Bezbednost	Stran 70
Bezbednosna uputstva	Stran 70
Priprema	Stran 71
Neophodan alat i materijal	Stran 71
Pre instalacije	Stran 72
Montaža	Stran 72
Montaža proizvoda	Stran 72
Puštanje u rad	Stran 73
Uključite/isključite LED svetiljku	Stran 73
Uključivanje plafonskog ventilatora	Stran 73
Podešavanje rotacije udesno-ulevo	Stran 73
Zamena LED sijalice	Stran 73
Rješavanje problema	Stran 74
Održavanje i čišćenje	Stran 74
Odlaganje	Stran 74
Deklaracija o usaglašenosti	Stran 74
Informationen/Garantie	Stran 75
Garantie	Stran 75
Adresa servisa	Stran 75
Garancija/Garantni List	Stran 75

Legenda korišćenih piktograma*			
	Pročitajte uputstva!		Ovako ćete postupiti ispravno!
	Sigurnosna uputstva Instrukcije		Obratite pažnju na upozorenja i bezbednosna uputstva!
	Ovaj proizvod je namenjen isključivo za unutrašnju upotrebu, u suvim i zatvorenim prostorijama.		Životna opasnost i opasnost od nesreće za decu!
	Naizmenična struja/napon		Upozorenje! Opasnost od strujnog udara!
Hz	Herc (frekvencija)		Čuvajte se vrelih površina!
W	Vat (aktivna snaga)		Dimenzije
V	Volt		3-struko podesiva brzina
	Ovaj plafonski ventilator sa LED-lampom nije pogodan za regulator svetlosti i elektronske prekidače.		Krilo ventilatora mora da bude od poda bude udaljeno najmanje 2,3 m
	uklj. LED sijalicu E27		Proizvod odgovara specifičnom proizvodu važeće evropske direktive
	Klasa zaštite I		Ispitana sigurnost
	Sijalicu koristiti samo u suvom okruženju.		Odložite ambalažu i proizvod na ekološki prihvatljiv način!
IP20	Klasa zaštite: nema zaštite od vode! Pogodno samo za unutrašnju upotrebu.		LED izvor svetlosti može zameniti krajnji kupac.
* Ostale detalje, kao npr. dodatna objašnjenja simbola odnosno tehničke podatke možete pronaći na www.edi-light.com			

Plafonski LED luster sa ventilatorom

Uvod



Čestitamo vam na kupovini vašeg novog plafonskog ventilatora sa LED lampom. Ovom kupovinom ste se odlučili za

visokokvalitetan proizvod. Molimo Vas da u potpunosti i pažljivo pročitate ovo uputstvo. Rasklopite stranicu sa slikama. Ovo uputstvo

pripada ovom plafonskom ventilatoru sa LED-lampom i sadrži važne informacije o puštanju u rad i rukovanju. Uvek se pridržavajte svih bezbednosnih uputstava. Pre puštanja u rad proverite da li je prisutan odgovarajući napon i da li su svi delovi ispravno instalirani. Ako imate pitanja ili ste nesigurni u korišćenju plafonskog ventilatora sa LED-lampom, obratite se svom prodavcu ili servisnom centru. Molimo da pažljivo čuvate ovo uputstvo i da ga po potrebi prosledite trećem licu.

Namenska upotreba



Ovaj plafonski ventilator je pogodna isključivo za upotrebu u unutrašnjim, suvim i zatvorenim prostorijama. Nije pogodan za upotrebu u kupatilima ili drugim stalno vlažnim prostorima. Isto tako, nije pogodan za upotrebu u tropskim klimatskim zonama. Ovaj plafonski ventilator sa LED-lampom je namenjen samo za korišćenje u privatnim domaćinstvima. Ne koristite ga na temperaturama iznad 40 °C.

Sadržaj pakovanja

Odmah nakon raspakivanja uvek proverite da li je sadržaj pakovanja potpun, kao i da li je plafonski ventilator sa LED-lampom u besprekornom stanju.

- 1 Plafonski ventilator sa LED lampom
- 1 LED sijalica
- 1 abažur
- 4 nosača krila ventilatora
- 4 krila ventilatora
- 1 montažni ugaonik
- 1 materijal za montažu (15 podloški, 2 zavrtnja (ø 5 x 50 mm), 15 elastičnih podloški, 13 navrtke, 13 zavrtnja (M5 x 15 mm), 2 tipla)
- 1 set uputstava za montažu i upotrebu
- Uputstvo za upotrebu uklj. garantni list

Opis delova

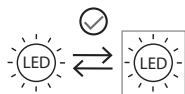
- 1 Priključni kabl (plafonski ventilator)
- 2 Poklopac

- 3 Kućište rotora
- 3a Zavrtnj (kućište rotora)
- 4 Prekidač za promenu smera obrtanja
- 4a Svetlosna jedinica
- 5 Nazubljeni zavrtnj
- 6 Potezni prekidač (plafonski ventilator)
- 7 Ležište
- 8 Potezni prekidač (svetlo)
- 9 LED sijalica
- 10 Abažur
- 11 zavrtnj sa elastičnom običnom podloškom (Držač za pričvršćivanje)
- 12 Zavrtnj sa običnom i elastičnom podloškom (Krilo ventilatora)
- 13 Navrtka
- 14 Tipl
- 15 Zavrtnj
- 16 Priključni kabl (montažni držač)
- 17 Luster priključak
- 18 Kuka
- 19 Ugaonik za pričvršćivanje
- 20 Nosač krila ventilatora
- 21 Krilo ventilatora
- 22 Mrežni kabl (eksterni)

Tehnički podaci

Broj artikla:	56748
Radni napon:	220–240 V ~ 50 Hz
LED izvor svetlosti:	Topla bela
Ukupna snaga:	50 Vat
Sijalice Snaga:	E27, max. 60 W
Snaga vata u režimu mirovanja:	0 W
Nivo buke:	51 dB (A)
Broj obrtaja:	max. 253 O/min
Sijalice:	E27, 4,9 W
Maksimalna stopa toka ventilatora:	91,9 m ³ /min
Vrijednost službe:	2,0 (m ³ /min)/W
Maksimalna brzina zraka:	1,8 metara/sek
Standardni mjerenje za vrijednost usluga:	EN/IEC 60879: 2019

Dimenzije:	Visina kućišta (bez prekidača za povlačenje): 40,5 cm Prečnik plafonskog ventilatora: 107 cm
Klasa zaštite:	I / 
IP klasa zaštite:	IP 20
Težina:	4,2 kg



LED izvor svetlosti može zameniti krajnji kupac.

Prodaja:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIJA
www.edi-light.com

Bezbednost



Bezbednosna uputstva

Napomene u ovom uputstvu služe za vašu bezbednost. Molimo vas da ih pažljivo pročitate pre montaže uređaja i sačuvate uputstvo za buduću upotrebu. Kod šteta prouzrokovanih nepoštovanjem ovog uputstva za upotrebu, pravo na garanciju se ukida! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za posledične štete! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za materijalne štete ili povrede lica prouzrokovane nepravilnim rukovanjem ili nepoštovanjem bezbednosnih uputstava!



UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆE ZA DECU!

Ovaj plafonski ventilator sa LED-lampom mogu da koriste deca od 8 godina i preko, kao i osobe sa smanjenim psihičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa manjkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako

su poučeni u vezi bezbedne upotrebe proizvoda i posledica koje iz toga proizilaze. Deca ne smeju da se igraju sa proizvodom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da izvode deca bez nadzora.

- Proizvod ili materijal za pakovanje nemojte ostavljati unaokolo. Plastične folije/kese, plastični delovi itd. mogu postati opasna igračka za decu.
-  **Izbegavajte opasnost po život od električnog udara**
- Neka radove na elektroinstalacijama uradi obučeni električar ili za električne instalacije poučena osoba uz poštovanje važećih standarda.
- Nikada ne koristite proizvod ako utvrdite bilo kakva oštećenja.
- Pre montaže uklonite osigurač ili isključite zaštitni prekidač voda u kutiji sa osiguračima (položaj 0).
- Obavezno izbegavajte kontakt plafonskog ventilatora ili LED-lampe sa vodom ili drugim tečnostima.
- Nikada ne otvarajte neku od električne opreme ili ubacujte bilo koji predmet u istu. Takve intervencije znače opasnost po život usled električnog udara.
- Pre montiranja, uverite se da postojeći mrežni napon odgovara potrebnom radnom naponu plafonskog ventilatora (pogledajte „Tehnički podaci“).
- Uverite da se prilikom montaže ne oštete vodovi.
- Ne postavljajte proizvod na vlažne ili provodne podloge.



Ovaj plafonski ventilator sa LED-lampom nije pogodan za regulator svetlosti i elektronske prekidače.



Koristite sijalicu samo u suvom okruženju.

- Dragi korisnici, molim vas primijetite dodatne informacije o ovim instrukcijama: Ako primijetite neke abnormalnosti tijekom operacije (npr. neobične buke ili dim), odmah isključite proizvod koristeći prekidač zida kao uređaj za isključenje svih polova (u skladu s točkom 24.3 povezanog standarda sigurnosti) i isključite ga iz maina. Ne koristite proizvod dok ga ne provjeri kompetentna osoba.



Izbegavajte opasnost od požara i povrede



PAŽNJA! OPASNOST OD OPEKOTINA USLED VRELIH POVRŠINA!

- Pre nego što dodirnete lampu proverite da li je isključena i da li se ohladila, kako biste izbegli opasnost od opekotina. Sijalice se izuzetno jako greju.
- Ne gledati direktno u izvor svetlosti. Ne gledati u izvor svetlosti kroz optičke uređaje (npr. kroz lupu).
- Neispravne sijalice odmah zamenite novim. Pre zamene sijalice, uverite se da priključni kabl (spoljni), na koji je proizvod povezan, nije pod naponom. Pre montaže odvrnite osigurač ili prekinite dovod napajanja na zaštitnom osiguraču u kutiji za osigurače (pozicija 0).
- Ostavite neispravnu LED sijalicu isključenu da se ohladi, najmanje 15 minuta pre nego što je zamenite.
- Ni u kom slučaju ne bi trebalo da koristite proizvod za odlaganje ili vešanje drugih predmeta.
- Nikada ne koristite priključne kablove kao nosače proizvoda.
-  **UPOZORENJE!** Ako primetite neuobičajene vibracije, odmah prestanite da koristite plafonski ventilator i kontaktirajte kvalifikovano osoblje.
- Ako se sumnja pojave tokom skupljanja/upotrebe proizvoda, konsultujte kvalifikovanog električara.

- Zamenu delova suspenzije sigurnosti mora da provede proizvođač, njegovi predstavnici usluga mušterija ili odgovarajući kvalifikovani osobi.



Ovako ćete postupiti ispravno!

- Montirajte plafonski ventilator sa LED lampom tako da bude zaštićen od vlage i prljavštine.
- Za siguran rad potrebna je visina prostorije od najmanje 2,55 m. Lopatice ventilatora moraju da se nalaze na rastojanju najmanje 2,3 m od poda i 0,6 m do sledećeg zida ili nameštaja. Plafon, na koji se proizvod montira, sme da ima nagib od najviše 30°.
- Budite pažljivi! Uvek vodite računa o tome šta a radite i uvek koristite zdrav razum.
- Ni u kom slučaju ne smete da montirate proizvod ako niste u stanju da se koncentrišete ili ako vam nije dobro.
- Ne koristite plafonski ventilator pri temperaturi okoline preko 40 °C.

Priprema

Neophodan alat i materijal

Navedeni alati i materijali se ne nalaze u sadržaju pakovanja. Ovo su neobavezujući podaci i vrednosti za orijentaciju. Svojsvo materijala zavisi od individualnih uslova na licu mesta.

- Olovka/alat za obeležavanje
- Tester napatja
- šrafciğer
- Bušilica
- bušilica
- Dijagonalni sekači
- Merdevine
- otvoreni ključ

Napomena: Ne koristite strujne alate da zaštitite šipke. Preusmjerenje može oštetiti prasak šavova.

● Pre instalacije

- Pre instalacije upoznajete se sa svim uputstvima i ilustracijama iz ovog uputstva za upotrebu kao i sa plafonskim ventilatorom sa LED lampom.
- Pre instalacije uverite se da priključni kabl (spoljni) na koji je proizvod povezan nije pod naponom. Pre montaže odvrnite osigurač ili prekinite dovod napajanja na zaštitnom osiguraču u kutiji za osigurače (pozicija 0).
- Pre instalacije, proverite da li je mesto montaže pogodno za težinu proizvoda.
- Proverite odsustvo napona pomoću ispitivača napona.

● Montaža

Napomena: Za montažu Vam je potrebna bušilica.

Napomena: Isto tako, pridržavajte se uputstava vaše bušilice.

⚠ UPOZORENJE! Uverite se da nećete oštetiti vodove za struju, gas ili vodu ako bušite u zidu.

● Montaža proizvoda

Napomena: Uklonite sav ambalažni materijal sa plafonskog ventilatora.

- Pre nastavka montaže uklonite osigurače ili isključite glavni prekidač u kutiji sa osiguračima (0 pozicija).
- Otpustite zavrtnje sa desne strane uključujući 15 podloške i nazubljene podloške, koje se nalaze na strani montažnog nosača 19. Odvrnite levi zavrtnj 15 zajedno sa podloškom i nazubljenom podloškom. Obeležite mesta za bušenje uz pomoć otvora predviđena za zavrtnje 11, koji se nalaze na montažnom nosaču 19.
- Sada izbušite rupe za montažu. Pazite da priključni kabl (spoljni) 22, ne ošteti vodovodne cevi ili strujne provodnike.
- Umetnite tiplove 14 u izbušene rupe (pogledajte sliku A). Ako je potrebno poslužite se čekićem.

⚠ VAŽNO! Pre montaže plafonskog ventilatora proverite da li mesto montaže ima nosivost od najmanje 45 kg.

- Uvedite priključni kabl (spoljni) 22 kroz u za to predviđeni centralni otvor u montažni nosač 19. Pričvrstite montažni nosač 19 pomoću isporučenih podloški, elastičnih podloškama i zavrtnja 11 (pogledajte sl. A).
- Okačite poklopac 2 na jednu od dve za to predviđene rupe na kuki 18 montažnog nosača 19 (pogledajte sl. B).
- Povežite priključni kabl (spoljni) 22 sa luster priključkom 17 u montažnom nosaču 19. Takođe pazite na boje povezivanja priključnih kablova (kabl faze, crni ili smeđi = simbol L, kabl nule, plav = simbol N, kabl za uzemljenje ⊕ = zeleno-žuti (pogledajte sliku B)).
- Skinite poklopac 2 sa kuke 18.
- Priključite priključni kabl 16 montažnog nosača 19 u priključak kabla za povezivanje 1 plafonskog ventilatora (pogledajte sl. C).
- Pričvrstite lopatice ventilatora 21 pomoću navrtki 13, elastičnih i običnih podloški i zavrtnja 12 na nosačima lopatica ventilatora 20 (vidi sliku D).
- Uklonite prethodno postavljene zavrtnje 3a na kućištu rotora 3.
- Pričvrstite nosače lopatica ventilatora 20 na kućištu rotora 3. Da biste to uradili, koristite na kućištu rotora 3 instalirane zavrtnje 3a i elastične podloške. Pazite da sve lopatice ventilatora 21 budu postavljene tako da krilca sa motivom drveta, odnosno belom stranom budu okrenuta nadole (pogledajte sl. E).
- Sada stavite poklopac 2 na montažni nosač 19 korišćenjem zavrtnja 15 koje umetnete u žljebove na poklopcu, a poklopac 2 nakon toga okrećite u smeru kazaljke na satu (v. sl. F).
- Sada pričvrstite proizvod na montažni nosač pomoću četiri zavrtnja 15 kao i elastičnih podloški i nazubljenih podloški 19.
- Proverite pravilno naleganje. Nos mora da odgovara žljebu (pogledajte sliku G).

- Zavrните lampu 9 u smeru kazaljke na satu u utičnicu 7 (vidi sliku H).
- Pričvrstite abažur 10 na svetlosnu jedinicu 4a.
- Da biste to uradili, koristite unapred instalirane zavrtnje 5 (pogledajte sl. I).
- ⚠ **OPREZ!** Nemojte koristiti klešta za pritezanje 5 zavrtnja. U tom slučaju staklo abažura bi moglo da 10 iskoči. Ovo bi moglo da dovede do povrede razbijenim staklom.
- Ubacite ponovo osigurač ili uključite prekidač napajanja u kutiji sa osiguračima (pozicija I).

Vaš proizvod je sada spreman za upotrebu.

● Puštanje u rad

● Uključite/isključite LED svetiljku (pogledajte sl. J)

- Povucite potezni prekidač 8 da upalite LED lampu.
- Povucite potezni prekidač 8 da ponovo isključite LED lampu.

● Uključivanje plafonskog ventilatora (pogledajte sl. J)

- Povucite potezni prekidač 6 da biste uključili plafonski ventilator. Plafonski ventilator radi velikom brzinom.
- Ponovo povucite potezni prekidač 6. Plafonski ventilator sada radi srednjom brzinom.
- Ponovo povucite potezni prekidač 6. Plafonski ventilator sada radi malom brzinom.
- Ponovo povucite potezni prekidač 6 da biste isključili plafonski ventilator.

● Podешavanje rotacije udesnoulevo (pogledajte sl. J)

⚠ **OPREZ! OPASNOST OD POVREDE!**

Uvek isključite plafonski ventilator i sačekajte da se zaustavi pre nego što pritisnete prekidač smera 4. Pritiskom na prekidač smera dok

je plafonski ventilator uključen, može doći do povreda i/ili materijalne štete.

- Pri niskim temperaturama pomerite prekidač smera 4 nagore. Plafonski ventilator distribuira toplotu u prostoriji.
- Pri visokim temperaturama pomerite prekidač smera 4 nadole. Plafonski ventilator stvara protok vazduha za hlađenje.

⚠ UPOZORENJE! Ako primetite neuobičajene vibracije, odmah prestanite da koristite plafonski ventilator i kontaktirajte kvalifikovano osoblje. Ne pokušavajte sami da popravite plafonski ventilator.

● Zamena LED sijalice

⚠ **UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**

Pre zamene sijalice, uverite se da priključni kabl na koji je proizvod povezan nije pod naponom. Ovde odvrnite osigurač ili prekinite dovod napajanja na zaštitnom osiguraču u kutiji za osigurače (pozicija 0).

⚠ **OPREZ! OPASNOST OD OPEKOTINA USLED VRELII POVRŠINA!**

Pustite da se LED svetiljka potpuno ohladi.

- Uklonite abažur 10 sa rasvetne jedinice 4a obrtanjem abažura 10 u smeru suprotno od kazaljke na satu.
- Za zamenu koristite čistu krpu bez dlačica.
- Odvrnite neispravnu LED sijalicu 9 u smeru suprotnom od kazaljke na satu 7.
- Zavrните novu LED sijalicu u sijalično grlo 9 u smeru kazaljke na satu 7. U poglavlju „Tehnički podaci“ možete da pronađete potrebne LED sijalice.
- Postavite abažur 10 nazad na jedinicu za osvetljenje 4a obrtanjem abažura 10 u smeru kazaljke na satu (pogledajte sl. I.).
- Ubacite ponovo osigurač ili uključite prekidač napajanja u kutiji sa osiguračima (pozicija I).

● Rješavanje problema

Problem
Stropni ventilator neravnomjerno radi i jako se klima.
Uzrok
Različiti razmaci između lopatica i stropa, neispravno montirane lopatice.
Rješenje
□ Stropni ventilator držite upaljen tijekom duljeg vremenskog razdoblja (više sati) i zatim provjerite je li razmak između lopatica i stropa ravnomjeran. □ Ako se time neće postići željeni učinak, obratite se našoj službi za korisnike.

● Održavanje i čišćenje



UPOZORENJE!

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Za potrebe čišćenja, prvo isključite proizvod iz napajanja. Pre montaže uklonite osigurač ili isključite zaštitni prekidač voda u kutiji sa osiguračima (položaj 0).



UPOZORENJE!

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Iz razloga električne sigurnosti, proizvod se nikada ne sme čistiti jakim sredstvima za čišćenje ili potapati u vodu.



PAŽNJA! OPASNOST OD OPREZ! OPASNOST OD OPEKOTINA USLED VRELIH POVRŠINA!

Ostavite da se LED-lampa potpuno ohladi.

- Nemojte koristiti rastvarače, benzin ili slično. Ovo bi moglo da ošteti proizvod.
- Za čišćenje koristite samo suhu krpu bez dlačica.

- Za čišćenje lopatica ventilatora koristite čistač za prašinu od perja da bi se mogle očistiti i konekcije sa nosačima lopatica ventilatora.
- Ubacite ponovo osigurač ili uključite prekidač napajanja u kutiji sa osiguračima (pozicija I).

● Odlaganje



Obratite pažnju na označavanje materijala za pakovanje pri odvajanju otpada, koji je označen skraćenica i brojevima sa sledećim značenjem: 1-7: plastika, 20-22: papir i karton, 80-98: mešavine.



Mogućnosti za uklanjanje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.



U interesu zaštite životne sredine nemojte bacati vaš proizvod kada je iskorišćen u kućnom otpadu, nego ga ponesite na odgovarajuće mesto za odlaganje otpada. Informacije o mestima za sakupljanje i njihovom radnom vremenu možete dobiti u vašoj lokalnoj administraciji.

● Deklaracija o usaglašenosti



Ovaj proizvod ispunjava zahteve važećih evropskih i domaćih smernica. Odgovarajuća dokumentacija i deklaracije se nalaze kod proizvođača.

U svrhe poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravo na tehničke i estetske izmene proizvoda. Moguće su slovne i štamparske greške.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase F energetske efikasnosti.

● Informationen/Garantie

● Garantie

Dajemo garanciju od 3 godine od datuma kupovine. Naši proizvodi su u skladu sa modernim Metode proizvodnje proizvedene i podvrgnute strogoj kontroli kvaliteta. Garantujemo da su artikli u savršenom stanju. U garantnom roku ćemo besplatno otkloniti sve materijalne ili proizvodne nedostatke. Ako se otkriju očekivani nedostaci, pošaljite pažljivo upakovanu stvar u navedenu službu adresa. Iz garancije su isključena oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem, kao i habajući delovi i potrošni materijal. Ovo možete pronaći pod naručite navedeni broj telefona uz naknadu. Popravke koje nisu obuhvaćene garancijom (npr. lampe) se takođe mogu izvršiti na navedenoj servisnoj adresi uz pojedinačnu naplatu po ceni koštanja. Članak je nazvan pod Servisna adresa je popravljena. Blagovremena obrada i vraćanje mogu se izvršiti samo ako ih pošaljete direktno na ovu adresu. Ako želite dodatne informacije o proizvodu, da naručite dodatnu opremu ili imate pitanja o obradi usluga, pozovite našu službu za korisnike na navedeni broj. Ako imate pitanja, navedite broj artikla (pogledajte „Tehnički podaci“).

IAN 512075_2507

Za sva pitanja držite pripravnim račun i broj artikla (npr. IAN 512075_2507) kao dokaz o kupovini.

● Adresa servisa

Serbia

EGLO RASVETA DOO
Stefana Prvovenčanog 28
11000 BEOGRAD | SRBUA
T: +381 11 3981 366
E: info@edi-light.com



Srpska oznaka usaglašenosti

Dobavljač će biti u stanju da, tokom i nakon isteka garantnog perioda / perioda usaglašenosti, obezbedi pružanje usluga, to znači održavanje i popravke i dostupnost rezervnih delova, priključnih uređaja i sličnih delova.

● Garancija/Garantni List

Poštovani,
Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.
Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predana kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi: besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.
Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno

telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem
na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu
računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtevek kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

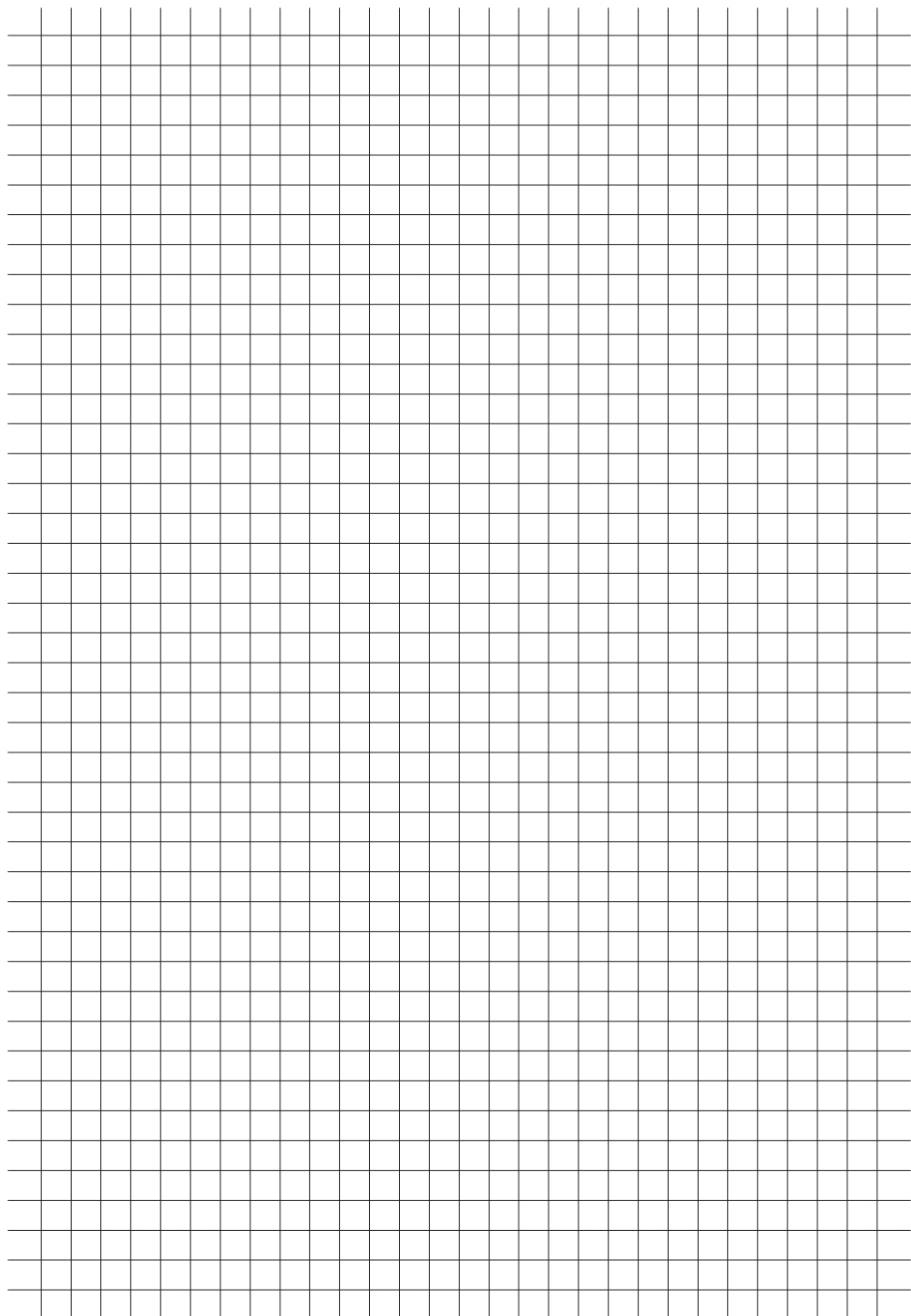
Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uput-stvom za upotrebu.
7. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
8. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
9. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
10. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	PLAFONI VENTILATOR SA LED SVETLOM
Model:	56748
IAN / Serijski broj:	512075_2507
Proizvođač:	EGLO LEUCHTEN GMBH Heiligkreuz 22 A-6136, PILL T: +43 5242 6996 0 F: +43 5242 6996 972 E: info-austria@eglo.com
Davalac garancije- uvoznik:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800-300-199 E-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	 datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800-300-199 E-mail: kontakt@lidl.rs



Список на користени пиктограми	Страница 80
Вовед	Страница 80
Наменета употреба	Страница 81
Обем на испорака	Страница 81
Опис на делови	Страница 81
Технички податоци	Страница 81
Безбедност	Страница 82
Безбедносни белешки	Страница 82
Подготовка	Страница 84
Потребни алатки и материјали	Страница 84
Пред инсталацијата	Страница 84
Склопување	Страница 84
Инсталирање на производот	Страница 84
Првична употреба	Страница 85
Вклучување и исклучување на LED светлото	Страница 85
Вклучување на таванскиот вентилатор	Страница 85
Замена на LED сијалицата	Страница 86
Поставување на ротацијата десно/лево	Страница 86
Решавање проблеми	Страница 86
Одржување и чистење	Страница 86
Отстранување	Страница 87
Декларација за сообразност	Страница 87
Гаранција и сервис	Страница 87
Гаранција	Страница 87
Адреса за сервисирање	Страница 88
Гаранциска картичка	Страница 88

Список на користени пиктограми*			
	Прочитајте ги упатствата!		За ваша безбедност!
	Безбедносни белешки Упатство за употреба		Внимавајте на предупредувањата и информациите за безбедност!
	Овој производ е погоден само за употреба во затворени простории, суви и затворени простори.		Опасност по живот и ризик од несреќи за доенчиња и деца!
	Наизменична струја/напон		Предупредување! Опасност од електричен удар!
Hz	Херц (фреквенција)		Внимание - жешки површини!
W	Ват (ефективна моќност)		Димензии на LED сијалица
	Овој тавански вентилатор со LED светло не е погоден за димери или електронски прекинувачи.		3 поставки за брзина
V	Волт		Перките на вентилаторот мора да бидат оддалечени најмалку 2,3 m од подот.
	Вклучена е LED сијалица E27		Производот е во согласност со специфичните европски директиви кои се применуваат за овој производ.
	Заземјувачка жица (класа на заштита I)		Тестирано од SGS / GS
	Инсталирајте ја сијалицата само во сува околина.		Отстранете ја амбалажата и производот на еколошки начин!
IP20	Тип на заштита: нема заштита од вода! Погодно само за внатрешна употреба.		LED изворот на светлина може да се замени од крајниот купувач.
*Понатамошни детали, на пр. дополнителни објаснувања на симболите и технички информации можат да се најдат на www.edi-light.com			

Тавански вентилатор со LED светло

Вовед



Честитки за купувањето на вашиот нов тавански вентилатор со LED светло (во понатамошниот текст нарекуван и како „светилка“ или „производ“). Избравте производ со висок квалитет. Ве молиме внимателно прочитајте ги сите упатства за употреба. Раширете ги

страниците со илустрациите. Овие упатства се составен дел од овој тавански вентилатор со LED светло и содржат важни информации за поставување и работа. Секогаш внимавајте на сите информации за безбедност. Пред да го користите овој производ за првпат, проверете дали е присутен правилниот напон и дали сите делови се правилно инсталирани. Доколку имате какви било

прашања или не сте сигурни во врска со работењето на таванскиот вентилатор со LED светло, ве молиме контактирајте го вашиот продавач или сервисниот центар. Чувајте ги овие упатства на безбедно место и приложете ги кога го предавате овој производ на други лица.

Наменета употреба



Овој тавански вентилатор со LED светло е погоден само за употреба во суви, затворени внатрешни простории. Не е погоден за употреба во бањи или други постојано влажни простории. Не е погоден ни за употреба во тропски клими. Овој тавански вентилатор со LED светло е наменет само за приватна домашна употреба. Не работете на температури над 40 °C.

Обем на испорака

Секогаш проверувајте дали сите делови се присутни и дали таванскиот вентилатор со LED светло е во совршена состојба веднаш по отпакувањето.

- 1 тавански вентилатор со LED светло
- 1 LED светилка
- 1 абажур
- 4 држачи за перки на вентилаторот
- 4 перки на вентилаторот
- 1 држач за монтирање
- 1 материјал за монтирање (15 подлошки, 2 завртки (ø 5 x 50 mm), 15 пружински подлошки, 13 навртки, 13 завртки (M5 x 15 mm), 2 штипки)
- 1 комплет упатства за склопување и работа, вклучувајќи гарантна картичка

Опис на делови

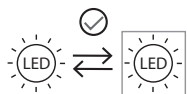
- 1 Кабел за поврзување (вентилатор на таванот)
- 2 Корица
- 3 Куќиште на роторот
- 3a Завртка (куќиште на ротор)
- 4 Прекинувач за насока на ротација
- 4a Единица за светилка
- 5 Палчеста завртка

- 6 Прекинувач за повлекување (тавански вентилатор)
- 7 Фасонка
- 8 Прекинувач за повлекување (светло)
- 9 LED светилка
- 10 Абажур
- 11 Завртка со пружинска подлошка и подлошка (монтажен држач)
- 12 Завртка со подлошка и пружинска подлошка (перка на вентилаторот)
- 13 Навртка
- 14 Штипка
- 15 Завртка за фиксирање
- 16 Кабел за поврзување (монтажен држач)
- 17 Терминал за сјај
- 18 Кука
- 19 Монтажен држач
- 20 Држач за перка на вентилаторот
- 21 Перка на вентилаторот
- 22 Мрежен кабел (надворешен)

Технички податоци

Број на ставка:	56748
Работен напон:	220 - 240 V ~ 50 Hz
LED извор на светлина:	Топло бело
Вкупна моќност (тавански вентилатор):	50 W
Макс. дозволена светлина	
јачина на сијалицата:	E27, макс. 60 W
Моќност во режим на подготвеност:	0 W
Ротациона брзина:	макс. 253 вртежи во минута
Ниво на бучава:	51 dB (A)
Моќност на LED сијалица:	E27, макс. 4,9 W
Максимална брзина на проток на вентилаторот:	91,9 м³/мин
Вредност на услугата:	2,0 (м³/мин)/W
Максимална брзина на воздухот:	1,8 метри/сек
Стандард за мерење за	
Вредност на услугата:	EN/IEC 60879: 2019

Димензии:	Висина на телото: 40,5 см Дијаметар на таванскиот вентилатор: 107 см
Класа на заштита:	I / 
IP рејтинг:	IP20
Тежина:	4,2 kg



LED изворот на светлина може да се замени од крајниот купувач.

Дистрибутер:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

Безбедност



Безбедносни белешки

Информациите вклучени во овие упатства за употреба се за ваша сопствена безбедност. Ве молиме внимателно прочитајте го пред да го инсталирате уредот и зачувајте го за подоцна совет. Штета предизвикана поради непочитување на овие упатства за употреба ќе ја поништи гаранцијата! Не преземаме никаква одговорност за последователна штета! Не преземаме никаква одговорност за материјална штета или лични повреди поради неправилно ракување или непочитување на информациите за безбедност!



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! РИЗИК ОД НЕСРЕЌА И ОПАСНОСТ ПО ЖИВОТ ЗА

ДОЕНЧИЊА И ДЕЦА!

Овој тавански вентилатор со LED светло може да се користи од деца на возраст од 8 години и постари, како и од лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или од лица без искуство и знаење, доколку се под надзор

или им се даваат инструкции за безбедна употреба на производот и тие ги разбираат поврзаните ризици. Не дозволувајте децата да се играат со производот. Никогаш не дозволувајте децата да го чистат или одржуваат овој производ без надзор.

- Не оставајте го производот или пакувачкиот материјал без надзор. Пластични фолији или кеси, пластични делови итн., можат да станат опасни играчки за деца.



Избегнете го ризикот од смртоносни повреди од електричен удар

- Уверете се дека секоја електрична инсталација ја изведува квалификуван електричар или лице обучено за изведување електрични инсталации, во согласност со важечките стандарди.
- Никогаш не го користете производот ако е оштетен на било кој начин.
- Извадете го осигурувачот или исклучете го прекинувачот (поставка 0) во кутијата со осигурувачи пред инсталацијата.
- Секогаш избегнувајте контакт меѓу таванскиот вентилатор или LED светлото и вода или други течности.
- Никогаш не отворајте електрична опрема и не вметнувајте предмети во неа. Ваквите пречки претставуваат ризик од смртоносни повреди од електричен удар.
- Пред инсталацијата, проверете дали достапниот мрежен напон одговара на потребниот работен напон на таванскиот вентилатор (видете „Технички податоци“).
- Внимавајте да не оштетите никакви жици за време на инсталацијата.
- Не го инсталирајте светлото на влажни или спроводливи површини.



Овој тавански вентилатор со LED светло не е погоден за димери или електронски прекинувачи.



Вметнувајте ја сијалицата само во сува околина.

- Почитувани корисници, ве молиме обратете внимание на дополнителните информации во овие упатства: Ако забележите какви било неправилности за време на работата (на пр. невообичаени звуци или чад), веднаш исклучете го производот користејќи го вашиот сиден прекинувач како уред за исклучување на сите полови (во согласност со точка 24.3 од соодветниот безбедносен стандард) и исклучете го од електричната мрежа. Не го користете производот додека да го провери компетентно лице.



Спречете опасност од пожар и повреди



ВНИМАНИЕ! РИЗИК ОД ИЗГОРЕНИЦИ ПОРАДИ ЖЕШКИ ПОВРШНИ!

За да се спречат изгореници, осигурајте се дека производот е исклучен и изладен пред да го допирате LED светлото. Осветлувачите стануваат многу жешки.

- Не гледајте директно во изворот на светлина. Не гледајте во изворот на светлина со оптички инструмент (на пр. лупа).
- Веднаш заменете ги неисправните сијалици со нови. Пред да ја смените сијалицата, уверете се дека струјното коло на кое е поврзан производот не е под напон. За да го направите тоа, извадете го осигурувачот или исклучете го прекинувачот на колото во кутијата со осигурувачи (позиција 0).
- Користете само сијалици од назначениот тип (види плочката со податоци и „Технички податоци“).
- Оставете LED светлото да се излади најмалку 15 минути пред да замените дефектна сијалица.
- Под никакви околности не го користете производот за складирање или закачување други предмети.

- Никогаш не го користете кабелот за поврзување да ја носи тежината на производот.

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Ако забележите необични осцилации, веднаш престанете да го користите таванскиот вентилатор и консултирајте се со квалификуван персонал.
- Доколку се појават сомнежи при составувањето/употребата на производот, консултирајте се со квалификуван електричар.
- Замена на делови за безбедно окачување мора да изврши производителот, неговите сервисни претставници или соодветно квалификувани лица.



За ваша безбедност!

- Инсталирајте го таванскиот вентилатор на место заштитено од влага и нечистотија.
- Потребна е висина на таванот од најмалку 2,55 m за безбедна работа. Перките на вентилаторот мора да бидат оддалечени најмалку 2,3 m од подот и 0,6 m од најблискиот сид или дел од мебелот. *Таванот на кој е поставен производот може да има наклон од најмногу 30°.
- Не го вклучувајте таванскиот вентилатор ако температурата на воздухот во околината е над 40 °C.
- Внимателно отпакувајте го таванскиот вентилатор на мека површина за да се избегне оштетување на површината на вентилаторот.
- Не поставувајте ја кукиштето на моторот настрана, бидејќи тоа може да го искриви и оштети декоративното кукиште.
- Секогаш бидете будни! Секогаш внимавајте на тоа што го правите и користете здрав разум.
- Не го инсталирајте производот ако имате тешкотии со концентрација или ако не се чувствувате добро.
- Пред употреба, запознајте се со сите упатства и дијаграми во овие упатства, како и со самиот производ.

● Подготовка

● Потребни алатки и материјали

Наведените алатки и материјали не се вклучени. Информациите и вредностите наведени се ненадлежни и се дадени само како референца. Природата на материјалот е одредена од посебните локални услови.

- Молив/алатка за обележување
- Тестер на напон
- Шрафцигер
- Моторна дупчалка
- Бургија
- Странични секачи
- Скала
- Клешти

Забелешка: НЕ користете електрични алати за затегнување на завртките. Претераното затегнување може да го оштети навојот на завртките.

● Пред инсталацијата

- Пред инсталацијата, запознајте се со сите упатства и дијаграми во ова упатство, како и со самиот тавански вентилатор.
- Пред инсталацијата, уверете се дека струјното коло на кое ќе се поврзе производот не е под напон. За да го направите ова, извадете го осигурувачот или исклучете го прекинувачот (поставка 0) во кутијата со осигурувачи.
- Пред инсталацијата, уверете се дека местото за инсталација е соодветно за да ја издржи тежината на производот.
- Користете тестер на напон за да се уверите дека каблите не се под напон.

● Склопување

Забелешка: Ќе ви треба дупчалка за инсталационата работа.

Забелешка: Ве молиме следете ги и упатствата за вашата дупчалка.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Ве молиме внимавајте да не дупчите во електричното ожичување, гасоводните или водоводните цевки во внатрешноста на сидот.

● Инсталирање на производот

Забелешка: Извадете ги сите материјали за пакување од таванскиот вентилатор со LED светло.

- Пред да продолжите со инсталацијата, извадете го осигурувачот или исклучете го прекинувачот на колото (поставување 0) во кутијата со осигурувачи.
- Одвртете ја десната завртка за прицврстување **15**, вклучувајќи ја подлошката и запчестата подлошка за заклучување, која се наоѓа на страната од монтажниот држач **19**. Одвртете ја левата завртка за прицврстување **15**, вклучувајќи ја подлошката и запчестата подлошка за заклучување. Означете ги дупките за дупчење користејќи ги дупките во монтажниот држач **19** наменети за завртките **11** како водич.
- Сега издупчете ги дупките за прицврстување. Уверете се да не го оштетите кабелот за напојување (надворешен) **22**, водоводните цевки или електричните кабли.
- Вметнете ги штипките **14** во издупчените дупки (видете Сл. А). Ако треба, користете чекан за да ви помогне.
- ⚠ **ВАЖНО!** Пред да го монтирате таванскиот вентилатор, уверете се дека местото за монтирање има капацитет на оптоварување од најмалку 45 kg.
- Водете го кабелот за напојување (надворешен) **22** низ предвидената централна дупка во монтажниот држач **19**. Прицврстете го монтажниот држач **19** користејќи ги приложените подлошки, пружински подлошки за заклучување и завртки **11** (видете Сл. А).
- Користејќи една од дупките наменети за оваа цел, закачете го капакот **2** на куката **18** на монтажниот држач **19** (видете Сл. В).

- Поврзете го кабелот за напојување (надворешен) **22** со терминалот за сјај **17** во монтажниот држач **19**. Ве молиме, исто така, уверете се дека боите на поврзаните жици се совпаѓаат (црна или кафеава жица со напон = симбол L, сина жица со неутрален напон = симбол N, заштитена жица за заземјување = зелено-жолта (видете Сл. В)).
- Извадете го капакот **2** од куката **18**.
- Вметнете го кабелот за поврзување **16** од монтажниот држач **19** во приклучокот за кабел за поврзување **1** на таванскиот вентилатор (видете Сл. С).
- Прицврстете ги перките на вентилаторот **21** на држачите за перките на вентилаторот **20** користејќи ги навртките **13**, пружинските подлошки за заклучување, подлошките и завртките **12** (видете Сл. D).
- Извадете ги претходно инсталираните завртки **3a** на кукиштето на роторот **3**.
- Прикачете ги држачите за перките на вентилаторот **20** на кукиштето на роторот **3**. За да го направите ова, користете пружински подлошки за заклучување и завртките **3a** претходно инсталирани на кукиштето на роторот **3**. Уверете се дека сите перки на вентилаторот **21** ја имаат или страната со венге ефект или белата страна свртена надолу (видете Сл. E).
- Сега ставете го капакот **2** на монтажниот држач **19** со водење на завртките за прицврстување **15** во жлебовите на капакот, а потоа вртејќи го капакот **2** во насока на стрелките на часовникот (видете Сл. F).
- Сега завртете го производот и монтажниот држач **19** заедно користејќи ги четирите завртки за прицврстување **15** и пружинските подлошки за заклучување и запчестите подлошки за заклучување. Уверете се дека е правилно позициониран. Носот мора да одговара на жлебот (видете Сл. G).
- Завртете ја сијалицата **9** во насока на стрелките на часовникот во фасонката **7** (видете Сл. H).

- Прикачете го абажурот **10** на единицата за светло **4a**. Користете ги претходно инсталираните палчести завртки **5** за таа цел (видете Сл. I).

⚠ ВНИМАНИЕ! Не користете клешти за затегнување на палчестите завртки **5**. Ова може да предизвика пукање на стаклото на абажурот **10**. Ова може да доведе до повреди предизвикани од парчиња стакло.

- Вратете го осигурувачот или вклучете го прекинувачот на колото (поставување I) во кутијата со осигурувачи.

Вашиот тавански вентилатор со LED светло сега е спремен за употреба.

● Првична употреба

● Вклучување и исклучување на LED светлото (видете Сл. J)

- Повлечете го прекинувачот **8** за да го вклучите LED светлото.
- Пак повлечете го прекинувачот **8** за да го исклучите LED светлото.

● Вклучување на таванскиот вентилатор (видете Сл. J)

- Повлечете го прекинувачот **6** за да го вклучите таванскиот вентилатор. Таванскиот вентилатор ќе работи со голема брзина.
- Пак повлечете го прекинувачот **6**. Таванскиот вентилатор ќе работи со средна брзина.
- Пак повлечете го прекинувачот **6**. Таванскиот вентилатор ќе работи со мала брзина.
- Пак повлечете го прекинувачот **6** за да го исклучите таванскиот вентилатор.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Ако забележите необични осцилации, веднаш престанете да го користите таванскиот вентилатор и консултирајте се со квалификуван персонал. Не обидувајте се сами да го поправите таванскиот вентилатор.

● Замена на LED сијалицата

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР!

Пред да ја смените сијалицата, уверете се дека напојувањето на кое е поврзан производот не е под напон. За да го направите тоа, извадете го осигурувачот или исклучете го прекинувачот на колото во кутијата со осигурувачи (позиција 0).

⚠ ВНИМАНИЕ! РИЗИК ОД ИЗГОРЕНИЦИ ПОРАДИ ЖЕШКИ ПОВРШИНИ!

Оставете LED светлото целосно да се олади.

- Извадете го абжурот **10** од единицата за осветлување **4a** со одвртување на завртките **5**.
- Користете чиста крпа што не остава влакненца за да ја замените сијалицата.
- Одвртете ја неисправната LED сијалица **9** од фасонката **7** спротивно од стрелките на часовникот.
- Завртете ја новата LED сијалица **9** во насока на стрелките на часовникот во фасонката **7**.
- Ве молиме упатете се на поглавјето „Технички податоци“ за да дознаете која LED сијалица е потребна.
- Ставете го абжурот **10** на единицата за осветлување со навртување на палчестите завртки **5** (видете Сл. I).
- Вратете го осигурувачот или вклучете го прекинувачот на колото (поставување I) во кутијата со осигурувачи.

● Поставување на ротацијата десно/лево (видете Сл. J)

⚠ ВНИМАНИЕ! РИЗИК ОД ПОВРЕДА!

Секогаш исклучувајте го таванскиот вентилатор и почекајте додека да застане пред да го користите прекинувачот за насока на вртење **4**.

Операцијата на прекинувачот за насоката на вртење додека таванскиот вентилатор е вклучен може да доведе до повреди и/или материјална штета.

- На ниски температури, лизгајте го прекинувачот за насока на вртење **4** нагоре. Таванскиот вентилатор ќе ја дистрибуира топлината во собата.
- На високи температури, лизгајте го прекинувачот за насока на вртење **4** надолу. Таванскиот вентилатор ќе создаде проток на ладен воздух.

● Решавање проблеми

Грешка
На таванскиот вентилатор му снемума круг и многу се ниша за време на работата.
Причина
Различни растојанија на перките на роторот до таванот, неправилно монтирани перки на роторот.
Решение
□ Вклучете го таванскиот вентилатор подолго време (неколку часа), а потоа проверете дали перките на роторот се на рамномерно растојание до таванот. □ Ако ова не го постигне посакуваниот ефект, контактирајте го нашиот сервисен оддел.

● Одржување и чистење



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР!

Секогаш исклучувајте го производот од мрежата пред чистење. За да го направите тоа, извадете го осигурувачот или исклучете го прекинувачот на колото во кутијата со осигурувачи (позиција 0).



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР!

За да се обезбеди електрична безбедност, никогаш не чистете го производот со агресивни детергенти и не го потопувајте во вода.



ВНИМАНИЕ! РИЗИК ОД ИЗГОРЕНИЦИ ПОРАДИ ЖЕШКИ ПОВРШИНИ!

Оставете LED светлото целосно да се

олади.

- Не користете растворувачи, бензин итн. Ако го направите тоа, ќе го оштетите производот.
- Чистете само со сува крпа што не остава влакненца.
- За чистење на сечилата на вентилаторот, користете пернат правосмукалец за да ги исчистите и врските со држачите на сечилата.
- Вратете го осигурувачот или вклучете го прекинувачот на колото (поставување I) во кутијата со осигурувачи.

● Отстранување

Пакувањето е изработено целосно од рециклирачки материјали, кои можете да ги одложите во локалните рециклирачки центри.



Видете го означувањето на материјалите за пакување за одделување на отпадот, кои се означени со кратенки и броеви со следново значење: 1-7: пластика, 20-22: хартија и лесонит, 80-98: композитни материјали.



Контактирајте ја вашата локална служба за отстранување отпад за повеќе информации за тоа како да го одложите вашиот застарен производ.



За да помогнете во заштитата на околината, ве молиме правилно фрлете го производот кога ќе го достигне крајот на својот век на траење, а не во домашниот отпад. Информации за местата за собирање и нивното работно време можат да се добијат од вашите локални власти.



Симболот со прекрстена канта за отпад со тркала покажува дека оваа уред е предмет на Директивата 2012/19/EU.

Според оваа директива, не смее да се одложува овој уред со обичен домашен отпад по завршување на неговиот работен век, туку треба да се однесе до специјално воспоставени пунктови за собирање, рециклирачки центри или компании за отстранување. Ова отстранување е бесплатно за вас. Заштитете ја околината и отстранете го правилно

● Декларација за сообразност



Овој производ ги исполнува барањата на применливите европски и национални директиви. Соодветните декларации и документи ги чува производителот.

Задржуваме право на технички и визуелни промени на производот во интерес на подобрување на производот. Освен печатни и типографски грешки.

Овој производ содржи светлосен извор со енергетска ефикасност класа F.

● Гаранција и сервис

● Гаранција

Ние обезбедуваме 3-годишна гаранција од датумот на купување. Нашите производи се произведуваат со современи производствени методи и подлежат на прецизна контрола на квалитетот. Гарантираме дека овој производ е во совршена состојба. За време на гарантниот период, ќе ги отстраниме сите дефекти во материјалот или производството бесплатно. Во случај на неочекуван дефект, ве молиме вратете го внимателно спакуваниот производ на наведената сервисна адреса. Гаранцијата не се однесува на штета предизвикана од неправилна работа или од абеење на делови и потрошен материјал.

Овие може да се нарачаат од наведениот телефонски број за надомест. Поправки кои не се покриени со гаранцијата (на пр. светилки) исто така можат да се побараат по цена од сервисната адреса наведена. Производот ќе биде поправен на назначената сервисна локација. Навремена обработка и враќања можат да се обезбедат само со испраќање на производот директно на оваа адреса. Доколку сакате дополнителни информации за производот, треба да нарачате додатоци или имате прашање за сервисниот процес, ве молиме контактирајте го нашиот оддел за корисничка поддршка на наведеното телефонско бројче. Ве молиме наведете го бројот на артиклот (види „Технички податоци“) при прашување за производот.

IAN 512075 2507

Ве молиме имајте ја вашата сметка и бројот на производот (на пр. IAN 512075_2507) како доказ за купување кога се прашувате за производот.

● Адреса за сервисирање

North Macedonia

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22
6136 Pill, Austria
E: info@edi-light.com



● Гаранциска картичка

Испраќач: _____
Целосно име: _____
Држава/Поштенски код/Град/Улична адреса: _____
Телефонски број: _____
Број на производ/име на производ: _____
Датум и место на купување: _____
Детали за дефектот: _____
Датум/потпис: _____

Ако гаранцијата не важи:

☐

Ве молам вратете го неисправниот артикл на мој трошок.

☐

Ве молам информирајте ме за трошокот и поправете го артиклот на мој трошок.

Lista e piktogrameve të përdorura	Faqja 90
Hyrje	Faqja 90
Përdorimi i synuar	Faqja 91
Fushëveprimi i dorëzimit	Faqja 91
Përshkrimi i pjesëve	Faqja 91
Të dhëna teknike	Faqja 91
Siguria	Faqja 92
Shënime sigurie	Faqja 92
Përgatitja	Faqja 93
Kërkohen mjete dhe materiale	Faqja 93
Para instalimit	Faqja 94
Montimi	Faqja 94
Vendosja e produktit	Faqja 94
Përdorimi fillestar	Faqja 95
Ndezja dhe fikja e dritës LED	Faqja 95
Ndezja e ventilatorit të tavanit	Faqja 95
Ndërrimi i llambës së dritës LED	Faqja 95
Vendosja e rrotullimit djathtas/majtas	Faqja 96
Zgjidhja e problemeve	Faqja 96
Mirëmbajtja dhe pastrami	Faqja 96
Asgjësimi	Faqja 97
Deklarata e konformitetit	Faqja 97
Garancia dhe shërbimi	Faqja 97
Garancia	Faqja 97
Adresa e shërbimit	Faqja 98
Kartë garantimi	Faqja 98

Lista e piktogrameve të përdorura*			
	Lexoni udhëzimet!		Për sigurinë tuaj!
	Shënime sigurie Udhëzime për përdorim		Përmbajuni paralajmërimeve dhe informacionit të sigurisë!
	Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për përdorim të brendshëm, në hapësira të thata dhe të mbyllura.		Rrezik për jetën dhe risk aksidentesh për foshnjat dhe fëmijët!
	Rrymë/tension alternative		Kujdes! Rrezik goditjeje elektrike!
Hz	Hertz (frekuencë)		Kujdes - sipërfaqe të nxehta!
W	Vat (fuqi efektive)		Dimensionet e llambës LED
	Ky ventilator tavanit me dritë LED nuk mund të përdoret me rregullues të ndriçimit ose çelësa elektronike.		3 cilësime shpejtësie të disponueshme
V	Volt		Tehet e ventilatorit duhet të jenë të paktën 2,3 m larg dyshemesë.
	Llamba LED E27 e përfshirë		Produkti përputhet me direktivat evropiane të zbatueshme të cilat janë specifike për produktin.
	Tel tokëzimi (klasa e mbrojtjes I)		Testuar për SGS / GS
	Instaloni llambën vetëm në një mjedis të thatë.		Asgjësoni paketimin dhe produktin në një mënyrë të sigurt dhe miqësore me mjedisin!
IP20	Lloji i mbrojtjes: nuk ka mbrojtje nga uji! I përshtatshëm vetëm për përdorim të brendshëm.		Përdoruesi përfundimtar mund të zëvendësojë vetë burimin e dritës LED
* Detajet e mëtejshme, p.sh. shpjegime shtesë të simboleve dhe informacione teknike, mund të gjenden në www.edi-light.com			

Ventilator tavanit me dritë LED

● Hyrie



Urime për blerjen e ventilatorit tavanit tuaj të ri të me dritë LED (këtu e në tekstin e mëtejshëm i referuar edhe si “ndriçues” ose “produkt”). Ju keni zgjedhur një produkt me cilësi të lartë. Ju lutemi kini parasysh që t’i lexoni me kujdes të gjitha udhëzimet për përdorim. Hapni

faqet me ilustrime për reference. Këto udhëzime shoqërojnë ventilatorin e tavanit me dritë LED dhe përmbajnë informacion të rëndësishëm për montimin dhe funksionimin e tij. Gjithmonë respektoni të gjitha informacionet e sigurisë. Para përdorimit të parë të këtij produkti, kontrolloni që tensioni të jetë i duhur dhe që të gjitha pjesët të jenë montuar saktë. Nëse keni ndonjë pyetje ose

nuk jeni të sigurt për funksionimin e ventilatorit të tavanit me dritë LED, ju lutemi kontaktoni shitësin tuaj ose qendrën e shërbimit. Ju lutemi mbañini këto udhëzime në një vend të sigurt dhe sigurohuni t’i dorëzoni së bashku me produktin kur ta jepni tek dikush tjetër.

● Përdorimi i synuar



Ky ventilator tavanit me dritë LED është i përshtatshëm vetëm për përdorim në hapësira të thata dhe të mbyllura të brendshme. Nuk është i përshtatshëm për përdorim në banjo ose zona të tjera me lagështi të vazhdueshme. Dhe nuk është i përshtatshëm për përdorim në klima tropikale. Ky ventilator tavanit me dritë LED është i destinuar vetëm për përdorim privat në shtëpi. Mos e përdorni në temperatura mbi 40 °C.

● Fushëveprimi i dorëzimit

Gjithmonë kontrolloni që të gjitha pjesët janë të pranishme dhe që ventilatori i tavanit me dritë LED është në gjendje të përsosur menjëherë pas shpaktimit.

- 1 Njësi ventilatori tavanit me dritë LED
- 1 Llambë LED
- 1 abazhur
- 4 mbajtëset e tehut të tifozit
- 4 fleta ventilator
- 1 kllapë montimi
- 1 Materiali i montimit (15 rondele, 2 vida (ø 5×50 mm), 15 rondele sustë, 13 dado, 13 vida (M5×15 mm), 2 kunjat)
- 1 Set udhëzimesh montimi dhe përdorimi duke përfshirë kartën e garancisë

● Përshkrimi i pjesëve

- 1 Kablllo lidhjeje (ventilator tavanit)
- 2 Kapak
- 3 Kuti rotorit
- 3a Vidë (kuti rotorit)
- 4 Drejtimi i çelësit të rrotullimit

- 4a Njësia e ndriçimit
- 5 Vidhos me gishtin e madh
- 6 Çelës me tërheqje (ventilator tavanit)
- 7 Prizë
- 8 Çelës me tërheqje (dritë)
- 9 Llambë LED
- 10 Abazhur
- 11 Vidë me rondele sustë dhe rondele (kllapë montimi)
- 12 Vidë me rondele dhe rondele sustë (teh ventilatori)
- 13 Dado
- 14 Kunjë
- 15 Vidë fiksimi
- 16 Kablllo lidhjeje (kllapë montimi)
- 17 Terminal elektrik
- 18 Grep fiksues
- 19 Kllapë montimi
- 20 Mbajtëse fletësh ventilatori
- 21 Teh ventilator
- 22 Kablllo rrjeti (e jashtme)

● Të dhëna teknike

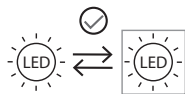
Numri i artikullit:	56748
Tensioni i funksionimit:	220–240 V ~ 50 Hz
Burimi i dritës LED:	E bardhë e ngrohtë
Dalja totale (ventilator tavanit):	50 W
Fuqia elektrike e llambës:	E27, maks. 60 W
Fuqia elektrike në modalitetin e pritjes:	0 W
Shpejtësia e rrotullimit:	maks. 253 rpm
Niveli i zhurmës:	51 dB (A)
Fuqia e daljes së llambës LED:	E27, maks. 4,9 W
Shkalla maksimale e rrjedhjes së ajrit të ventilatorit:	91,9 m³/min
Vlera e shërbimit:	2,0 (m³/min)/W
Shpejtësia maksimale e ajrit:	1,8 meters/sec
Standardi i matjes për Vlera e shërbimit:	EN/IEC 60879:2019

Dimensionet: Lartësia e trupit: 40,5 cm
Diametri i ventilatorit të tavanit: 107 cm

Klasa e mbrojtjes: I / 

Vlerësimi IP: IP20

Pesha: 4,2 kg



Përdoruesi përfundimtar mund të zëvendësojë vetë burimin e dritës LED.

Shpërndarësi:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Siguria



Shënime sigurie

Të dhënat e përfshira në këto udhëzime përdorimi janë të destinuara për sigurinë tuaj. Ju lutemi lexojini me kujdes para se të instaloni pajisjen dhe ruajini udhëzimet për konsultim të mëvonshëm. Dëmtimi për shkak të mosrespektimit të këtyre udhëzimeve të përdorimit do ta bëjë të pavlefshme garancinë! Ne nuk marrim përsipër asnjë përgjegjësi për dëmet pasuese! Ne nuk marrim përsipër asnjë përgjegjësi për dëmtimin e pronës ose lëndimet personale për shkak të trajtimit të pahijshëm ose mosrespektimit të informacionit të sigurisë!



⚠ KUJDES!

RREZIK PËR JETËN DHE RREZIK AKSIDENTESH PËR FOSHNJAT DHE FËMIJËT!

Ky ventilator tavanit me dritë LED mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart, si dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose ata që nuk kanë përvojë dhe njohuri, për sa kohë që ata janë nën mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin

e sigurt të produktit dhe kuptojnë rreziqet e lidhura me të. Mos lejoni që fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni kurrë që fëmijët të pastrojnë ose mirëmbajnë këtë produkt pa mbikëqyrje.

- Mos e lini produktin ose materialin e paketimit pa mbikëqyrje. Filmata, qeset plastike ose pjesët e tjera prej plastike mund të bëhen lodra të rrezikshme për fëmijët.



Shmangni rrezikun e lëndimit fatal nga goditja elektrike

- Sigurohuni që çdo instalim elektrik të bëhet nga një elektrik i licencuar ose nga një person i trajnuar për punë elektrike, duke respektuar standardet përkatëse.
- Asnjëherë mos përdorni produktin nëse ka ndonjë dëmtim të mundshëm.
- Para instalimit, hiqni siguresën ose vendosni çelësin e rrjetit në pozicionin 0 në kutinë e siguresave.
- Gjithmonë sigurohuni që ventilatori i tavanit dhe drita LED të mos kenë asnjë kontakt me ujë ose lëngje të tjera.
- Mos hapni kurrë asnjë pajisje elektrike ose mos futni objekte në këtë pajisje. Ndërhyrje të tilla përbëjnë rrezik lëndimi fatal nga goditja elektrike.
- Para instalimit, sigurohuni që tensioni i disponueshëm i rrjetit korrespondon me tensionin e kërkuar të funksionimit të ventilatorit të tavanit (shih "Të dhënat teknike").
- Sigurohuni që të mos dëmtoni asnjë tel gjatë instalimit.
- Mos e instaloni dritën në sipërfaqe të lagështa ose përcuese.
-  Ky ventilator tavanit me dritë LED nuk mund të përdoret me rregullues të ndriçimit ose çelësa elektronike.
-  Vendosni llambën vetëm në një mjedis të thatë.

- Të dashur përdorues, ju lutemi kini parasysh informacionin shtesë të përfshirë në këto udhëzime: Nëse gjatë përdorimit vëreni ndonjë parregullsi (p.sh. zhurma të pazakonta ose tym), fikni menjëherë produktin me çelësin e murit si pajisje disqonuese me të gjitha polet (sipas pikës 24.3 të standardit përkatës të sigurisë) dhe shkëputeni nga rrjeti elektrik. Mos e përdorni produktin derisa të jetë kontrolluar nga një person kompetent.



Parandaloni rreziqet nga zjarri dhe lëndimet



PARALAJMËROJ! RREZIK DJEGIJESH PËR SHKAK TË SIPËRFAQEVE TË NXEHTË!

- Për të shmangur djegiet, prisni që produkti të fiket dhe të ftohet plotësisht para se të prekni dritën LED. Burimet e dritës zhvillojnë një nxehtësi të madhe.
- Mos shihni drejtpërdrejt në burimin e dritës. Mos shihni burimin e dritës me një instrument optik (p.sh. xham zmadhues). Zëvendësoni menjëherë llambat e dëmtuara me të reja. Para se të ndërroni llambën, sigurohuni që qarku me të cilin është lidhur produkti të mos ketë tension. Për ta bërë këtë, hiqni siguresën ose fikni ndërprerësin e qarkut në kutinë e siguresave (pozicioni 0).
- Përdorni vetëm llamba të tipit të treguar (shihni pllakën e të dhënave dhe seksionin "Të dhëna teknike").
- Lëreni dritën LED të ftohet për të paktën 15 minuta para se të bëni zëvendësimin e një llambe me defekt.
- Mos e përdorni në asnjë rrethanë produktin për të ruajtur ose varur objekte të tjera.
- Asnjëherë mos përdorni kabllon e lidhjes për të mbajtur peshën e produktit.
- **⚠ KUJDES!** Nëse vëreni luhatje të pazakonta, ndaloni menjëherë përdorimin e ventilatorit të tavanit dhe kontaktoni personel të kualifikuar.

- Në rast dyshimesh gjatë montimit ose përdorimit të produktit, konsultohuni me një elektrikist të kualifikuar.
- Zëvendësimi i pjesëve të varura të sigurisë duhet të bëhet nga prodhuesi, përfaqësuesit e tij të shërbimit ndaj klientit ose nga persona të kualifikuar dhe të përshtatshëm.



Për sigurinë tuaj!

- Instaloni ventilatorin e tavanit në një vend që të jetë i mbrojtur nga lagështia dhe papastërtia.
- Një lartësi tavani prej të paktën 2,55 m është e nevojshme për funksionim të sigurt. Tëhet e ventilatorit duhet të jenë të paktën 2,3 m larg dyshemesë dhe 0,6 m larg murit ose mobiljeve më të afërta. Tavani ku do të montoni produktin mund të jetë i pjerrët deri në një kënd maksimal prej 30°.
- Mos përdorni ventilatorin e tavanit kur temperatura e ambientit tejkalon 40 °C.
- Shpaketojeni ventilatorin e tavanit me kujdes mbi një sipërfaqe të butë për të shmangur dëmtimin e sipërfaqes së ventilatorit të tavanit.
- Mos vendosni trupin e motorit në njërin anë, pasi kjo mund të shtrembërojë dhe dëmtojë pjesën dekorative të tij.
- Gjithmonë kini kujdes! Gjithmonë i kushtoni vëmendje asaj që po bëni dhe vini në përdorim gjithmonë logjikën.
- Mos e instaloni produktin nëse jeni të lodhur, të shpërqendruar ose nuk ndiheni mirë.
- Para përdorimit, studioni të gjitha udhëzimet dhe diagramet në këtë manual dhe njihuni me vetë produktin.

● Përgatitja

● Kërkohen mjete dhe materiale

Mjetet dhe materialet e specifikuar nuk vijnë të përfshira. Informacioni dhe vlerat e specifikuar nuk janë detyruese dhe jepen vetëm si referencë. Natyra e materialit përcaktohet nga kushtet specifike lokale.

- Laps/mjet shënimi
- Testues tensioni
- Kaçavidë
- Turjelë elektrike
- Majë turiele
- Prerës anësorë
- Shkallë
- Pincë

Shënim: MOS përdorni mjete elektrike për të shtrënguar vidat. Shtrëngimi i tepërt mund të dëmtojë fileton e vidave.

● Para instalimit

- Para fillimit të instalimit, lexoni me kujdes të gjitha udhëzimet dhe diagramet në këtë manual dhe njihuni me ventilatorin e tavanit.
- Përpara instalimit, sigurohuni që qarku elektrik ku do të lidhet produkti të jetë i çaktivizuar. Për ta realizuar këtë, hiqni siguresën ose fikni ndërprerësin e qarkut (cilësimi 0) në kutinë e siguresave.
- Përpara instalimit, sigurohuni që vendi i instalimit të jetë i përshtatshëm për të mbajtur peshën e produktit.
- Përdorni një testues tensioni për të verifikuar që kabllo të mos kenë tension.

● Montimi

Shënim: Do t'ju duhet një turjelë elektrike për punën e instalimit.

Shënim: Ju lutemi ndiqni edhe udhëzimet për makinën tuaj të shpimit elektrik.

⚠ KUJDESI! Ju lutemi sigurohuni që të mos shpini në asnjë instalim elektrik, tubacion gazi ose uji brenda murit.

● Vendosja e produktit

Shënim: Largoni të gjitha materialet e paketimit nga ventilatori i tavanit me dritë LED.

- Para se të vazhdoni me instalimin, çaktivizoni siguresën ose vendosni çelësin e qarkut në pozicionin 0 në kutinë e siguresave.
- Zhvendhosni vidën e fiksimit në anën e djathtë ¹⁵, duke përfshirë rondelen dhe rondelen e bllokimit të dhëmbëzave, e cila ndodhet në anën e mbajtëses së montimit ¹⁹. Zhvendhosni vidën e fiksimit në anën e majtë ¹⁵ duke përfshirë rondelen dhe rondelen e bllokimit të dhëmbëzave. Shënoni vrimat e shpimit duke përdorur vrimat në mbajtësen e montimit ¹⁹ të destinuara për vidat ¹¹ si udhëzues.
- Tani shpini vrimat e fiksimit. Sigurohuni që të mos dëmtoni kabllo e energjisë (të jashtme), tubat e ujit ose kabllo elektrike.
- Futni kunjat ¹⁴ në vrimat e shpura (shih Fig.A). Nëse është e nevojshme, përdorni një çekic për t'ju ndihmuar me montimin.
- ⚠ **RËNDËSISHME!** Para se të montoni ventilatorin e tavanit, sigurohuni që vendi i montimit të ketë një kapacitet ngarkese prej të paktën 45 kg.
- Kaloni kabllo e energjisë (të jashtme) ²² përmes vrimës qendrore të parashikuar në kllapën e montimit ¹⁹. Vendosni kllapën e montimit ¹⁹ duke përdorur rondelat, rondelat e sustës dhe vidat ¹¹ e dhëna (shih Fig.A).
- Duke përdorur një nga vrimat e përcaktuara për këtë qëllim, varni kapakun ² në grepin fiksues ¹⁸ në kllapën e montimit ¹⁹ (shih Fig.B).
- Lidhni kabllo e energjisë (të jashtme) ²² me terminalin e lustrimit ¹⁷ në kllapën e montimit ¹⁹. Ju lutemi sigurohuni gjithashtu që ngjyrat e telave të lidhur përputhen (teli i zi ose kafe me tension = simboli L, teli neutral blu = simboli N, teli i mbrojtur i tokëzimit = jeshile-verdhë (shih Fig.B)).
- Hiqni kapakun ² nga grepi fiksues ¹⁸.
- Futni kabllo e lidhjes ¹⁶ të kllapës së montimit ¹⁹ në portën e kablilit të lidhjes ¹ në ventilatorin e tavanit (shih Fig.C).

- Fiksioni fletët e ventilatorit ²¹ në mbajtëset e fletëve të ventilatorit ²⁰ duke përdorur arrat ¹³, rondelat bllokuese me sustë, rondelat dhe vidat ¹² (shih Fig.D).
- Hiqni vidat e para-instaluar ^{3a} në strehimin e rotorit ³.
- Bashkoni mbajtëset e fletëve të ventilatorit ²⁰ në vendin e rotorit ³. Për ta bërë këtë, përdorni rondelat bllokuese me sustë dhe vidat ^{3a} të para-instaluar në strehimin e rotorit ³. Sigurohuni që të gjitha fletët e ventilatorit ²¹ të kenë ose anën me efektin venge ose faqen e bardhë poshtë (shih Fig.E).
- Tani vendosni kapakun ² në kllapën e montimit ¹⁹ duke i drejtuar vidat e fiksimit ¹⁵ në brazdat e kapakut dhe pastaj duke e rrotulluar kapakun ² në drejtim të akrepave të orës (shih Fig.F).
- Tani vidhosni produktin dhe kllapën e montimit ¹⁹ së bashku duke përdorur katër vidat e fiksimit ¹⁵ dhe rondelat e bllokimit me sustë dhe rondelat e bllokimit me dhëmbëzave. Sigurohuni që të jetë pozicionimi të jetë bërë në mënyrë korrekte. Hundëza duhet të përputhet me brazdën (shih Fig.G).
- Vidhosni llambën ⁹ në drejtim të akrepave të orës në prizën ⁷ (shih Fig.H).
- Ngjithi abazhurin ¹⁰ në njësinë e dritës ^{4a}. Për këtë qëllim përdorni vidat që mund të ngushtohen ose lirohen vetëm me dorë të cilat janë të para-instaluar ⁵ (shih Fig.I).
- ⚠ **PARALAJMËROJ!** Mos përdorni pinca për të shtrënguar vidat që mund të ngushtohen ose lirohen vetëm me dorë ⁵. Kjo mund të shkaktojë çarje të xhamit të abazhurit ¹⁰. Kjo mund të shkaktojë lëndime për shkak të copëzave të xhamit.
- Zëvendësoni siguresën ose çelësin e qarkut (cilësimi I) në kutinë e siguresave.

Ventilatori juaj i tavanit me dritë LED tani është gati për përdorim.

● Përdorimi fillestar

● Ndezja dhe fikja e dritës LED (shih Fig. J)

- Tërhiqni çelësin me tërheqje ⁸ për të ndezur dritën LED.
- Tërhiqni përsëri çelësin me tërheqje ⁸ për të fikur dritën LED.

● Ndezja e ventilatorit të tavanit (shih Fig. J)

- Tërhiqni çelësin me tërheqje ⁶ për të ndezur ventilatorin e tavanit. Ventilatori i tavanit do të funksionojë me shpejtësi të lartë.
- Tërhiqni përsëri çelësin me tërheqje ⁶. Ventilatori i tavanit do të funksionojë me shpejtësi mesatare.
- Tërhiqni përsëri çelësin me tërheqje ⁶. Ventilatori i tavanit do të funksionojë me shpejtësi të ulët.
- Tërhiqni përsëri çelësin me tërheqje ⁶ për të fikur ventilatorin e tavanit.

⚠ KUJDESI! Nëse vëreni dridhje ose lëkundje të pazakonta, ndërprisni menjëherë përdorimin e ventilatorit të tavanit dhe kërkoni ndihmë nga personel i kualifikuar. Mos u përpiqni ta riparoni vetë ventilatorin e tavanit.

● Ndërrimi i llambës së dritës LED

⚠ KUJDESI!
RREZIK GODITJEJE ELEKTRIKE!

Para se të ndërroni llambën, sigurohuni që furnizimi me energji elektrike ku është lidhur produkti të jetë i fikur. Për ta bërë këtë, hiqni siguresën ose fikni ndërprerësin e qarkut në kutinë e siguresave (pozicioni 0).

⚠ **PARALAJMËROJ! RREZIK DJEGIJESH PËR SHKAK TË SIPËRFAQEVE TË NXEHTË!**

Lëreni dritën LED të ftohet plotësisht.

- Hiqni abazhurin ¹⁰ nga njësia e ndriçimit ^{4a} duke i hequr vidat që shtrëngohen me dorë ⁵.

- Përdorni një leckë të pastër dhe pa push për të ndërruar llambën.
- Hiqni llambën LED të dëmtuar **9** nga priza **7** në kah të kundërt me akrepat e orës.
- Vidhosni llambën e re LED **9** në kah të akrepave të orës në prizë **7**.
- Për të përcaktuar llojin e llambës LED të nevojshme, ju lutem referojuni kapitullit “Të dhëna teknike”.
- Vendosni abazhurin **10** përsëri në njësinë e ndriçimit duke i vidhosur vidat që shtrëngohen me dorë **5** (shih Fig. I).
- Zëvendësoni siguresën ose çelësin e qarkut (cilësimi I) në kutinë e siguresave.

● Vendosja e rrotullimit djathtas/ majtas (shih Fig. J)

⚠ **PARALAJMËROJ! RREZIK LËNDIMI!**

Gjithmonë fiken ventilatorin e tavanit dhe prisni derisa të jetë i palëvizshëm para se të përdorni çelësin e drejtimit të rrotullimit **4**. Funkionimi i çelësit të drejtimit të rrotullimit gjatë kohës që ventilatori i tavanit është i ndezur mund të çojë në lëndime dhe/ose dëmtime materiale.

- Në temperaturë të ulët, shtyni çelësin e drejtimit të rrotullimit **4** në pozicion lart. Ventilatori i tavanit do të shpërndaqë ngrohtësinë në të gjithë dhomën.
- Në temperatura të larta, rrëshqitni çelësin e drejtimit të rrotullimit. **4** me drejtim nga poshtë. Ventilatori i tavanit do të krijojë një rrjedhë ajri ftohës.

● Zgjidhja e problemeve

Gabim

Ventilatori i tavanit del jashtë rrotullës dhe lëkundet shumë gjatë funksionimit.

Arsyeja

Fleta të rotorit me distanca të ndryshme nga tavanit, ose fletë rotorësh të montuara gabim.

Zgjidhja

- Vendosni në punë ventilatorin e tavanit për një periudhë më të gjatë kohore (disa orë) dhe më pas kontrolloni një distancë të barabartë të fletëve të rotorit nga tavanit.
- Nëse rezultati i dëshiruar nuk arrihet, ju lutemi kontaktoni departamentin tonë të shërbimit.

● Mirëmbajtja dhe pastrami



KUJDES!

RREZIK GODITJEJE ELEKTRIKE!

Gjithmonë shkëputeni produktin nga rrjeti elektrik para kryerjes së pastrimit. Për ta bërë këtë, hiqni siguresën ose fikni ndërprerësin e qarkut në kutinë e siguresave (pozicioni 0).



KUJDES!

RREZIK GODITJEJE ELEKTRIKE!

Për të bërë të mundur sigurinë elektrike, mos e pastroni kurrë produktin me detergjentë agresivë ose mos e zhytni në ujë.



PARALAJMËROJ! RREZIK DJEGIJESH PËR SHKAK TË SIPËRFAQEVE TË NXEHTË!

PARALAJMËROJ! RREZIK DJEGIJESH PËR SHKAK TË SIPËRFAQEVE TË NXEHTË!

- Mos përdorni tretës, benzinë, etj. Kjo do të dëmtonte produktin.
- Kryeni pastrimin vetëm me një leckë të thatë dhe pa push.
- Për të pastruar fletët e ventilatorit, përdorni një fshesë me pendë për të pastruar edhe lidhjet ekzistuese me mbajtëset e fletëve të ventilatorit.
- Zëvendësoni siguresën ose çelësin e qarkut (cilësimi I) në kutinë e siguresave.

● Asgjësimi

Ambalazhi është bërë tërësisht nga materiale të riciklueshme, të cilat mund t'i asgjësoni në objektet lokale të riciklimit.



Respektoni shënimet mbi materialet e paketimit për riciklimin, të cilat janë të shënuara me shkronja dhe numra me kuptimin e mëposhtëm: 1–7: plastika, 20–22: letër dhe karton, 80–98: materiale të përbëra.



Kontaktoni autoritetin tuaj lokal të menaxhimit të mbetjeve për më shumë detaje se si të hidhni produktin tuaj të konsumuar.



Për të ndihmuar në mbrojtjen e mjedisit, ju lutemi asgjësoni produktin në mënyrë korrekte kur të ketë arritur në fund të jetëgjatësisë së tij të dobishme dhe jo në mbeturinat shtëpiake. Informacion mbi pikat e grumbullimit dhe orarin e tyre të hapjes mund të merret nga autoriteti juaj lokal.



Simboli ngjitur i një koshi mbeturinash me rrota të kryqëzuara tregon se kjo pajisje i nënshtrohet Direktivës 2012/19/EU. Kjo direktivë thotë se nuk duhet ta hidhni këtë pajisje me mbeturinat normale shtëpiake në fund të jetëgjatësisë së saj të shërbimit, por duhet ta çoni atë në pika grumbullimi, qendra riciklimi ose kompani asgjësimi të ngritura posaçërisht. Ky asgjësim është falas për ju. Mbroni mjedisin dhe asgjësoni atë në mënyrë korrekte.

● Deklarata e konformitetit



Ky produkt përmbush kërkesat e direktivave përkatëse evropiane dhe kombëtare. Deklaratat dhe dokumentet përkatëse ruhen nga prodhuesi.

Rezervohet e drejta nga ana jonë për të bërë ndryshime teknike dhe vizuale në produkt për qëllime përmirësimi të tij. Përjashtohen gabimet tipografike dhe ato të shtypjes.

Ky produkt përmban një burim drite me klasë efikasiteti energjetik F.

● Garancia dhe shërbimi

● Garancia

Ne ofrojmë një garanci 3-vjeçare duke filluar nga data e blerjes. Produktet tona krijohen duke përdorur metoda moderne prodhimi dhe i nënshtrohen kontrollit të saktë të cilësisë. Ne garantojmë që ky produkt është në gjendje të përsosur. Gjatë periudhës së garancisë, ne do të korrigojmë falas/pa pagesë çdo defekt në material ose në prodhim. Nëse ndodh një defekt i papritur, ju lutemi dërgoni produktin e paketuar me kujdes të adresa e shërbimit të dhënë. Garancia nuk mbulon dëmtimet e shkaktuara nga përdorimi i pasaktë, si dhe pjesët që konsumohen dhe materialet harxhuese.

Këto mund të porositen me pagesë nëpërmjet numrit të telefonit të listuar. Riparimet që nuk mbulohen nga garancia (si p.sh. llambat) mund të kërkojnë gjithashtu me çmim kostoje nga adresa e shërbimit e listuar. Produkti do të riparohet në vendndodhjen e shërbimit të specifikuar. Për të garantuar përpunim dhe kthim të shpejtë, dërgoni produktin direkt në këtë adresë. Nëse dëshironi më shumë informacion mbi produktin, keni nevojë të porosisni aksesori, ose keni pyetje mbi procesin e shërbimit, kontaktoni departamentin tonë të shërbimit ndaj klientit në numrin e telefonit të dhënë. Ju lutemi të përfshini numrin e artikullit (shih “Të dhënat teknike”) kur të pyesni për produktin.

IAN 512075 2507

Ju lutemi të keni gati faturën dhe numrin e artikullit (p.sh. IAN 512075_2507) si provë blerjeje kur të pyesni për produktin.

● **Adresa e shërbimit**

Albania

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22
6136 Pill, Austria
E: info@edi-light.com



● **Kartë garantimi**

Dërguesi: _____
Emri i plotë: _____
Vendi/Kodi postar/Qyteti/Adresa e rrugës: _____
Numri i telefonit: _____
Numri i artikullit/emri i artikullit: _____
Data dhe vendi i blerjes: _____
Detajet e defektit: _____

Data/firma: _____

Nëse garancia nuk zbatohet:

- ☐ Ju lutem, dërgoni artikullin e parregulluar me shpenzimet e mia.
- ☐ Ju lutem, më njoftoni për kostot dhe kryeni riparimin me shpenzimet e mia.

Lista pictogramelor utilizate	Pagina 100
Introducere	Pagina 100
Utilizare intenționată	Pagina 101
Conținutul livrării	Pagina 101
Descrierea pieselor	Pagina 101
Date tehnice	Pagina 101
Siguranță	Pagina 102
Note de siguranță	Pagina 102
Pregătire	Pagina 103
Unelte și materiale necesare	Pagina 103
Înainte de instalare	Pagina 104
Asamblare	Pagina 104
Montarea produsului	Pagina 104
Utilizare inițială	Pagina 105
Aprinderea și stingerea luminii LED	Pagina 105
Pornirea ventilatorului de tavan	Pagina 105
Înlocuirea becului LED	Pagina 105
Setarea sensului de rotație dreapta/stânga	Pagina 105
Depanare	Pagina 106
Întreținere și curățare	Pagina 106
Eliminare	Pagina 106
Declarație de conformitate	Pagina 107
Garanție și service	Pagina 107
Garanție	Pagina 107
Adresă de service	Pagina 107
Certificat de garanție	Pagina 108

Lista pictogramelor utilizate *			
	Citiți instrucțiunile!		Pentru siguranța dumneavoastră!
	Note de siguranță Instrucțiuni de utilizare		Respectați avertismentele și informațiile de siguranță!
	Acest produs este potrivit doar pentru utilizare în interior, în spații uscate și închise.		Pericol de viață și risc de accidente pentru sugari și copii!
	Curent/ tensiune alternativă		Avertisment! Pericol de șoc electric!
Hz	Hertz (frecvență)		Atenție – suprafețe fierbinți!
W	Wați (putere efectivă)		Dimensiunile becului LED
	Acest ventilator de tavan cu lumină LED nu este compatibil cu variatoare sau întreprătoare electronice.		Disponibile 3 trepte de viteză
V	Volt		Paletele ventilatorului trebuie să fie la minimum 2,3 m de podea.
	Bec LED E27 inclus		Produsul respectă directivele europene aplicabile specifice produsului.
	Fir de împământare (clasa de protecție I)		Testat SGS / GS
	Instalați becul doar într-un mediu uscat.		Eliminați ambalajul și produsul într-un mod ecologic!
IP20	Tip de protecție: fără protecție împotriva apei! Potrivit doar pentru utilizare în interior.		Sursa de lumină LED poate fi înlocuită de către utilizator.
* Detalii suplimentare, de ex. explicații ale simbolurilor și informații tehnice, pot fi găsite la www.edi-light.com			

Ventilator de tavan cu lumină LED

● Introducere



Felicitări pentru achiziția noului dumneavoastră ventilator de tavan cu lumină LED (denumit în continuare „corp de iluminat” sau „produs”). Ați ales un produs de înaltă calitate. Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile de utilizare. Desfaceți paginile cu

ilustrații. Aceste instrucțiuni fac parte integrantă din ventilatorul de tavan cu lumină LED și conțin informații importante privind instalarea și utilizarea. Respectați întotdeauna toate informațiile de siguranță. Înainte de prima utilizare a acestui produs, verificați prezența tensiunii corecte și dacă toate piesele sunt instalate corespunzător. Dacă aveți întrebări sau nu sunteți sigur de modul de

operare al ventilatorului de tavan cu lumină LED, contactați comerciantul sau centrul de service. Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur și includeți-le atunci când transmiteți produsul altor persoane.

● Utilizare intenționată



Acest ventilator de tavan cu lumină LED este destinat exclusiv utilizării în spații închise, uscate. Nu este potrivit pentru băi sau alte zone permanent umede. De asemenea, nu este potrivit pentru utilizare în climă tropicală. Acest ventilator de tavan cu lumină LED este destinat exclusiv uzului casnic privat. Nu utilizați la temperaturi peste 40 °C.

● Conținutul livrării

Verificați întotdeauna ca toate piesele să fie prezente și ca ventilatorul de tavan cu lumină LED să fie în perfectă stare imediat după despachetare.

- 1 unitatea ventilatorului de tavan cu lumină LED
- 1 bec LED
- 1 abajur
- 4 suporturi pentru paletele ventilatorului
- 4 paletele ventilatorului
- 1 suport de montaj
- 1 materiale de montaj (15 șaibe, 2 șuruburi (ø 5 x 50 mm), 15 șaibe elastice, 13 piulițe, 13 șuruburi (M5 x 15 mm), 2 dibluri)
- 1 set de instrucțiuni de asamblare și operare, inclusiv card de garanție

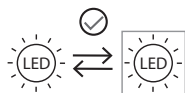
● Descrierea pieselor

- 1 Cablu de conectare (ventilator de tavan)
- 2 Capac
- 3 Carcasa rotorului
- 3a Șurub (carcasa rotorului)
- 4 Comutator direcție de rotație
- 4a Unitate de iluminat
- 5 Șurub cu filet mare
- 6 Comutator cu sfoară (ventilator de tavan)
- 7 Soclu

- 8 Comutator cu sfoară (lumină)
- 9 bec LED
- 10 Abajur
- 11 Șurub cu șaibă și șaibă elastică (suport de montaj)
- 12 Șurub cu șaibă și șaibă elastică (paletă ventilator)
- 13 Piuliță
- 14 Dibluri
- 15 Șurub de fixare
- 16 Cablu de conectare (suport de montaj)
- 17 Terminal lustră
- 18 Cârlig
- 19 Suport de montaj
- 20 Suport paletă ventilator
- 21 Paletă ventilator
- 22 Cablu de alimentare (exterior)

● Date tehnice

Număr articol:	56748
Tensiune de operare:	220–240 V ~ 50 Hz
Sursă de lumină LED:	Alb cald
Putere totală (ventilator de tavan):	50 W
Lumina maximă permisă	
Puterea becului:	E27, max. 60 W
Putere în modul standby:	0 W
Viteză de rotație:	max. 253 rpm
Nivel de zgomot:	51 dB (A)
Putere bec LED:	E27, max. 4,9 W
Debit maxim aer ventilator:	91,9 m³/min
Valoare de serviciu:	2,0 (m³/min)/W
Viteza maximă a aerului:	1,8 metri/sec
Standard de măsurare pentru	
Valoare de serviciu:	EN/IEC 60879: 2019
Dimensiuni:	Înălțimea corpului: 40,5 cm
	Diametru ventilator de tavan: 107 cm
Clasa de protecție:	I /
Grad de protecție IP:	IP20
Greutate:	4,2 kg



Sursa de lumină LED poate fi înlocuită de către utilizator.

Distribuitor:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Siguranță



Note de siguranță

Informațiile incluse în acest manual de utilizare sunt pentru siguranța dumneavoastră. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de instalarea dispozitivului și păstrați instrucțiunile pentru consultări ulterioare. Daunele cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni vor anula garanția! Nu ne asumăm răspunderea pentru daune indirecte! Nu ne asumăm răspunderea pentru daune materiale sau vătămări corporale cauzate de manipulare necorespunzătoare sau de nerespectarea informațiilor de siguranță!



⚠️ AVERTISMENT! RISC DE ACCIDENT ȘI PERICOL DE VIAȚĂ PENTRU SUGARI ȘI COPII!

- Acest ventilator de tavan cu lumină LED poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite în utilizarea sigură a produsului și să înțeleagă riscurile asociate. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul. Nu lăsați niciodată copiii să curețe sau să întrețină produsul nesupravegheați.
- Nu lăsați produsul sau materialul de ambalare nesupravegheat. Folia sau pungile de plastic, părțile din plastic etc. se pot transforma în jucării periculoase pentru copii.



Evitați riscul de electrocutare fatală

- Asigurați-vă că orice instalație electrică este realizată de un electrician calificat sau de o persoană instruită în instalații electrice, respectând standardele aplicabile.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat în vreun fel.
- Înainte de instalare, scoateți siguranța sau opriți întrerupătorul din tabloul electric (poziția 0).
- Evitați orice contact între ventilatorul de tavan sau lumina LED și apă sau alte lichide.
- Nu deschideți niciun echipament electric și nu introduceți obiecte în acesta. Astfel de interferențe prezintă riscul unei electrocutări fatale.
- Înainte de instalare, asigurați-vă că tensiunea disponibilă corespunde tensiunii de operare necesare a ventilatorului de tavan (vezi „Date tehnice”).
- Aveți grijă să nu deteriorați firele în timpul instalării.
- Nu instalați lumina pe suprafețe umede sau conductive.
- Acest ventilator de tavan cu lumină LED nu este compatibil cu variatoare sau întrerupătoare electronice.
- Introduceți becul doar într-un mediu uscat.
- Dragi utilizatori, vă rugăm să observați informațiile suplimentare din acest manual:
- Dacă observați orice anormalitate în timpul funcționării (de exemplu, zgomote neobișnuite sau fum), opriți imediat produsul folosind întrerupătorul de perete ca dispozitiv de deconectare polifazic (conform punctului 24.3 din standardul de siguranță asociat) și deconectați-l de la rețea. Nu utilizați produsul până când nu a fost verificat de o persoană competentă.



Preveniți riscurile de incendiu și accidente



ATENȚIE! RISC DE ARSURI DIN CAUZA SUPRAFEȚELOR FIERBINȚII!

- Pentru a preveni arsurile, asigurați-vă că produsul a fost oprit și s-a răcit înainte de a atinge lumina LED. Iluminatoarele devin foarte fierbinți
- Nu priviți direct în sursa de lumină. Nu priviți sursa de lumină cu un instrument optic (de ex. lupă).
- Înlocuiți imediat becurile defecte cu altele noi. Înainte de a schimba becul, asigurați-vă că circuitul la care este conectat produsul nu este sub tensiune. Pentru aceasta, scoateți siguranța sau opriți întrerupătorul în tabloul electric (poziția 0).
- Folosiți doar lămpi de tipul specificat (vezi plăcuța de tip și „Date tehnice”).
- Lăsați lumina LED să se răcească cel puțin 15 minute înainte de a înlocui un bec defect.
- Nu utilizați sub nicio formă produsul pentru a depozita sau agăța alte obiecte.
- Nu utilizați niciodată cablul de conectare pentru a susține greutatea produsului.
- ⚠️ AVERTISMENT! Dacă observați oscilații neobișnuite, opriți imediat ventilatorul de tavan și consultați personal calificat.
- În caz de dubii în timpul asamblării/utilizării produsului, consultați un electrician calificat.
- Înlocuirea pieselor de suspensie de siguranță trebuie efectuată de producător, reprezentanții serviciului său clienți sau persoane calificate corespunzător.



Pentru siguranța dumneavoastră!

- Instalați ventilatorul de tavan într-un loc protejat de umiditate și murdărie.
- Pentru funcționare sigură, este necesară o înălțime a tavanului de cel puțin 2,55 m.

Paletele ventilatorului trebuie să fie la minimum 2,3 m de podea și la 0,6 m de cel mai apropiat perete sau obiect de mobilier. Tavanul pe care este montat produsul poate avea o înclinație maximă de 30°.

- Nu utilizați ventilatorul dacă temperatura aerului ambiant depășește 40 °C.
- Despachetați ventilatorul de tavan cu grijă pe o suprafață moale pentru a evita deteriorarea acestuia.
- Nu așezați carcasa motorului pe lateral, deoarece aceasta poate îndoi și deteriora carcasa decorativă.
- Fiți mereu atenți! Acordați întotdeauna atenție ceea ce faceți și folosiți întotdeauna bunul-simț.
- Nu instalați produsul dacă aveți dificultăți de concentrare sau nu vă simțiți bine.
- Înainte de utilizare, familiarizați-vă cu toate instrucțiunile și diagramele din acest manual, precum și cu produsul în sine.

● Pregătire

● Unelte și materiale necesare

Uneltele și materialele specificate nu sunt incluse. Informațiile și valorile specificate sunt orientative și oferite doar ca referință. Tipul materialului depinde de condițiile locale specifice.

- Creion/marker
- Detector de tensiune
- Șurubelniță
- Bormașină electrică
- Burghiu
- Clește lateral
- Scară
- Clește

Notă: NU folosiți unelte electrice pentru strângerea șuruburilor. Strângerea excesivă poate deteriora filetul șuruburilor.

● Înainte de instalare

- Înainte de instalare, familiarizați-vă cu toate instrucțiunile și diagramele din acest manual, precum și cu ventilatorul de tavan.
- Înainte de instalare, asigurați-vă că circuitul la care va fi conectat produsul nu este sub tensiune. Pentru aceasta, scoateți siguranța sau opriți întrerupătorul din tabloul electric (poziția 0).
- Înainte de instalare, verificați dacă locul de montaj poate susține greutatea produsului.
- Folosiți un detector de tensiune pentru a verifica dacă firele nu sunt sub tensiune.

● Asamblare

Notă: Veți avea nevoie de o bormașină electrică pentru lucrările de instalare.

Notă: Urmați, de asemenea, instrucțiunile pentru bormașina dumneavoastră.

⚠️ AVERTISMENT! Asigurați-vă că nu găuriți în niciun cablu electric, conducte de gaz sau apă din interiorul peretelui.

● Montarea produsului

Notă: Îndepărtați toate materialele de ambalare de pe ventilatorul de tavan cu lumină LED.

- Înainte de a continua instalarea, scoateți siguranța sau opriți întrerupătorul din tabloul electric (poziția 0).
- Deșurubați șurubul de fixare din partea dreaptă **15**, inclusiv șaiba și șaiba dințată, situat pe lateralul suportului de montaj **19**. Deșurubați șurubul de fixare din partea stângă **15**, inclusiv șaiba și șaiba dințată. Marcați găurile pentru găurire folosind găurile din suportul de montaj **19** destinate șuruburilor **11** ca ghid.
- Acum forțați găurile de fixare. Aveți grijă să nu deteriorați cablul de alimentare (exterior) **22**, conductele de apă sau cablurile electrice.

- Introduceți diblurile **14** în găurile forate (vezi Fig.A). Dacă este necesar, folosiți un ciocan pentru ajutor.
- ⚠️ **IMPORTANT!** Înainte de montarea ventilatorului, asigurați-vă că locul de montaj poate suporta o greutate de cel puțin 45 kg.
- Ghidați cablul de alimentare (exterior) **22** prin gaura centrală prevăzută în suportul de montaj **19**. Atașați suportul de montaj **19** folosind șaibele, șaibele elastice și șuruburile **11** furnizate (vezi Fig.A).
- Folosind una dintre găurile destinate acestui scop, agățați capacul **2** pe cârligul **8** de pe suportul de montaj **19** (vezi Fig.B).
- Conectați cablul de alimentare (exterior) **22** la terminalul lustră **17** din suportul de montaj **19**. Asigurați-vă că culorile firelor conectate corespund (firul activ negru sau maro = simbol L, firul neutru albastru = simbol N, firul de protecție = verde-galben (vezi Fig.B)).
- Îndepărtați capacul **2** de pe cârlig **18**.
- Introduceți cablul de conectare **16** al suportului de montaj **19** în portul de cablu de conectare **1** al ventilatorului de tavan (vezi Fig.C).
- Fixați paletel **21** pe suporturile paletelor **20** folosind piulițele **13**, șaibele elastice, șaibele și șuruburile **12** (vezi Fig.D).
- Îndepărtați șuruburile preinstalate **3a** de pe carcasa rotorului **3**.
- Atașați suporturile paletelor **20** pe carcasa rotorului **3**. Pentru aceasta, folosiți șaibele elastice și șuruburile **3a** preinstalate pe carcasa rotorului **3**. Asigurați-vă că toate paletel ventilatorului **21** au partea cu efect wenge sau partea albă orientată în jos (vezi Fig.E).
- Acum plasați capacul **2** pe suportul de montaj **19** ghidând șuruburile de fixare **15** în șanțurile capacului și apoi rotiți capacul **2** în sensul acelor de ceasornic (vezi Fig.F).
- Acum înșurubați produsul și suportul de montaj **19** împreună folosind cele patru șuruburi de fixare **15** și șaibele elastice și șaibele dințate.

Asigurați-vă că sunt poziționate corect.

Proeminența trebuie să corespundă cu șanțul (vezi Fig.G).

- Înșurubați becul **9** în soclu **7** în sensul acelor de ceasornic (vezi Fig.H).
- Atașați abajurul **10** pe unitatea de iluminat **4a**. Folosiți șuruburile preinstalate **5** pentru acest scop (vezi Fig.I).
- ⚠️ **ATENȚIE!** Nu folosiți clește pentru a strânge șuruburile **5**. Aceasta ar putea provoca crăparea sticlei abajurului **10**. Acest lucru ar putea duce la răni cauzate de cioburi de sticlă.
- Reinstalați siguranța sau porniți întrerupătorul (poziția I) în tabloul electric.

Ventilatorul dumneavoastră de tavan cu lumină LED este acum pregătit pentru utilizare.

● Utilizare inițială

● Aprinderea și stingerea luminii LED (vezi Fig. J)

- Trageți de întrerupătorul cu sfoară **8** pentru a aprinde lumina LED.
- Trageți din nou de întrerupătorul cu sfoară **8** pentru a stinge lumina LED.

● Pornirea ventilatorului de tavan (vezi Fig. J)

- Trageți de întrerupătorul cu sfoară **6** pentru a porni ventilatorul de tavan. Ventilatorul va funcționa la viteză mare.
- Trageți din nou de întrerupătorul cu sfoară **6**. Ventilatorul va funcționa la viteză medie.
- Trageți din nou de întrerupătorul cu sfoară **6**. Ventilatorul va funcționa la viteză mică.
- Trageți din nou de întrerupătorul cu sfoară **6** pentru a opri ventilatorul.

⚠️ AVERTISMENT! Dacă observați oscilații neobișnuite, opriți imediat ventilatorul de tavan și consultați personal calificat. Nu încercați să reparați ventilatorul de tavan singur.

● Înlocuirea becului LED

⚠️ **AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!**

Înainte de a schimba becul, asigurați-vă că alimentarea electrică la care este conectat produsul nu este sub tensiune. Pentru aceasta, scoateți siguranța sau opriți întrerupătorul în tabloul electric (poziția 0).

⚠️ **ATENȚIE! RISC DE ARSURI DIN CAUZA SUPRAFEȚELOR FIERBINȚII!**

- Lăsați lumina LED să se răcească complet.
- Îndepărtați abajurul **10** de pe unitatea de iluminat **4a** prin desfășurarea șuruburilor cu degetul **5**.
- Folosiți o cârpă curată, fără scame, pentru a înlocui becul.
- Deșurubați becul LED defect **9** din soclu **7** în sens invers acelor de ceasornic.
- Înșurubați becul LED nou **9** în soclu **7** în sensul acelor de ceasornic.
- Consultați capitolul „Date tehnice” pentru a afla ce bec LED este necesar.
- Replasați abajurul **10** pe unitatea de iluminat și înșurubați șuruburile cu degetul **5** (vezi Fig.I).
- Reinstalați siguranța sau porniți întrerupătorul (poziția I) în tabloul electric.

● Setarea sensului de rotație dreapta/stânga (vezi Fig. J)

⚠️ **ATENȚIE! RISC DE RĂNI!**

- Opriți întotdeauna ventilatorul de tavan și așteptați până când se oprește complet înainte de a folosi întrerupătorul de schimbare a sensului de rotație **4**. Folosirea întrerupătorului de sens în timp ce ventilatorul funcționează poate duce la accidente și/sau daune materiale.
- La temperaturi scăzute, glisați întrerupătorul de rotație **4** în sus. Ventilatorul va distribui căldura în cameră.
- La temperaturi ridicate, glisați întrerupătorul de rotație **4** în jos. Ventilatorul va crea un flux de aer răcoror.

● Depanare

Eroare
Ventilatorul se mișcă inegal și oscilează mult în timpul funcționării.
Cauză
Distanțe diferite ale paletelor rotorului față de tavan, palete montate incorect.
Soluție
□ Operați ventilatorul pentru o perioadă mai lungă (câteva ore) și verificați din nou distanța uniformă a paletelor față de tavan. □ Dacă acest lucru nu rezolvă problema, contactați departamentul nostru de service.

● Întreținere și curățare



AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Deconectați întotdeauna produsul de la rețea înainte de curățare. Pentru aceasta, scoateți siguranța sau opriți întrerupătorul în tabloul electric (poziția 0).



AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Pentru a asigura siguranța electrică, nu curățați niciodată produsul cu detergenți agresivi și nu-l scufundați în apă.



ATENȚIE! RISC DE ARSURI DIN CAUZA SUPRAFEȚELOR FIERBINȚII!

Lăsați lumina LED să se răcească complet.

- Nu folosiți solvenți, benzină etc. Acest lucru ar deteriora produsul.

- Curățați doar cu o cârpă uscată, fără scame.
- Pentru a curăța paletele ventilatorului, folosiți o pensulă de pene, astfel încât să curățați și conexiunile cu suporturile paletelor.
- Reinstalați siguranța sau porniți întrerupătorul (poziția I) în tabloul electric.

● Eliminare

Ambalajul este realizat în întregime din materiale reciclabile, care pot fi aruncate la centrele locale de reciclare.



Respectați marcasele materialelor de ambalare pentru separarea deșeurilor, marcate cu abrevieri și numere după cum urmează: 1–7: plastic, 20–22: hârtie și carton, 80–98: materiale compozite.



Contactați autoritatea locală de gestionare a deșeurilor pentru detalii privind eliminarea produsului uzat.



Pentru protejarea mediului, aruncați produsul corespunzător la sfârșitul duratei de viață, nu împreună cu deșeurile menajere. Informații privind punctele de colectare și programul lor de funcționare pot fi obținute de la autoritatea locală.



Simbolul alăturat cu coșul de gunoi cu roți tăiat indică faptul că acest dispozitiv este supus Directivei 2012/19/EU.

Această directivă prevede că dispozitivul nu trebuie aruncat cu deșeurile menajere normale la sfârșitul duratei de viață, ci trebuie dus la puncte de colectare speciale, centre de reciclare sau firme de eliminare. Această eliminare este gratuită pentru dumneavoastră. Protejați mediul și eliminați-l corespunzător

● Declarație de conformitate



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale aplicabile. Declarațiile și documentele relevante sunt deținute de producător.

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice și vizuale ale produsului în scopul îmbunătățirii acestuia. Se exclude erorile tipografice și de imprimare.

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F

● Garanție și service

● Garanție

Oferim o garanție de 3 ani de la data achiziției. Produsele noastre sunt fabricate folosind metode moderne de producție și supuse unui control riguros al calității. Garantăm că acest produs este în stare perfectă. Pe durata garanției, vom remedia gratuit orice defect de material sau fabricație. În cazul unui defect neașteptat, vă rugăm să returnați produsul, ambalat cu grijă, la adresa de service specificată. Garanția nu acoperă daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau piesele uzate și consumabilele. Acestea pot fi comandate prin numărul de telefon indicat, contra cost. Reparațiile care nu sunt acoperite de garanție (de ex. becuri) pot fi solicitate, de asemenea, contra cost la adresa de service indicată. Produsul va fi reparat la locația de service specificată. Procesarea și returnarea rapidă pot fi asigurate doar prin trimiterea directă a produsului la această adresă. Dacă doriți informații suplimentare despre produs, trebuie să comandați accesorii sau aveți întrebări privind procesul de service, contactați departamentul nostru de asistență clienți la numărul de telefon specificat. Vă rugăm să includeți numărul articolului (vezi „Date tehnice”) atunci când solicitați informații despre produs.

IAN 512075 2507

Vă rugăm să aveți la îndemână bonul de achiziție și numărul articolului (de ex. IAN 512075_2507) ca dovadă a cumpărării atunci când solicitați informații despre produs.

● Adresă de service

Romania

EGLO ROMANIA PRODEXIM SRL.

Str. Atomistilor nr. 1D

R-077125 MAGURELE - ILFOV - ROMANIA

Tel: +40 314 250 902

E: info@edi-light.com



● **Certificat de garanție**

Expeditor: _____

Nume complet: _____

Țară/Cod poștal/Localitate/Stradă: _____

Număr de telefon: _____

Număr articol/nume articol: _____

Data și locul achiziției: _____

Detalii despre defect: _____

Data/semnătura: _____

Dacă garanția nu se aplică:

☐ Vă rog să returnați articolul ne-reparat pe cheltuiala mea.

☐ Vă rog să mă informați despre cost și să reparați articolul pe cheltuiala mea.

Легенда на използваните пиктограми	Страница 110
Въведение.....	Страница 110
Употреба по предназначение	Страница 111
Окомплектовка.....	Страница 111
Описание на частите	Страница 111
Технически данни	Страница 111
Безопасност	Страница 112
Указания за безопасност.....	Страница 112
Подготовка	Страница 113
Необходими инструменти и материали.....	Страница 113
Преди инсталацията	Страница 114
Монтаж.....	Страница 114
Монтаж на продукта.....	Страница 114
Пускане в действие	Страница 115
Включване/изключване на LED лампата.....	Страница 115
Включване на таванния вентилатор.....	Страница 115
Настройване на посоката на въртене	Страница 115
Смяна на LED-крушка.....	Страница 115
Отстраняване на неизправности.....	Страница 116
Поддръжка и почистване	Страница 116
Изхвърляне.....	Страница 116
Декларация за съответствие.....	Страница 117
Информация/гаранция	Страница 117
Гаранция.....	Страница 117
Сервизно обслужване.....	Страница 118
Адрес на сервиза	Страница 119
Гаранционна карта	Страница 119

Легенда на използваните пиктограми *			
	Прочетете указанията!		За Ваша безопасност!
	Указания за безопасност Инструкции за действие		Съблюдавайте указанията за безопасност!
	Този лампа е предназначена изключително за експлоатация във вътрешни, сухи и затворени пространства.		Опасност от злополуки и за живота при бебета и деца!
	Променлив ток/напрежение		Предупреждение! Опасност от токов удар!
Hz	херца (честота)		Пазете от горещи повърхности!
W	вата (мощност)		Размери на LED крушката
V	Волтове		3 налични степени на скорости
	Този таванен вентилатор с LED лампа не е димируем		Перките на вентилатора трябва да са отдалечени на минимално разстояние 2,3 м от пода.
	E27, с включена LED крушка		Продуктът отговаря на специфичните за продукта европейски валидни директиви и стандарти.
	Степен на защита I		Тествано от SGS/GS.
	Инсталирайте LED крушката само в суха среда.		Изхвърлете опаковките и уреда по природосъобразен начин!
IP20	Вид защита: без защита срещу вода! Подходящ само за вътрешна употреба!		LED крушките на тези лампи могат да се сменят от крайния клиент.
* Други детайли, напр. допълнителни обяснения на символи съотв. техническа информация, можете да намерите на www.edi-light.com			

ТАВАНЕН ВЕНТИЛАТОР С LED ЛАМПА

Въведение



Поздравяваме Ви с покупката на новия си таванен вентилатор с LED лампа (надолу наричан също "лампата" или "продуктът"). С това сте избрали висококачествен продукт. Моля, прочетете подробно и внимателно това указание за употреба. Разгънете страната с илюстрациите.

Това указание е част от този продукт и съдържа важни инструкции за експлоатацията и работата с него. Винаги съблюдавайте всички указания за безопасност. Преди вкарване в експлоатация проверете дали е налично правилното Напрежение и дали частите са правилно монтирани. Ако имате въпроси или не сте сигурни по отношение на работата с този продукт, моля, свържете се със своя търговец или със сервиза си. Съхранявайте това указание внимателно и при нужда го предайте на трети лица.

Употреба по предназначение



Този таванен вентилатор е предвиден изключително за употреба в сухи, затворени вътрешни пространства.

Не е подходящ за употреба в бани или други продължително мокри помещения. Също така не е подходящ за употреба в тропически климатични зони. Този таванен вентилатор с LED лампа е предвиден само за употреба в частни домове. Моля не експлоатирайте при температура над 40 °C.

Окомплектовка

Винаги проверявайте след разопаковането окомплектовката за пълнота, както и за безупречното състояние на продукта.

- 1 таванен вентилатор с LED лампа
- 1 LED крушка
- 1 абажур
- 4 скоби за перки на вентилатор
- 4 перки за вентилатор
- 1 ъглова монтажна планка
- 1 монтажен материал (15 подложни шайби, 2 винта (ø 5 x 50 мм), 15 пружинни шайби, 13 гайки, 13 винта (M5 x 15 мм), 2 дюбела)
- 1 комплект Ръководство на потребителя и указания за монтаж
- Ръководство на потребителя вкл. гаранционна карта

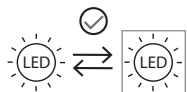
Описание на частите

- 1 Свързващ кабел (таванен вентилатор)
- 2 Капак
- 3 Роторен корпус
- 3a Винт (роторен корпус)
- 4 Ключ за посока на въртене
- 4a Лампа
- 5 Болт ръкохватка
- 6 Шнур с ключ (таванен вентилатор)
- 7 Фасунга
- 8 Кабел с ключ (лампа)
- 9 LED-крушка

- 10 Абажур
- 11 Винт с пружинна шайба и подложна шайба (Дюбел за закрепване)
- 12 Винт с подложна шайба и пружинна шайба (Перки за вентилатор)
- 13 Гайка
- 14 Дюбел
- 15 Винт за закрепване
- 16 Свързващ кабел (монтажна планка)
- 17 Лустер клема
- 18 Кука
- 19 Крепежна планка
- 20 Скоби за вентилаторни перки
- 21 Вентилаторни перки
- 22 Мрежови кабел (външен)

Технически данни

Артикулен номер:	56748
Работно напрежение:	220 – 240 V ~ 50 Hz
Източник на LED	
светлина:	Топло бяло
Обща мощност:	50 W
Мощност на крушката:	E27, макс. 60 W
Мощност в режим на готовност:	0 W
Ниво на шум:	51 dB (A)
Скорост на въртене:	макс. 253 об/мин
Мощност на крушката:	E27, 4,9 вата
Максимален дебит на въздух на вентилатора:	91,9 м ³ /мин
КПД:	2,0 (м ³ /мин)/W
Максимална скорост на въздуха:	1,8 м/с
Стандарт на измерване на КПД:	EN/IEC 60879:2019
Размери:	Височина корпус (без кабел с ключ): 40,5 см Диаметър таванен вентилатор: 107 см
Степен на защита:	I /
IP рейтинг:	IP 20
Тегло:	4,2 kg



LED крушките на тези лампи могат да се сменят от крайния клиент.

Дистрибутор:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
АВСТРИЯ
www.edi-light.com

Безопасност



Указания за безопасност

Съдържащите се в Ръководството на потребителя указания цялост Вашата безопасност. Моля, прочетете ги внимателно, преди да монтирате продукта, и съхранявайте Ръководството на потребителя в случай на последващи въпроси. При повреди, причинени поради несъблюдаване на Ръководството на потребителя, гаранцията се анулира! За последващи повреди не се поема отговорност! При физически и материални щети, причинени поради



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ИСЪЩОТО ВАЖИ ЗА РИСКОВЕТЕ ОТ ЗЛОПОЛУКИ С

БЕБЕТА И ДЕЦА!

Този таванен вентилатор с LED лампа може да се използва от деца над 8 години, както и от лица с намалени физически, сензорни или ментални способности или с недостатъчно опит или знания, ако са под надзор или са били инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произлизащите от това рискове. Забранено е деца да си играят с продукта. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без надзор.

- Не оставяйте продукта или опаковъчния материал без надзор. Пластмасово фолио/торбички, части и т.н. Биха могли да се превърнат в опасна играчка за деца.



Избягвайте опасност за живота чрез токов удар

- Електрическата инсталация трябва да се извърши от електротехник или на лице, обучено да борави с електроинсталации в съответствие с приложимите стандарти.
- Никога не използвайте продукта, ако сте установили някакви повреди.
- Преди монтажа отстранете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в кутията с предпазители (позиция 0).
- Непременно избягвайте съприкосновението на таванния вентилатор или на LED лампата с вода или други течности.
- Никога не отваряйте някой от електрическите уреди или не поставяйте предмети в тях. Подобни намеси са равнозначни на опасност за живота чрез токов удар.
- Преди монтажа се уверете, че съществуващото мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на таванния вентилатор (виж "Технически данни").
- Уверете се, че при монтажа не са повредени свързващите кабели.
- Не монтирайте продукта върху влажни или проводящи повърхности.
- Този таванен вентилатор с LED лампа не е подходящ за димери или електронни ключове.
- Поставяйте крушката само в суха среда.
- Уважаеми потребители, моля, съблюдавайте допълнителните указания на това ръководство: Ако по време на експлоатацията забележите каквито и да било аномалии (например необичайни шумове или дим), незабавно изключете продукта чрез стенния ключ като устройство за изключване на всички полюси (съгласно точка 24.3 от съответния стандарт за безопасност) и го

изключете от електрическата мрежа. След това не използвайте продукта, докато не бъде проверен от компетентно лице.



Избягвайте опасност от пожар и наранявания!



ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ИЗГРЯНИЯ ОТ ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ!

- Уверете се, че продуктът е изключен и охладен, преди да докосвате LED лампата, за да избегнете опасност от изгаряне. Крушките развиват силна топлина.
- Не гледайте директно в източника на светлина. Не наблюдавайте източника на светлина с оптичен инструмент (напр. лупа).
- Заменяйте дефектни крушки с нови. Преди смяна на крушка се уверете, че през външния шнур, с който е свързан продуктът, не протича електрическо напрежение. Затова отстранете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в кутията с предпазители (позиция 0).
- Оставете LED лампата да изстине за поне 15 минути преди смяната на дефектна крушка.
- В никакъв случай не използвайте продукта, за да закачате други предмети.
- В никакъв случай не използвайте свързващия кабел, за да пренасяте тежестта на продукта.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Ако забележите необичайни люлеещи се движения, незабавно спрете да използвате таванния вентилатор и се обърнете към квалифициран персонал.
- Ако по време на монтажа/обслужването на продукта се появят съмнения, се обърнете към компетентен електротехник.



Начин на действие!

- Монтирайте таванния вентилатор с LED лампа по такъв начин, че да е защитен от влага и замърсявания.

- За безопасното му функциониране е необходима височина на помещението от минимум 2,55 м. Перките на вентилатора трябва да са на минимално разстояние 2,3 м от пода и 0,6 м от най-близката стена или обзавеждане. Таванът, на който е монтиран продуктът, трябва да е с максимален наклон от 30°.
- Винаги бъдете внимателни! Винаги внимавайте с действията си и подхождайте разумно.
- В никакъв случай не монтирайте продукта, ако не сте концентрирани или не се чувствате добре.
- Не пускайте таванния вентилатор в експлоатация при околна температура над 40°C.

Подготовка

Необходими инструменти и материали

Посочените инструменти и материали не са включени в комплектовката. Тази информация и стойностите за ориентация не са обвързващи. Естеството на материала зависи от индивидуалните условия на място.

- Молив/инструмент за маркиране
- Мултиметър (двуполусен тестер за напрежение)
- Отвертка
- Бормашина
- Свредло
- Клещи секачи
- Проводник
- Гаечен ключ

Забележка: НЕ използвайте електрически инструменти за затягане на винтовете.

Прекомерното затягане може да повреди резбата на винтовете.

● Преди инсталацията

- Преди инсталацията се запознайте с всички указания и изображения в това Ръководство на потребителя, както и със самия таванен вентилатор с LED лампа.
- Преди инсталацията се уверете, че през външния шнур, с който трябва да се свърже продуктът, не протича електрическо напрежение. Затова отстранете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в кутията с предпазители (позиция 0).
- Преди монтажа проверете дали мястото на монтажа е подходящо за теглото на продукта.
- Проверете за липса на напрежение с помощта на тестер за напрежение.

● Монтаж

Забележка: За монтажа Ви е необходима бормашина.

Забележка: Съблюдавайте ръководството на потребителя на Вашата бормашина.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Уверете се, че няма да попаднете на тръби за електричество, газ или вода, когато пробивате стената.

● Монтаж на продукта

Забележка: Отстранете целия опаковъчен материал от вентилатора с LED лампа.

- Преди да продължите с монтажа, отстранете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в кутията с предпазители (позиция 0).
- Развийте съответния десен винт за закрепяне **15** заедно с подложната гайка и зъбната гайка, които се намират отстрани на монтажните **19** скоби. Развийте съответния лъв винт за закрепяне **15** заедно с подложната шайба и зъбната гайка. Маркирайте отворите за пробиване с помощта на предвидените отвори **19** за винтове в **11**, монтажните скоби.
- Сега пробийте отворите за закрепяне.

Уверете се, че няма да повредите свързващи кабели (външни) **22**, водопроводи или електропроводи.

- Вкарайте дюбелите **14** в пробитите дупки (вж. фиг. А). При нужда си помогнете с чук.
- ⚠ **ВАЖНО!** Преди монтажа на таванния вентилатор се уверете, че мястото на монтажа има товароносимост от минимум 45 килограма.
- Прекарайте външния свързващ кабел **22** през предвидената за това средна дупка на монтажната скоба **19**. Закрепете монтажната скоба **19** с подложните шайби, пружинните шайби и винтовете от комплекта **11** (вж. фиг. А).
- Закачете капака **2** с една от предвидените за това дупки на куката **18** на монтажната скоба **19** (вж. фиг. В).
- Свържете външния свързващ кабел **22** с лустер клемата **17** в монтажната скоба **19**. Обърнете внимание също на цветовата връзка на свързаните свързващи кабели (електрически проводник, черен или кафяв = символ L, неутрален проводник, син = символ N, защитен проводник ⊕ = зелено-жълт (вж. фиг. В)).
- Свалете капака **2** от куката **18**.
- Включете свързващия кабел **16** на монтажната скоба **19** в конектора на свързващия кабел **1** на таванния вентилатор (вж. фиг. С).
- Закрепете перките на вентилатора **21** посредством гайките **13**, пружинните шайби, подложните шайби и винтове **12** към скобите за перки **20** (вж. фиг. D).
- Отстранете предварително монтираните винтове **3a** на роторния корпус **3**.
- Закрепете скобите за перките на вентилатора **20** на роторния корпус **3**. За целта използвайте предварително инсталираните **3** на корпуса винтове **3a** и пружинни гайки. При това обърнете внимание, че всички перки **21** по избор могат да сочат с бялата страна или с цвета на дървесина (вж. фиг. E).
- Сега поставете капака **2** върху монтажната скоба **19**, като поставите монтажните винтове

- 15** в жлебовете на капака **2**, и след това завъртите капака по посока на часовниковата стрелка (вж. фиг. F).
- Сега завинтете продукта към монтажната скоба, като използвате четирите монтажни винта **15**, както и пружинните шайби и зъбните шайби **19**. Проверете дали са правилно поставени. Носът трябва да съответства на жлеба (вж. фиг. G).
- Завийте крушката **9** по посока на часовниковата стрелка във фасунгата **7** (вж. фиг. H).
- Прикрепете абажура **10** към осветителното тяло **4a**.
- За целта използвайте предварително инсталираните винтове с ръкохватки **5** (вж. фиг. I).
- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте клещи за затягане на винтовете с ръкохватки **5**. Това може да предизвика спукване **10** на стъклото на абажура. Това може да доведе до наранявания от стъклени парчета.
- Поставете отново предпазителя или включете защитния прекъсвач в кутията с предпазители (позиция I).

Продуктът вече е готов за употреба.

● Пускане в действие:

● Включване/изключване на LED лампата (вж. фиг. J)

- Дръпнете шнура с ключа **8**, за да включите LED лампата.
- Дръпнете шнура с ключа **8**, за да изключите LED лампата.

● Включване на таванния вентилатор (вж. фиг. J)

- Дръпнете шнура с ключа **6**, за да включите таванния вентилатор. Таванният вентилатор се върти с висока скорост.
- Отново дръпнете шнура с ключа **6**. Таванният вентилатор сега се върти със средна скорост.

- Отново дръпнете шнура с ключа **6**. Таванният вентилатор сега се върти с ниска скорост.
- Отново дръпнете шнура с ключа **6**, за да изключите таванния вентилатор.

● Настройване на посоката на въртене (вж. фиг. J)

⚠ **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНИЯ!**

Винаги изключвайте таванния вентилатор и изчакайте, преди да задействате **4** превключвателя на посока на въртене.

Ако задействате превключвателя на посоката при включен вентилатор, могат да възникнат наранявания и / или материални щети.

- При ниски температури плъзнете превключвателя на посоката **4** нагоре. Вентилаторът ще разпределя топлината в помещението.
- При високи температури плъзнете превключвателя на посоката **4** надолу. Вентилаторът ще създаде охлаждащ въздушен поток.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ако забележите необичайни люлеещи се движения, незабавно спрете да използвате таванния вентилатор и се обърнете към квалифициран персонал. Не се опитвайте да ремонтирате сами таванния вентилатор.

● Смяна на LED-крушка

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

Преди смяна на крушка се уверете, че през външния шнур, с който е свързан продуктът, не протича електрическо напрежение. Затова отстранете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в кутията с предпазители (позиция 0).

⚠ **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ИЗГЯРЯНИЯ ОТ ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ!**

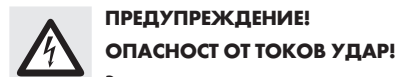
Оставете LED лампата да се охлади напълно.

- Отстранете абажура **10** от лампата **4a**, като завъртите абажура **10** обратно на часовниковата стрелка.
- Използвайте чиста кърпа без власинки при смяната на крушката.
- Завъртете дефектната LED крушка **9** обратно на часовниковата стрелка от фасунгата **7**.
- Завъртете новата LED крушка **9** по посока на часовниковата стрелка във фасунгата **7**. Моля сверете с главата "Технически данни" каква LED крушка е необходима.
- Поставете абажура **10** отново на осветителното тяло **4a**, като го завъртите **10** по посока на часовниковата стрелка (вж. фиг. I).
- Поставете отново предпазителя или включете защитния прекъсвач в кутията с предпазители (позиция I).

● Отстраняване на неизправности

Неизправност
Таванният вентилатор не работи равномерно и при употреба се клати силно.
Причина
Различни разстояния на роторните перки от тавана, грешно монтирани роторни перки.
Решение
- Използвайте таванния вентилатор през по-продължителен период от време (няколко часа) и проверете след това за еднакво разстояние на роторните перки от тавана. - Ако това не постигне желания ефект, се свържете съответно с нашия сервиз.

● Поддръжка и почистване



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

За да почистите продукта, първо го изключете от електрическата мрежа. Затова отстранете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в кутията с предпазители (позиция 0).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

От съображения за електрическа безопасност продуктът никога не трябва да се почиства със силни почистващи продукти или да се потапя във вода.



ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ИЗГЯРЯНИЯ ОТ ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ!

Оставете LED лампата да изстине напълно.

- Не използвайте разтворители, бензин и други подобни. Продуктът може да бъде повреден.
- За почистване използвайте само суха кърпа без власинки.
- Използвайте четка за обирање на прах, за да почистите перките на вентилатора, за да можете също да почистите връзките към скобите на вентилатора.
- Поставете отново предпазителя или включете защитния прекъсвач в кутията с предпазители (позиция I).

● Изхвърляне

Опаковката е съставена от природосъобразни материали, които можете да изхвърлите чрез местните пунктове за рециклиране.



Моля, обърнете внимание на обозначението на опаковъчните материали по време на разделянето на отпадъците, те са обозначени със съкращения (a) и номера (b) със следното значение: 1 – 7: Пластмаса/ 20 – 22: Хартия и картон/80-98: композити.



Възможностите за изхвърляне на амортизирания продукт можете да научите във Вашата община или градска управа.



След като се е амортизирал, не изхвърляйте Вашия продукт, в интерес на опазването на околната среда, в домакинските отпадъци, а се погрижете за правилното му отстраняване. Можете да получите информация за събирателните пунктове и работното им време от местната администрация.



Съседният символ на задраскан кош за отпадъци на колелца указва, че този продукт съблюдава директива 2012/19/EU. Директивата посочва, че след изтичане на срока на употреба на уреда нямате право да го изхвърляте с домакинските отпадъци, а трябва да го предадете на специално устроени събирателни пунктове, сметища или фирми за събиране на отпадъци. Този вид събиране на отпадъци е безплатен за Вас. Пазете околната среда и изхвърляйте отпадъците целесъобразно.

● Декларация за съответствие



Този продукт отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви и стандарти.

Съответните декларации се съхраняват при производителя.

В рамките на подобряването на продукта си запазваме правото на технически или визуални промени на артикула. Възможни са печатни грешки.

Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност F.

● Информация/гаранция

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация

пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите

изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 471080_2410) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи,

задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен.

Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● **Сервизно обслужване**

Bulgaria
T: +359 56 960 403/4
E: info-bulgaria@eglo.com
IAN 512075_2507

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

EGLO BULGARIA EOOD
Main Road Burgas-Sofia
5-th kilometer
8000 Burgas, BULGARIA

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки / ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС.

IAN 512075_2507

За всички заявки изпратете receipt и кода на статията (напр. IAN 512075_2507) като доказателство за покупка.

● **Адрес на сервиза**

Bulgaria
EGLO BULGARIA EOOD
Main Road Burgas-Sofia | 5th kilometer
Building KACHIKA | 8000 BOURGAS, Bulgaria
T: +359 56 960 403
E: info-bulgaria@eglo.com



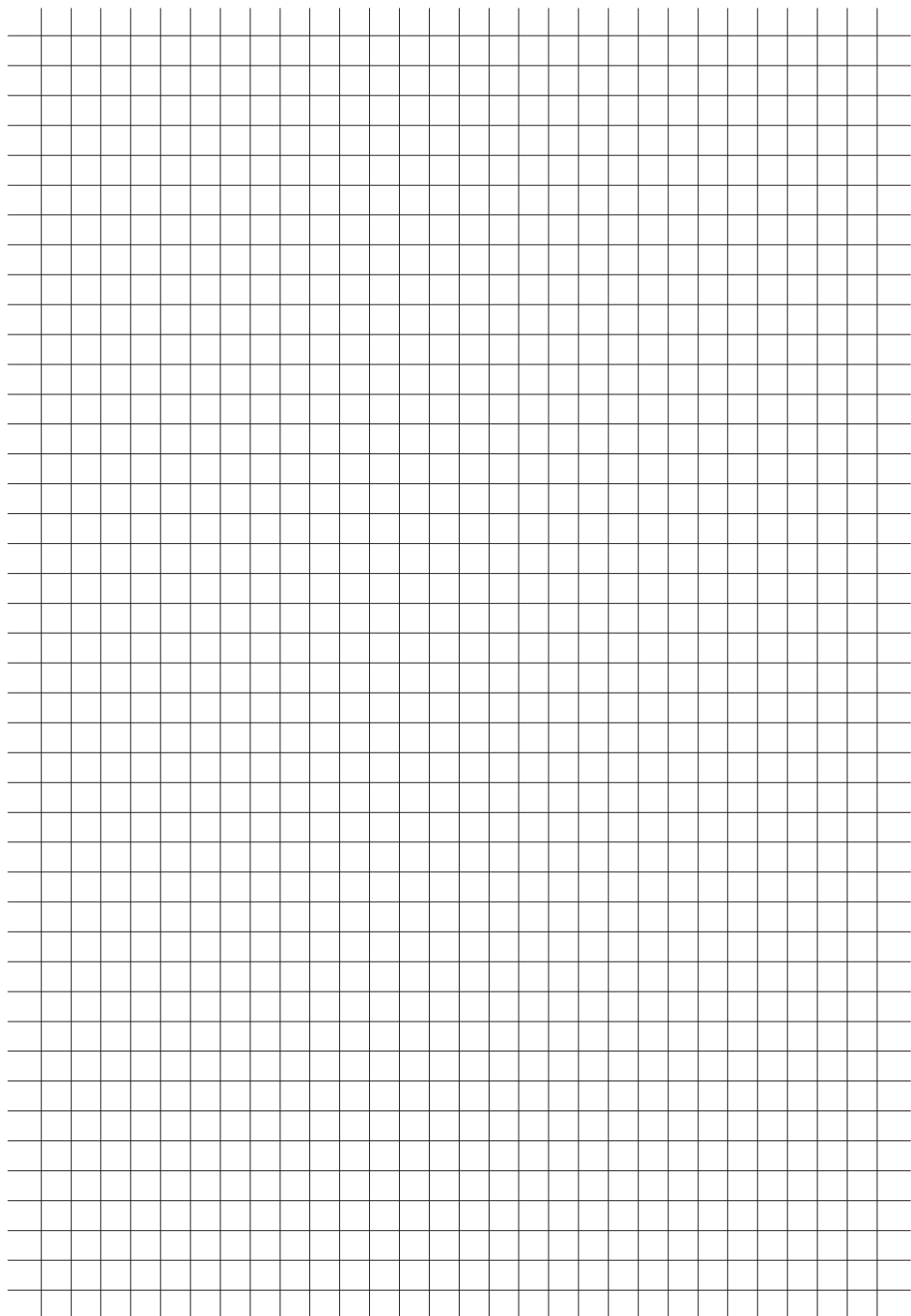
● **Гаранционна карта**

Подател:	_____
Фамилия/име:	_____
Държава/пощенски код/ населено място/улица:	_____
Телефонен номер:	_____
Номер/обозначение на артикула:	_____
Дата/място на покупка:	_____
Индикация за грешка:	_____
Дата/подпис:	_____

Ако не подлежи на гаранция:

☐ Моля, изпратете обратно непоправения артикул с транспорт за моя сметка.

☐ Информирайте ме за възникналите транспортни разходи. Поправете артикула срещу заплащане.



Επεξήγηση χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων	Σελίδα 122
Εισαγωγή.....	Σελίδα 122
Προβλεπόμενη χρήση.....	Σελίδα 123
Περιεχόμενα συσκευασίας	Σελίδα 123
Περιγραφή εξαρτημάτων	Σελίδα 123
Τεχνικά χαρακτηριστικά	Σελίδα 123
Ασφάλεια.....	Σελίδα 124
Υποδείξεις ασφαλείας.....	Σελίδα 124
Προετοιμασία	Σελίδα 125
Απαιτούμενα εργαλεία και υλικά	Σελίδα 125
Πριν την εγκατάσταση.....	Σελίδα 125
Συναρμολόγηση	Σελίδα 126
Συναρμολόγηση προϊόντος.....	Σελίδα 126
Θέση σε λειτουργία	Σελίδα 127
Άναμμα/σβήσιμο του λαμπτήρα LED	Σελίδα 127
Ενεργοποίηση ανεμιστήρα οροφής	Σελίδα 127
Ρύθμιση δεξιάς-αριστερής κίνησης	Σελίδα 127
Αντικατάσταση λαμπτήρα LED	Σελίδα 127
Αντιμετώπιση σφαλμάτων	Σελίδα 128
Συντήρηση και καθαρισμός	Σελίδα 128
Απόρριψη	Σελίδα 128
Δήλωση συμμόρφωσης.....	Σελίδα 129
Πληροφορίες/Εγγύηση.....	Σελίδα 129
Εγγύηση.....	Σελίδα 129
Διεύθυνση σέρβις	Σελίδα 129
Κάρτα εγγύησης	Σελίδα 130

Επεξήγηση χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων*			
	Διαβάστε τις οδηγίες!		Για την ασφάλειά σας!
	Υποδείξεις ασφαλείας Συνιστώμενες ενέργειες		Λάβετε υπόψη τις υποδείξεις προειδοποίησης και ασφαλείας!
	Το συγκεκριμένο φωτιστικό είναι κατάλληλο για λειτουργία αποκλειστικά σε εσωτερικούς, στεγνούς και κλειστούς χώρους.		Κίνδυνος θανάσιμου τραυματισμού και ατυχήματος για νήπια και παιδιά!
	Εναλλασσόμενο ρεύμα/τάση		Προειδοποίηση! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
Hz	Hertz (συχνότητα)		Προσοχή - καυτές επιφάνειες!
W	Watt (ισχύς)		Διαστάσεις του λαμπτήρα LED.
V	Volt (Βόλτ)		Διατίθενται 3 επίπεδα ταχύτητας
	Αυτός ο ανεμιστήρας οροφής με φως LED δεν διαθέτει ροοστάτη.		Τα πτερύγια του ανεμιστήρα πρέπει να απέχουν τουλάχιστον 2,3 m από το δάπεδο.
	Συμπεριλαμβάνεται λαμπτήρας LED E27		Το προϊόν πληροί τις σχετικές ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες.
	Κατηγορία προστασίας I		Με πιστοποίηση ασφαλείας SGS/GS
	Εγκαταστήστε τον λαμπτήρα LED μόνο σε στεγνό περιβάλλον.		Φροντίστε για την περιβαλλοντική ορθή απόρριψη της συσκευασίας και της συσκευής!
IP20	Είδος προστασίας: δεν υπάρχει προστασία από το νερό! Κατάλληλος μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.		Ο λαμπτήρας LED αυτού του φωτιστικού μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό χρήστη.
Για περισσότερες πληροφορίες, π.χ. επεξηγήσεις συμβόλων ή τεχνικά στοιχεία, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.edi-light.com			

Ανεμιστήρας οροφής με λαμπτήρα LED

Εισαγωγή



Συγχαρητήρια για την αγορά ενός ανεμιστήρας οροφής με λαμπτήρα LED (μερικές φορές αναφέρεται ως “λαμπτήρας” ή “το προϊόν” παρακάτω). Έχετε επιλέξει ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης. Ξεκινήστε να επεκτείνετε τη

σελίδα με την εικόνα. Αυτό το εγχειρίδιο αποτελεί μέρος του προϊόντος και περιέχει σημαντικές πληροφορίες για την προετοιμασία και τη λειτουργία του προϊόντος. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις πληροφορίες ασφαλείας. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, βεβαιωθείτε ότι η τάση είναι σωστή και ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν εγκατασταθεί

σωστά. Εάν έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις ή ανησυχίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή το κέντρο σέρβις. Αποθηκεύστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και μεταβιβάστε το σε τρίτους, εάν είναι απαραίτητο.

Προβλεπόμενη χρήση



Αυτός ο ανεμιστήρας οροφής με λαμπτήρα LED προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε ξηρούς, κλειστούς εσωτερικούς χώρους.

Δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε μπάνια ή άλλους χώρους με μόνιμη υγρασία. Επίσης δεν είναι κατάλληλος για χρήση σε τροπικά κλίματα. Αυτός ο ανεμιστήρας οροφής με λαμπτήρα LED προορίζεται μόνο για ιδιωτική οικιακή χρήση. Να μη χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες άνω των 40 °C.

Περιεχόμενα συσκευασίας

Αμέσως μετά την αποσυσκευασία, ελέγξτε την πληρότητα των περιεχομένων καθώς και την άρτια κατάσταση του προϊόντος.

- 1 ανεμιστήρας οροφής με λαμπτήρα LED
- 1 λαμπτήρας LED
- 1 αντιστατήρας
- 4 υποδοχές πτερυγίων ανεμιστήρα
- 4 πτερύγια ανεμιστήρα
- 1 βραχίονας στήριξης
- 1 υλικό συναρμολόγησης (15 ροδέλες, 2 βίδες (ø 5 x 50 mm), 15 γκρόβερ, 13 παξιμάδια, 13 βίδες (M5 x 15 mm), 2 ούπα)
- 1 σετ οδηγιών τοποθέτησης και χρήσης συμπεριλαμβάνεται κάρτα εγγύησης

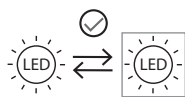
Περιγραφή εξαρτημάτων

- 1 Καλώδιο σύνδεσης (ανεμιστήρας οροφής)
- 2 Κάλυμμα
- 3 Περίβλημα ρότορα
- 3a Βίδα (περίβλημα ρότορα)
- 4 Διακόπτης διεύθυνσης περιστροφής
- 4a Μονάδα φωτισμού
- 5 Πεταλούδα
- 6 Διακόπτης έλξης (Ανεμιστήρας οροφής)

- 7 Υποδοχή λαμπτήρα (ντουί)
- 8 Διακόπτης έλξης (Φως)
- 9 Λαμπτήρας LED
- 10 Ανταυγαστήρας
- 11 Βίδα με γκρόβερ και ροδέλα (Αναβολέας)
- 12 Βίδα με ροδέλα και γκρόβερ (Πτερύγιο ανεμιστήρα)
- 13 Παξιμάδι
- 14 Ούπα
- 15 Κοχλίας σύσφιξης
- 16 Καλώδιο σύνδεσης (Βραχίονας στήριξης)
- 17 Μονωτικός σύνδεσμος
- 18 Άγκιστρο
- 19 Αναβολέας
- 20 Υποδοχή πτερυγίου ανεμιστήρα
- 21 Πτερύγιο ανεμιστήρα
- 22 Καλώδιο δικτύου (εξωτερικό)

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Κωδικός προϊόντος:	56748
Τάση λειτουργίας:	220 – 240 V ~ 50 Hz
Λαμπτήρας LED:	Θερμό λευκό χρώμα
Ολική μέση ισχύς:	50 W
Ισχύς λαμπτήρα:	E27, μέγιστη 60 W
Ισχύς σε κατάσταση αναμονής:	0 W
Στάθμη ήχου:	51 dB (A)
Ταχύτητα περιστροφής:	μέγιστη 253 rpm
Ισχύς λαμπτήρα:	E27, μέγιστη 4,9 W
Μέγιστη ροή αέρα του ανεμιστήρα:	91,9 m ³ /min
Αξία υπηρεσίας:	2,0 (m ³ /min)/W
Μέγιστη ταχύτητα αέρα:	1,8 m/s
Πρότυπο μέτρησης για την αξία της υπηρεσίας:	EN/IEC 60879: 2019
Διαστάσεις:	Ύψος του σώματος (χωρίς τον διακόπτη έλξης): 40,5 cm Διάμετρος ανεμιστήρα οροφής: 107 cm
Κατηγορία προστασίας:	I /
Βαθμός προστασίας:	IP 20
Βάρος:	4,2 kg



Ο λαμπτήρας LED αυτού του φωτιστικού μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό χρήστη.

Διανομέας:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pils
AUSTRIA
www.edi-light.com

Ασφάλεια



Υποδείξεις ασφαλείας

Οι οδηγίες που περιέχονται στις παρούσες αφορούν την ασφάλειά σας. Διαβάστε τις προσεκτικά πριν συναρμολογήσετε το προϊόν και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης για μελλοντική αναφορά. Στην περίπτωση ζημιών που οφείλονται στην μη τήρηση των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, καθίσταται άκυρη οποιαδήποτε αξίωση απορρέει από την εγγύηση! Για επακόλουθες ζημιές, δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη! Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για υλικές ζημιές ή σωματικές βλάβες που προκαλούνται από ακατάλληλο χειρισμό ή μη τήρηση των οδηγιών ασφαλείας!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΘΑΝΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ

ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!

Ο συγκεκριμένος ανεμιστήρας οροφής με λαμπτήρα LED μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών και άνω καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή ελλιπή εμπειρία και γνώσεις, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που απορρέουν από αυτήν. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης σε επίπεδο χρήστη δεν επιτρέπεται εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Μην αφήνετε τον προϊόν ή τα υλικά συσκευασίας πεταμένα. Οι πλαστικές μεμβράνες/σακούλες, τα πλαστικά εξαρτήματα κτλ. θα μπορούσαν να γίνουν επικίνδυνο παιχνίδι στα χέρια των παιδιών.



Αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας

- Αναθέστε την ηλεκτρική εγκατάσταση σε καταρτισμένο ηλεκτρολόγο ή σε άτομο που έχει εκπαιδευτεί στις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν αν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά.
- Αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε τον διακόπτη κυκλώματος στο κουτί των ασφαλειών (θέση 0) πριν από την τοποθέτηση.
- Αποφύγετε οπωσδήποτε την επαφή του ανεμιστήρα οροφής ή του λαμπτήρα LED με νερό ή άλλα υγρά.
- Ποτέ μην ανοίγετε τον ηλεκτρικό εξοπλισμό και μην εισάγετε αντικείμενα σε αυτό. Τέτοιου είδους επεμβάσεις ενέχουν τον κίνδυνο θανάσιμου τραυματισμού από ηλεκτροπληξία.
- Πριν από την τοποθέτηση βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου αντιστοιχεί στην απαιτούμενη τάση λειτουργίας του ανεμιστήρα οροφής (βλ. «Τεχνικά χαρακτηριστικά»).
- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν υποστεί ζημιά οι γραμμές σύνδεσης κατά την εγκατάσταση.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε υγρές ή αγώγιμες επιφάνειες.
-  Ο συγκεκριμένος ανεμιστήρας οροφής με λαμπτήρα LED δεν είναι κατάλληλος για χρήση με ροοστάτη και ηλεκτρονικό διακόπτη.
-  Χρησιμοποιείτε τους λαμπτήρες μόνο σε ξηρό περιβάλλον.
- Αγαπητοί χρήστες, παρακαλούμε να λάβετε υπόψη σας πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το παρόν εγχειρίδιο: Εάν κατά τη λειτουργία παρατηρήσετε οποιαδήποτε ανωμαλία (π.χ. ασυνήθιστους θορύβους ή εμφάνιση καπνού),

απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν μέσω του διακόπτη τοίχου σας ως συσκευή αποσύνδεσης όλων των πόλων (σύμφωνα με το σημείο 24,3 του σχετικού προτύπου ασφαλείας) και αποσυνδέστε το από το ηλεκτρικό δίκτυο. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν έως ότου ελεγχθεί από αρμόδιο άτομο.



Αποτροπή κινδύνου πυρκαγιάς και τραυματισμού



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΚΑΥΤΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ!

- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει σβήσει και κρυώσει πριν αγγίξετε τον λαμπτήρα LED, για να αποφύγετε εγκαύματα. Οι πηγές φωτός παράγουν πολλή θερμότητα.
- Μην κοιτάτε απευθείας στην πηγή φωτός. Μην κοιτάτε την πηγή φωτός με οπτικό όργανο (π.χ. μεγεθυντικό φακό).
- Αντικαταστήστε αμέσως τους ελαττωματικούς λαμπτήρες με νέους. Πριν από την αλλαγή του λαμπτήρα, βεβαιωθείτε ότι η γραμμή σύνδεσης (εξωτερική) στην οποία είναι συνδεδεμένο το προϊόν είναι εκτός τάσης. Για τον σκοπό αυτό, αφαιρέστε την ασφάλεια ή κατεβάστε τον διακόπτη προστασίας στον πίνακα ασφαλειών (θέση 0).
- Αφήστε τον λαμπτήρα LED να κρυώσει για τουλάχιστον 15 λεπτά πριν αντικαταστήσετε έναν ελαττωματικό λαμπτήρα.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για να τοποθετήσετε ή να κρεμάσετε άλλα αντικείμενα.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τα καλώδια σύνδεσης για να στηρίξετε το βάρος του προϊόντος.
-  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστες κινήσεις δόνησης, σταματήστε αμέσως τη χρήση του ανεμιστήρα οροφής και επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό.
- Εάν προκύψουν αμφιβολίες κατά την εγκατάσταση/λειτουργία του προϊόντος, συμβουλευτείτε έναν αρμόδιο ηλεκτρολόγο.



Έτσι ενεργείτε σωστά!

- Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα οροφής με λαμπτήρα LED έτσι έτσι ώστε να προστατεύεται από την υγρασία και τη βρομιά.
- Για την ασφαλή λειτουργία απαιτείται ύψος δωματίου. τουλάχιστον 2,55 m. Τα πτερύγια του ανεμιστήρα πρέπει να απέχουν τουλάχιστον 2,3 m από το δάπεδο και 0,6 m από τον πλησιέστερο τοίχο ή έπιπλο. Η οροφή, στην οποία τοποθετείται το προϊόν πρέπει να έχει μέγιστη κλίση 30°.
- Να είστε πάντα προσεκτικοί! Να προσέχετε πάντα τι κάνετε και να ενεργείτε με γνώμονα τη λογική.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε καμία περίπτωση αν δεν είστε συγκεντρωμένοι ή αισθάνεστε αδιαθεσία.
- Μη χρησιμοποιήσετε τον ανεμιστήρα οροφής σε θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από 40 °C.

Προετοιμασία

Απαραίτητα εργαλεία και υλικά

Τα εργαλεία και τα υλικά που αναφέρονται δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία. Πρόκειται για μη δεσμευτικές προδιαγραφές και τιμές για σκοπούς καθοδήγησης. Η απόδοση του υλικού εξαρτάται από τις εκάστοτε συνθήκες χώρου.

- Μολύβι/εργαλείο σήμανσης
- Δοκιμαστικό τάσης
- Κατσαβίδι
- Δράπανο
- Τρυπάνι
- Πλευρικός κοπτήρας
- Σκάλα
- Γερμανικό κλειδί

Σημείωση: ΜΗΝ χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία για να σφίξετε τις βίδες. Η υπερβολική σύσφιξη μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο σπείρωμα των βιδών.

Πριν την εγκατάσταση

- Πριν από την εγκατάσταση, εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες και τις εικόνες του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών και με τον ίδιο τον ανεμιστήρα οροφής με λαμπτήρα LED.

- Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η γραμμή σύνδεσης (εξωτερική) στην οποία είναι συνδεδεμένο το προϊόν είναι εκτός τάσης. Για τον σκοπό αυτό, αφαιρέστε την ασφάλεια ή κατεβάστε τον διακόπτη προστασίας στον πίνακα ασφαλειών (θέση 0).
- Πριν από την τοποθέτηση, ελέγξτε ότι η θέση τοποθέτησης είναι κατάλληλη για το βάρος του προϊόντος.
- Ελέγξτε την απουσία τάσης με δοκιμαστικό τάσης.

● **Συναρμολόγηση**

Υπόδειξη: Θα χρειαστείτε δράπανο για τη συναρμολόγηση.

Υπόδειξη: Λάβετε επίσης υπόψη τις οδηγίες χρήσης του δράπανού σας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Βεβαιωθείτε ότι δεν θα προσκρούσετε σε σωλίνες ηλεκτρικού ρεύματος, αερίου ή νερού, όταν τρυπήσετε τον τοίχο.

● **Συναρμολόγηση προϊόντος**

Υπόδειξη: Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας από τον ανεμιστήρα οροφής με λαμπτήρα LED.

- Πριν να προχωρήσετε με την εγκατάσταση αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε τον διακόπτη κυκλώματος στην ασφαλειοθήκη (θέση 0).
- Χαλαρώστε τη δεξιά βίδα στερέωσης **15** μαζί με τη ροδέλα και την οδοντωτή ροδέλα που βρίσκονται στο πλάι του **19** βραχίονα στήριξης. Ξεβιδώστε την αριστερή βίδα στερέωσης **15** μαζί με τη ροδέλα και την οδοντωτή ροδέλα. Σημειώστε τις οπές διάτρησης χρησιμοποιώντας **19** τις οπές που προβλέπονται στον βραχίονα τοποθέτησης **11** για τις βίδες.
- Τώρα ανοίξτε τις οπές στερέωσης. Προσέξτε τη γραμμή σύνδεσης (εξωτερική) **22**, τους σωλίνες νερού ή τα καλώδια ρεύματος.
- Τοποθετήστε τα ούπα **14** στις οπές (βλ. εικ. Α). Χρησιμοποιήστε ένα σφυρί, εφόσον χρειαστεί.

⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την τοποθέτηση του ανεμιστήρα οροφής, βεβαιωθείτε ότι το σημείο τοποθέτησης έχει φέρουσα ικανότητα τουλάχιστον 45 kg.

- Οδηγήστε το καλώδιο σύνδεσης (εξωτερικό) **22** μέσω της κεντρικής οπής που προβλέπεται για τον σκοπό αυτόν στον βραχίονα τοποθέτησης **19**. Στερεώστε τον βραχίονα τοποθέτησης **19** με τις παρεχόμενες ροδέλες, γκρόβερ και βίδες **11** (βλ. εικ. Α).
- Κρεμάστε το κάλυμμα **2** στο άγκιστρο του βραχίονα τοποθέτησης **18** χρησιμοποιώντας μία από τις προβλεπόμενες οπές **19** (βλ. εικ. Β).
- Συνδέστε το καλώδιο σύνδεσης (εξωτερικό) **22** με τον μονωτικό σύνδεσμο **17** στον βραχίονα τοποθέτησης **19**. Προσέξτε επίσης τη χρωματική σύνδεση των συνδεδεμένων γραμμών σύνδεσης (αγωγός ρεύματος, μαύρος ή καφέ = σύμβολο L, ουδέτερος αγωγός, μπλε = σύμβολο N, αγωγός προστασίας = $\perp$ = πράσινο-κίτρινο (βλ. εικ. Β)).
- Αφαιρέστε το κάλυμμα **2** από το άγκιστρο **18**.
- Συνδέστε το καλώδιο σύνδεσης **16** του βραχίονα τοποθέτησης **19** στη σύνδεση του καλωδίου σύνδεσης **1** του ανεμιστήρα οροφής (βλ. εικ. Γ).
- Συνδέστε τα πτερύγια του ανεμιστήρα **21** χρησιμοποιώντας τα παξιμάδια **13**, τα γκρόβερ, τις ροδέλες και τις βίδες **12** στα στηρίγματα των πτερυγίων του ανεμιστήρα **20** (βλ. εικ. Δ).
- Αφαιρέστε τις προεγκατεστημένες βίδες **3a** στο περίβλημα του ρότορα **3**.
- Στερεώστε τα στηρίγματα των πτερυγίων του ανεμιστήρα **20** στο περίβλημα του ρότορα **3**. Για να το κάνετε αυτό, χρησιμοποιήστε τις **3** βίδες **3a** και τα γκρόβερ που είναι προεγκατεστημένα στο περίβλημα του ρότορα. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα πτερύγια του ανεμιστήρα **21** είναι στραμμένα προς τα κάτω, είτε με την πλευρά του πτερυγίου που μοιάζει με ξύλο είτε με τη λευκή πλευρά (βλ. εικ. Ε).
- Τοποθετήστε τώρα το κάλυμμα **2** στον βραχίονα τοποθέτησης **19**, εισάγοντας τις βίδες στερέωσης **15** στις εγκοπές του καλύμματος και, στη συνέχεια, περιστρέφοντας το κάλυμμα **2** δεξιόστροφα (βλ. εικ. ΣΤ).
- Τώρα βιδώστε το προϊόν στον βραχίονα τοποθέτησης χρησιμοποιώντας τις τέσσερις βίδες στερέωσης **15** και τις ελατηριωτές ροδέλες και τις ροδέλες ασφάλισης **19**.

- Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή. Η μύτη πρέπει να ταιριάζει με την εγκοπή (βλ. εικ. Ζ).
- Βιδώστε τον λαμπτήρα **9** δεξιόστροφα στην υποδοχή **7** (βλ. εικ. Η).
- Τοποθετήστε τον ανταυγαστήρα **10** στη μονάδα λαμπτήρα **4a**.
- Για τον σκοπό αυτό, χρησιμοποιήστε τις προεγκατεστημένες πεταλούδες **5** (βλ. εικ. Ι).
- ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μη χρησιμοποιείτε πένσα για να σφίξετε **5** τις πεταλούδες. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει το ράγισμα του γυαλιού **10** του ανταυγαστήρα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς από θραύσματα γυαλιού.
- Τοποθετήστε την ασφάλεια στη θέση της ή ενεργοποιήστε τον διακόπτη προστασίας στον πίνακα διακοπών (θέση Ι).

Το προϊόν σας είναι τώρα έτοιμο για λειτουργία.

● **Θέση σε λειτουργία**

● **Άναμμα/σβήσιμο του λαμπτήρα LED (βλ. εικ. Ι)**

- Τραβήξτε τον διακόπτη έλξης **8** για να ενεργοποιήσετε τον λαμπτήρα LED.
- Τραβήξτε τον διακόπτη έλξης **8** για να απενεργοποιήσετε και πάλι τον λαμπτήρα LED.

● **Ενεργοποίηση ανεμιστήρα οροφής (βλ. εικ. Ι)**

- Τραβήξτε τον διακόπτη έλξης **6** για να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα οροφής. Ο ανεμιστήρας οροφής λειτουργεί σε υψηλή ταχύτητα.
- Τραβήξτε και πάλι τον διακόπτη έλξης **6**. Ο ανεμιστήρας οροφής τώρα λειτουργεί σε μεσαία ταχύτητα.
- Τραβήξτε και πάλι τον διακόπτη έλξης **6**. Ο ανεμιστήρας οροφής τώρα λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα.
- Τραβήξτε και πάλι τον διακόπτη έλξης **6**, για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα οροφής.

● **Ρύθμιση δεξιάς-αριστερής κίνησης (βλ. εικ. Ι)**

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!**

Απενεργοποιείτε πάντα τον ανεμιστήρα οροφής και περιμένετε μέχρι να σταματήσει πριν χρησιμοποιήσετε τον διακόπτη διεύθυνσης **4** κίνησης. Εάν πατήσετε τον διακόπτη κατεύθυνσης κίνησης όταν ο ανεμιστήρας οροφής είναι ενεργοποιημένος, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή/και υλικές ζημιές.

- Όταν η θερμοκρασία είναι χαμηλή, σύρετε τον διακόπτη κατεύθυνσης κίνησης **4** προς τα πάνω. Ο ανεμιστήρας οροφής διανέμει τη θερμότητα στο δωμάτιο.
- Όταν η θερμοκρασία είναι υψηλή, σύρετε τον διακόπτη κατεύθυνσης κίνησης **4** προς τα κάτω. Ο ανεμιστήρας οροφής δημιουργεί μια δροσερή ροή αέρα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστες κινήσεις δόνησης, σταματήστε αμέσως τη χρήση του ανεμιστήρα οροφής και απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τον ανεμιστήρα οροφής μόνοι σας.

● **Αντικατάσταση λαμπτήρα LED**

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!**

Πριν την αντικατάσταση του λαμπτήρα LED, βεβαιωθείτε ότι η γραμμή στην οποία πρόκειται να συνδεθεί το φωτιστικό είναι εκτός τάσης. Για τον σκοπό αυτό, αφαιρέστε την ασφάλεια ή κατεβάστε τον διακόπτη προστασίας στον πίνακα ασφαλειών (θέση 0).

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΚΑΥΤΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ!**

Αφήστε τον λαμπτήρα LED να κρυώσει εντελώς.

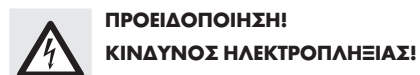
- Αφαιρέστε τον ανταυγαστήρα **10** από τη μονάδα του λαμπτήρα **4a**, περιστρέφοντας τον ανταυγαστήρα **10** κατά τη φορά των δεικτών του ρολογιού.

- Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανί χωρίς χνούδι για την αντικατάσταση.
- Γυρίστε τον ελαττωματικό λαμπτήρα LED ⁹ αριστερόστροφα έξω από την υποδοχή ⁷.
- Γυρίστε τον νέο λαμπτήρα LED ⁹ δεξιόστροφα στην υποδοχή ⁷. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τεχνικά χαρακτηριστικά» για να μάθετε ποιας λαμπτήρας LED απαιτείται.
- Τοποθετήστε τον ανταυγαστήρα ¹⁰ πίσω στη μονάδα λαμπτήρα ^{4a}, περιστρέφοντας τον ανταυγαστήρα ¹⁰ δεξιόστροφα (βλ. εικ. I).
- Τοποθετήστε την ασφάλεια στη θέση της ή ενεργοποιήστε τον διακόπτη προστασίας στον πίνακα διακοπών (θέση I).

● Αντιμετώπιση σφαλμάτων

Σφάλμα
Ο ανεμιστήρας οροφής δεν περιστρέφεται και ταλαντεύεται πολύ κατά τη λειτουργία.
Αιτία
Διαφορετικές αποστάσεις των πτερυγίων του ρότορα από την οροφή, λανθασμένα τοποθετημένα πτερύγια ρότορα.
Αντιμετώπιση
□ Λειτουργήστε τον ανεμιστήρα οροφής για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα (αρκετές ώρες) και, στη συνέχεια, ελέγξτε την ομοιόμορφη απόσταση των πτερυγίων του ρότορα από την οροφή. □ Εάν δεν επιτευχθεί το επιθυμητό αποτέλεσμα, επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις.

● Συντήρηση και καθαρισμός



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Για να καθαρίσετε το προϊόν, αποσυνδέστε το πρώτα από το ηλεκτρικό δίκτυο παροχής. Για τον σκοπό αυτό, αφαιρέστε την ασφάλεια ή κατεβάστε τον διακόπτη προστασίας στον πίνακα ασφαλειών (θέση 0).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Για λόγους ηλεκτρικής ασφάλειας, μην καθαρίζετε ποτέ το προϊόν με σκληρά καθαριστικά ή μην το βυθίζετε σε νερό.



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΚΑΥΤΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ!

Αφήστε τον λαμπτήρα LED να κρυώσει εντελώς.

- Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά, βενζίνη κ.α. Αυτά θα προκαλούσαν ζημιά στο προϊόν.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιείτε μόνο ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- Όταν καθαρίζετε τα πτερύγια του ανεμιστήρα, χρησιμοποιήστε ένα ξεσκονόπανο για να μπορέσετε να καθαρίσετε και τις συνδέσεις με τις υποδοχές των πτερυγίων του ανεμιστήρα.
- Τοποθετήστε την ασφάλεια στη θέση της ή ενεργοποιήστε τον διακόπτη προστασίας στον πίνακα διακοπών (θέση I).

● Απόρριψη

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να απορρίψετε στα τοπικά σημεία ανακύκλωσης.



Λάβετε υπόψη τη σήμανση στα υλικά συσκευασίας κατά τον διαχωρισμό των αποβλήτων, τα οποία φέρουν

συντομογραφίες και αριθμούς με την ακόλουθη σημασία: 1–7: Πλαστικό, 20–22: Χαρτί και χαρτόνι, 80–98: Συνδετικά υλικά.



Σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που έχει ολοκληρώσει τη διάρκεια ζωής του, απευθυνθείτε στις αρμόδιες

υπηρεσίες της τοπικής αυτοδιοίκησης.



Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, μην απορρίψετε το προϊόν στα οικιακά απορρίμματα όταν έχει ολοκληρώσει τη

διάρκεια ζωής του, αλλά παραδώστε το στα προβλεπόμενα σημεία συλλογής. Μπορείτε να ενημερωθείτε για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους από τις αρμόδιες διοικητικές υπηρεσίες.



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου με τροχούς υποδεικνύει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην οδηγία 2012/19/ΕΕ. Η παρούσα οδηγία ορίζει ότι η συσκευή αυτή στο τέλος της διάρκειας ζωής της δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να την παραδώσετε σε ειδικά εξοπλισμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή εταιρείες διάθεσης αποβλήτων. Η απόρριψη αυτή είναι δωρεάν για εσάς. Προστατέψτε το περιβάλλον και απορρίψτε σωστά το προϊόν.

● Δήλωση συμμόρφωσης



Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των εφαρμοστέων ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών. Οι σχετικές δηλώσεις και τα έγγραφα υπάρχουν διαθέσιμα στον κατασκευαστή.

Στο πλαίσιο των βελτιώσεων του προϊόντος, διατηρούμε το δικαίωμα τεχνικών και οπτικών αλλαγών στο προϊόν. Με την επιφύλαξη σφαλμάτων στοιχειοθεσίας και τυπογραφικών λαθών.

Το συγκεκριμένο προϊόν περιέχει μία πηγή φωτός με κατηγορία ενεργειακής απόδοσης F.

● Πληροφορίες/Εγγύηση

Εγγύηση

Το προϊόν συνοδεύεται από τριετή (3) εγγύηση κατασκευαστή η οποία ισχύει από την ημερομηνία αγοράς. Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται σύμφωνα με τις σύγχρονες μεθόδους παραγωγής και υπόκεινται σε ακριβή ποιοτικό έλεγχο. Εγγυόμαστε την άρτια κατάσταση των προϊόντων. Εντός της περιόδου ισχύος της εγγύησης, θα επισκευάσουμε δωρεάν τυχόν υλικά ή κατασκευαστικά ελαττώματα. Στην απίθανη περίπτωση

που διαπιστώσετε ελαττώματα, στείλτε μας προσεκτικά συσκευασμένο το προϊόν στην αναγραφόμενη διεύθυνση σέρβις.

Από την εγγύηση εξαιρούνται οι ζημιές που οφείλονται σε μη ενδοδεγμένο χειρισμός, καθώς και τα εξαρτήματα που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά λόγω χρήσης και τα αναλώσιμα. Μπορείτε να παραγγέλλετε τα τελευταία έναντι χρέωσης, καλώντας στον αναγραφόμενο αριθμό τηλεφώνου. Μπορείτε να αναθέτετε στην αναγραφόμενη διεύθυνση σέρβις και επισκευές που δεν καλύπτονται από την εγγύηση (π.χ. λαμπτήρες), με δική σας χρέωση σε τιμή κόστους.

Το προϊόν θα επισκευαστεί στη διεύθυνση σέρβις που αναγράφεται παρακάτω. Μόνο εάν το στείλετε απευθείας σε αυτή τη διεύθυνση, μπορεί να διασφαλιστεί η έγκαιρη επεξεργασία και επιστροφή του.

Εάν χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, θέλετε να παραγγείλετε εξαρτήματα ή έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη διεκπεραίωση του σέρβις, μπορείτε να καλέσετε το κέντρο υποστήριξης πελατών της εταιρείας στους αριθμούς που αναγράφονται παρακάτω. Εάν έχετε ερωτήσεις, αναφέρετε οπωσδήποτε τον κωδικό προϊόντος (βλ. «Τεχνικά χαρακτηριστικά»).

IAN 512075 2507

Για όλα τα ερωτήματα, να έχετε διαθέσιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό είδους (π. χ. IAN 512075_2507) ως αποδεικτικό της αγοράς.

● Διευθύνσεις σέρβις

Greece

EGLO HELLAS A.E.
Sykias 2 and parodos dekeleias
ACHARNAI, GR-13679
T: +30 21 0800 2363
E: info@edi-light.com



● **Κάρτα εγγύησης**

Αποστολέας: _____

Επώνυμο/Όνομα: _____

Χώρα/Τ.Κ./Πόλη/Οδός: _____

Αριθμός τηλεφώνου: _____

Κωδικός προϊόντος/Ονομασία: _____

Ημερομηνία/Τόπος αγοράς: _____

Στοιχεία βλάβης: _____

Ημερομηνία/Υπογραφή: _____

Αν δεν καλύπτεται από την εγγύηση:

☐ Επιστρέψτε το προϊόν έναντι των εξόδων μεταφοράς χωρίς να το επισκευάσετε.

☐ Ενημερώστε με σχετικά με το κόστος. Επισκευάστε το προϊόν έναντι χρέωσης.

